

**412.105.12**

**Ordinanza della SEFRI  
relativa all'elenco dei titoli della formazione professionale  
classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche  
per i titoli della formazione professionale**

dell'11 maggio 2015 (Stato 1° febbraio 2025)

---

*La Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI),  
visto l'articolo 8 dell'ordinanza del 27 agosto 2014<sup>1</sup> relativa al Quadro nazionale  
delle qualifiche per i titoli della formazione professionale (O QNQ FP),  
ordina:*

**Art. 1** Campo d'applicazione

<sup>1</sup> La presente ordinanza contiene gli elenchi dei titoli della formazione professionale di base e superiore nonché dei responsabili della formazione professionale con i corrispondenti titoli o diplomi classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.

<sup>2</sup> Gli elenchi sono riportati in allegato.

**Art. 2** Aggiornamento

Gli elenchi sono aggiornati due volte all'anno.

**Art. 3** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° giugno 2015.

Allegato<sup>2</sup>  
(art. 1 cpv. 2)

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati

1. Formazione professionale di base / Berufliche Grundbildung / Formation professionnelle initiale

| Titolo protetto (f/m)                                                                      | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                          | Titre protégé (f/m)                                                                  | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addetta agli impianti di riscaldamento CFP /<br>Addetto agli impianti di riscaldamento CFP | 3                                                               | Heizungspraktikerin EBA /<br>Heizungspraktiker EBA               | Aide en chauffage AFP /<br>Aide en chauffage AFP                                     | 47606                                                                                                               |
| Addetta agli impianti di ventilazione CFP /<br>Addetto agli impianti di ventilazione CFP   | 3                                                               | Lüftungsanlagenpraktikerin EBA /<br>Lüftungsanlagenpraktiker EBA | Aide en installations de ventilation AFP<br>Aide en installations de ventilation AFP | 47607                                                                                                               |
| Addetta agli impianti sanitari CFP /<br>Addetto agli impianti sanitari CFP                 | 3                                                               | Sanitärpraktikerin EBA /<br>Sanitärpraktiker EBA                 | Aide en sanitaire AFP /<br>Aide en sanitaire AFP                                     | 47608                                                                                                               |
| Addetta ai lavori di lattoneria CFP /<br>Addetto ai lavori di lattoneria CFP               | 3                                                               | Spenglerpraktikerin EBA /<br>Spenglerpraktiker EBA               | Aide en ferblanterie AFP /<br>Aide en ferblanterie AFP                               | 47609                                                                                                               |

<sup>2</sup> Nuovo testo giusta la cifra I dell'O della SEFRI del 27 mag. 2021 (RU **2021** 332). Aggiornato dalle cifre I delle O della SEFRI del 7 dic. 2021 (RU **2021** 869), del 25 mag. 2022 (RU **2022** 330), del 19 dic. 2022 (RU **2023** 8), del 19 mag. 2023 (RU **2023** 263), del 31 dic. 2023 (RU **2023** 815), dalla correzione del 4 apr. 2024 (RU **2024** 134), dalle cifre I dell'O della SEFRI del 14 mag. 2024 (RU **2024** 239) e del 4 dic. 2024, in vigore dal 1° feb. 2025 (RU **2025** 1).

| Titolo protetto (f/m)                                                                                    | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addetta al montaggio delle schermature solari CFP /<br>Addetto al montaggio delle schermature solari CFP | 3                                                               | Montagepraktikerin Sonnenschutz und Storentechnik EBA /<br>Montagepraktiker Sonnenschutz und Storentechnik EBA | Praticienne en stores AFP /<br>Praticien en stores AFP                                         | 52014                                                                                                               |
| Addetta al montaggio di avvolgibili CFP /<br>Addetto al montaggio di avvolgibili CFP                     | 3                                                               | Storenmontagepraktikerin EBA /<br>Storenmontagepraktiker EBA                                                   | Praticienne en stores AFP /<br>Praticien en stores AFP                                         | 51923                                                                                                               |
| Addetta alimentarista CFP /<br>Addetto alimentarista CFP                                                 | 3                                                               | Lebensmittelpraktikerin EBA /<br>Lebensmittelpraktiker EBA                                                     | Praticienne en denrées alimentaires AFP /<br>Praticien en denrées alimentaires AFP             | 21415                                                                                                               |
| Addetta alla copertura di tetti CFP /<br>Addetto alla copertura di tetti CFP                             | 3                                                               | Dachdeckerpraktikerin EBA /<br>Dachdeckerpraktiker EBA                                                         | Praticienne en couverture AFP /<br>Praticien en couverture AFP                                 | 51920                                                                                                               |
| Addetta alla copertura di tetti CFP /<br>Addetto alla copertura di tetti CFP                             | 3                                                               | Dachdeckerpraktikerin EBA /<br>Dachdeckerpraktiker EBA                                                         | Praticienne en couverture AFP /<br>Praticien en couverture AFP                                 | 52011                                                                                                               |
| Addetta alla costruzione di binari CFP /<br>Addetto alla costruzione di binari CFP                       | 3                                                               | Gleisbaupraktikerin EBA /<br>Gleisbaupraktiker EBA                                                             | Assistante-constructrice de voies ferrées AFP /<br>Assistant-constructeur de voies ferrées AFP | 51422                                                                                                               |
| Addetta alla costruzione di facciate CFP /<br>Addetto alla costruzione di facciate CFP                   | 3                                                               | Fassadenbaupraktikerin EBA /<br>Fassadenbaupraktiker EBA                                                       | Praticienne en façades AFP /<br>Praticien en façades AFP                                       | 51921                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                            | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addetta alla costruzione di facciate CFP /<br>Addetto alla costruzione di facciate CFP                                                           | 3                                                               | Fassadenbaupraktikerin EBA /<br>Fassadenbaupraktiker EBA                                                     | Praticienne en façades AFP /<br>Praticien en façades AFP                                                                               | 52012                                                                                                               |
| Addetta alla costruzione di ponteggi CFP /<br>Addetto alla costruzione di ponteggi CFP                                                           | 3                                                               | Gerüstbaupraktikerin EBA /<br>Gerüstbaupraktiker EBA                                                         | Praticienne en échafaudage AFP /<br>Praticien en échafaudage AFP                                                                       | 51922                                                                                                               |
| Addetta alla costruzione di ponteggi CFP /<br>Addetto alla costruzione di ponteggi CFP                                                           | 3                                                               | Gerüstbaupraktikerin EBA /<br>Gerüstbaupraktiker EBA                                                         | Praticienne en échafaudage AFP /<br>Praticien en échafaudage AFP                                                                       | 52013                                                                                                               |
| Addetta alla costruzione di sottofondi e<br>pavimenti industriali CFP /<br>Addetto alla costruzione di sottofondi e<br>pavimenti industriali CFP | 3                                                               | Industrie- und Unterlagsbodenbauprak-<br>tikerin EBA /<br>Industrie- und Unterlagsbodenbauprak-<br>tiker EBA | Assistante-constructrice de sols indus-<br>triels et de chapes AFP /<br>Assistant-constructeur de sols industriels<br>et de chapes AFP | 51424                                                                                                               |
| Addetta alla costruzione stradale CFP /<br>Addetto alla costruzione stradale CFP                                                                 | 3                                                               | Strassenbaupraktikerin EBA /<br>Strassenbaupraktiker EBA                                                     | Assistante-constructrice de routes AFP /<br>Assistant-constructeur de routes AFP                                                       | 51426                                                                                                               |
| Addetta alla cucitura CFP /<br>Addetto alla cucitura CFP                                                                                         | 3                                                               | Bekleidungsnäherin EBA /<br>Bekleidungsnäher EBA                                                             | Confectionneuse AFP /<br>Confectionneur AFP                                                                                            | 27122                                                                                                               |
| Addetta alla lavorazione del legno CFP /<br>Addetto alla lavorazione del legno CFP                                                               | 3                                                               | Holzbearbeiterin EBA /<br>Holzbearbeiter EBA                                                                 | Praticienne sur bois AFP /<br>Praticien sur bois AFP                                                                                   | 30206                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                      | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                        | Titre protégé (f/m)                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addetta alla lavorazione di materie sintetiche CFP /<br>Addetto alla lavorazione di materie sintetiche CFP | 3                                                               | Kunststoffverarbeiterin EBA /<br>Kunststoffverarbeiter EBA     | Praticienne des matières synthétiques AFP /<br>Praticien des matières synthétiques AFP | 38327                                                                                                               |
| Addetta alla lavorazione di materie sintetiche CFP/<br>Addetto alla lavorazione di materie sintetiche CFP  | 3                                                               | Kunststoffpraktikerin EBA /<br>Kunststoffpraktiker EBA         | Praticienne en matières plastiques AFP /<br>Praticien en matières plastiques AFP       | 38329                                                                                                               |
| Addetta alla logistica CFP /<br>Addetto alla logistica CFP                                                 | 3                                                               | Logistikerin EBA /<br>Logistiker EBA                           | Logisticienne AFP /<br>Logisticien AFP                                                 | 95511                                                                                                               |
| Addetta alla tecnica della costruzione CFP /<br>Addetto alla tecnica della costruzione CFP                 | 3                                                               | Haustechnikpraktikerin EBA /<br>Haustechnikpraktiker EBA       | Aide en technique du bâtiment AFP /<br>Aide en technique du bâtiment AFP               | 47705                                                                                                               |
| Addetta alla trasformazione lattiero-casearia CFP /<br>Addetto alla trasformazione lattiero-casearia CFP   | 3                                                               | Milchpraktikerin EBA /<br>Milchpraktiker EBA                   | Employée en industrie laitière AFP /<br>Employé en industrie laitière AFP              | 21604                                                                                                               |
| Addetta alle attività agricole CFP /<br>Addetto alle attività agricole CFP<br>Agricoltura                  | 3                                                               | Agrarpraktikerin EBA /<br>Agrarpraktiker EBA<br>Landwirtschaft | Agropraticienne AFP /<br>Agropraticien AFP<br>Agriculture                              | 15009                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                              | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                               | Titre protégé (f/m)                                                                      | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addetta alle attività agricole CFP /<br>Addetto alle attività agricole CFP<br><br>Colture speciali | 3                                                               | Agrarpraktikerin EBA /<br>Agrarpraktiker EBA<br><br>Spezialkulturen                   | Agropraticienne AFP /<br>Agropraticien AFP<br><br>Cultures spéciales                     | 15010                                                                                                               |
| Addetta alle attività agricole CFP /<br>Addetto alle attività agricole CFP<br><br>Vinificazione    | 3                                                               | Agrarpraktikerin EBA /<br>Agrarpraktiker EBA<br><br>Weinbereitung                     | Agropraticienne AFP /<br>Agropraticien AFP<br><br>Vinification                           | 15011                                                                                                               |
| Addetta alle cure sociosanitarie CFP /<br>Addetto alle cure sociosanitarie CFP                     | 3                                                               | Assistentin Gesundheit und Soziales<br>EBA /<br>Assistent Gesundheit und Soziales EBA | Aide en soins et accompagnement AFP /<br>Aide en soins et accompagnement AFP             | 86913                                                                                                               |
| Addetta alle impermeabilizzazioni<br>CFP /<br>Addetto alle impermeabilizzazioni CFP                | 3                                                               | Abdichtungspraktikerin EBA /<br>Abdichtungspraktiker EBA                              | Praticienne en étanchéité AFP /<br>Praticien en étanchéité AFP                           | 51919                                                                                                               |
| Addetta alle impermeabilizzazioni<br>CFP /<br>Addetto alle impermeabilizzazioni CFP                | 3                                                               | Abdichtungspraktikerin EBA /<br>Abdichtungspraktiker EBA                              | Praticienne en étanchéité AFP /<br>Praticien en étanchéité AFP                           | 52010                                                                                                               |
| Addetta allo smaltimento delle acque<br>CFP /<br>Addetto allo smaltimento delle acque<br>CFP       | 3                                                               | Entwässerungspraktikerin EBA /<br>Entwässerungspraktiker EBA                          | Agente d'entretien en assainissement<br>AFP /<br>Agent d'entretien en assainissement AFP | 52505                                                                                                               |
| Addetta d'albergo CFP /<br>Addetto d'albergo CFP                                                   | 3                                                               | Hotellerieangestellte EBA /<br>Hotellerieangestellter EBA                             | Employée en hôtellerie AFP /<br>Employé en hôtellerie AFP                                | 78420                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                   | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                         | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addetta d'economia domestica CFP /<br>Addetto d'economia domestica CFP                                                  | 3                                                               | Hauswirtschaftspraktikerin EBA /<br>Hauswirtschaftspraktiker EBA       | Employée en intendance AFP /<br>Employé en intendance AFP                                                   | 79616                                                                                                               |
| Addetta degli impianti di trasporto a<br>funi CFP /<br>Addetto degli impianti di trasporto a<br>funi CFP                | 3                                                               | Seilbahnerin EBA /<br>Seilbahner EBA                                   | Employée de remontées mécaniques<br>AFP /<br>Employé de remontées mécaniques AFP                            | 56503                                                                                                               |
| Addetta del pneumatico CFP /<br>Addetto del pneumatico CFP                                                              | 3                                                               | Reifenpraktikerin EBA /<br>Reifenpraktiker EBA                         | Praticienne en pneumatiques AFP /<br>Praticien en pneumatiques AFP                                          | 46320                                                                                                               |
| Addetta di chimica e chimica farmaceutica CFP /<br>Addetto di chimica e chimica farmaceutica CFP                        | 3                                                               | Chemie- und Pharmapraktikerin EBA /<br>Chemie- und Pharmapraktiker EBA | Agente en production chimique et pharmaceutique AFP /<br>Agent en production chimique et pharmaceutique AFP | 37006                                                                                                               |
| Addetta di cucina CFP /<br>Addetto di cucina CFP                                                                        | 3                                                               | Küchenangestellte EBA /<br>Küchenangestellter EBA                      | Employée en cuisine AFP /<br>Employé en cuisine AFP                                                         | 79022                                                                                                               |
| Addetta di ristorazione CFP /<br>Addetto di ristorazione CFP                                                            | 3                                                               | Restaurationsangestellte EBA /<br>Restaurationsangestellter EBA        | Employée en restauration AFP /<br>Employé en restauration AFP                                               | 79023                                                                                                               |
| Addetta di ristorazione CFP /<br>Addetto di ristorazione CFP                                                            | 3                                                               | Restaurantangestellte EBA /<br>Restaurantangestellter EBA              | Employée en restauration AFP /<br>Employé en restauration AFP                                               | 79024                                                                                                               |
| Addetta installatrice di sistemi di<br>refrigerazione CFP /<br>Addetto installatore di sistemi di<br>refrigerazione CFP | 3                                                               | Kältemontage-Praktikerin EBA /<br>Kältemontage-Praktiker EBA           | Aide-monteuse frigoriste AFP /<br>Aide-monteur frigoriste AFP                                               | 47805                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                         | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addetta operatrice di edifici e<br>infrastrutture CFP /<br>Addetto operatore di edifici e<br>infrastrutture CFP | 3                                                               | Unterhaltspraktikerin EBA /<br>Unterhaltspraktiker EBA                   | Employée d'exploitation AFP /<br>Employé d'exploitation AFP                                                 | 80201                                                                                                               |
| Addetta operatrice di edifici<br>e infrastrutture CFP /<br>Addetto operatore di edifici<br>e infrastrutture CFP | 3                                                               | Unterhaltspraktikerin EBA /<br>Unterhaltspraktiker EBA                   | Employée d'exploitation AFP /<br>Employé d'exploitation AFP                                                 | 80203                                                                                                               |
| Addetta sondatrice CFP /<br>Addetto sondatore CFP                                                               | 3                                                               | Grundbaupraktikerin EBA /<br>Grundbaupraktiker EBA                       | Assistante-constructrice de fondations<br>AFP /<br>Assistant-constructeur de fondations<br>AFP              | 51423                                                                                                               |
| Addetta tessile CFP /<br>Addetto tessile CFP                                                                    | 3                                                               | Textilpraktikerin EBA /<br>Textilpraktiker EBA                           | Agente en produits textiles AFP /<br>Agent en produits textiles AFP                                         | 26309                                                                                                               |
| Agente dei trasporti pubblici AFC /<br>Agente dei trasporti pubblici AFC                                        | 4                                                               | Fachfrau öffentlicher Verkehr EFZ /<br>Fachmann öffentlicher Verkehr EFZ | Agente de transports publics CFC /<br>Agent de transports publics CFC                                       | 74114                                                                                                               |
| Agente tecnica di materie sintetiche<br>AFC /<br>Agente tecnico di materie sintetiche<br>AFC                    | 4                                                               | Kunststofftechnologin EFZ /<br>Kunststofftechnologe EFZ                  | Agente technique des matières synthé-<br>tiques CFC /<br>Agent technique des matières synthé-<br>tiques CFC | 38321                                                                                                               |
| Agente tecnica di materie sintetiche<br>AFC /<br>Agente tecnico di materie sintetiche<br>AFC                    | 4                                                               | Kunststofftechnologin EFZ /<br>Kunststofftechnologe EFZ                  | Technologue en matières plastiques CFC<br>/<br>Technologue en matières plastiques CFC                       | 38328                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                              | Titre protégé (f/m)                                                         | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Agricoltrice AFC /<br>Agricoltrice AFC                                                          | 4                                                               | Landwirtin EFZ /<br>Landwirt EFZ                     | Agricultrice CFC /<br>Agriculteur CFC                                       | 15005                                                                                                               |
| Aiuto costruttrice di modelli e stampi<br>CFP /<br>Aiuto costruttore di modelli e stampi<br>CFP | 3                                                               | Formenpraktikerin EBA /<br>Formenpraktiker EBA       | Aide-mouleuse AFP /<br>Aide-mouleur AFP                                     | 30906                                                                                                               |
| Aiuto gessatrice CFP /<br>Aiuto gessatore CFP                                                   | 3                                                               | Gipserpraktikerin EBA /<br>Gipserpraktiker EBA       | Aide-plâtrière AFP /<br>Aide-plâtrier AFP                                   | 52003                                                                                                               |
| Aiuto metalcostruttrice CFP /<br>Aiuto metalcostruttore CFP                                     | 3                                                               | Metallbaupraktikerin EBA /<br>Metallbaupraktiker EBA | Aide-construttrice métallique AFP /<br>Aide-construteur métallique AFP      | 44506                                                                                                               |
| Aiuto muratrice CFP /<br>Aiuto muratore CFP                                                     | 3                                                               | Baupraktikerin EBA /<br>Baupraktiker EBA             | Aide-maçonne AFP /<br>Aide-maçon AFP                                        | 51007                                                                                                               |
| Aiuto pittrice CFP /<br>Aiuto pittore CFP                                                       | 3                                                               | Malerpraktikerin EBA /<br>Malerpraktiker EBA         | Aide-peintre AFP /<br>Aide-peintre AFP                                      | 53003                                                                                                               |
| Allestitrice di prodotti stampati AFC /<br>Allestitore di prodotti stampati AFC                 | 4                                                               | Druckausrüsterin EFZ /<br>Druckausrüster EFZ         | Façonneuse de produits imprimés CFC /<br>Façonneur de produits imprimés CFC | 35318                                                                                                               |
| Argentiera AFC /<br>Argentiere AFC                                                              | 4                                                               | Silberschmiedin EFZ /<br>Silberschmied EFZ           | Orfèvre CFC /<br>Orfèvre CFC                                                | 50008                                                                                                               |
| Armaiola AFC /<br>Armaiolo AFC                                                                  | 4                                                               | Büchsenmacherin EFZ /<br>Büchsenmacher EFZ           | Armurière CFC /<br>Armurier CFC                                             | 43102                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                  | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                          | Titre protégé (f/m)                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artigiana del cuoio e dei tessuti AFC /<br>Artigiano del cuoio e dei tessuti AFC                       | 4                                                               | Fachfrau Leder und Textil EFZ /<br>Fachmann Leder und Textil EFZ | Artisane du cuir et du textile CFC /<br>Artisan du cuir et du textile CFC     | 36504                                                                                                               |
| Artigiana del legno AFC /<br>Artigiano del legno AFC<br>Produzione di mastelli                         | 4                                                               | Holzhandwerkerin EFZ /<br>Holzhandwerker EFZ<br>Drechslerei EFZ  | Artisane du bois CFC /<br>Artisan du bois CFC<br>Tournage sur bois            | 30204                                                                                                               |
| Artigiana del legno AFC /<br>Artigiano del legno AFC<br>Tornitura                                      | 4                                                               | Holzhandwerkerin EFZ /<br>Holzhandwerker EFZ<br>Weissküferei     | Artisane du bois CFC /<br>Artisan du bois CFC<br>Boissellerie                 | 30205                                                                                                               |
| Assistente alla stampa e all'allestimento<br>CFP /<br>Assistente alla stampa e all'allestimento<br>CFP | 3                                                               | Printmedienpraktikerin EBA /<br>Printmedienpraktiker EBA         | Assistante en médias imprimés AFP /<br>Assistant en médias imprimés AFP       | 35316                                                                                                               |
| Assistente d'ufficio CFP /<br>Assistente d'ufficio CFP                                                 | 3                                                               | Büroassistentin EBA /<br>Büroassistent EBA                       | Assistante de bureau AFP /<br>Assistant de bureau AFP                         | 68103                                                                                                               |
| Assistente del commercio al dettaglio<br>CFP /<br>Assistente del commercio al dettaglio<br>CFP         | 3                                                               | Detailhandelsassistentin EBA /<br>Detailhandelsassistent EBA     | Assistante du commerce de détail AFP /<br>Assistant du commerce de détail AFP | 71100                                                                                                               |
| Assistente dentale AFC /<br>Assistente dentale AFC                                                     | 4                                                               | Dentalassistentin EFZ /<br>Dentalassistent EFZ                   | Assistante dentaire CFC /<br>Assistant dentaire CFC                           | 86912                                                                                                               |
| Assistente di farmacia AFC /<br>Assistente di farmacia AFC                                             | 4                                                               | Pharma-Assistentin EFZ /<br>Pharma-Assistent EFZ                 | Assistante en pharmacie CFC /<br>Assistant en pharmacie CFC                   | 70610                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                  | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                           | Titre protégé (f/m)                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assistente di farmacia AFC /<br>Assistente di farmacia AFC                                             | 4                                                               | Fachfrau Apotheke EFZ /<br>Fachmann Apotheke EFZ                                  | Assistante en pharmacie CFC /<br>Assistant en pharmacie CFC                                       | 70611                                                                                                               |
| Assistente di manutenzione per<br>automobili CFP /<br>Assistente di manutenzione per<br>automobili CFP | 3                                                               | Automobil-Assistentin EBA /<br>Automobil-Assistent EBA                            | Assistante en maintenance<br>d'automobiles AFP /<br>Assistant en maintenance d'automobiles<br>AFP | 46318                                                                                                               |
| Assistente di studio medico AFC /<br>Assistente di studio medico AFC                                   | 4                                                               | Medizinische Praxisassistentin EFZ /<br>Medizinischer Praxisassistent EFZ         | Assistante médicale CFC /<br>Assistant médical CFC                                                | 86910                                                                                                               |
| Assistente di studio veterinario AFC /<br>Assistente di studio veterinario AFC                         | 4                                                               | Tiermedizinische Praxisassistentin EFZ /<br>Tiermedizinischer Praxisassistent EFZ | Assistante en médecine vétérinaire CFC /<br>Assistant en médecine vétérinaire CFC                 | 86908                                                                                                               |
| Assistente verniciatrice CFP /<br>Assistente verniciatore CFP                                          | 3                                                               | Lackierassistentin EBA /<br>Lackierassistent EBA                                  | Assistante vernisseuse AFP /<br>Assistant vernisseur AFP                                          | 45305                                                                                                               |
| Autista di veicoli leggeri CFP /<br>Autista di veicoli leggeri CFP                                     | 3                                                               | Strassentransportpraktikerin EBA /<br>Strassentransportpraktiker EBA              | Conductrice de véhicules légers AFP /<br>Conducteur de véhicules légers AFP                       | 73305                                                                                                               |
| Autista di veicoli pesanti AFC /<br>Autista di veicoli pesanti AFC                                     | 4                                                               | Strassentransportfachfrau EFZ /<br>Strassentransportfachmann EFZ                  | Conductrice de véhicules lourds CFC /<br>Conducteur de véhicules lourds CFC                       | 73304                                                                                                               |
| Avicoltrice AFC /<br>Avicoltore AFC                                                                    | 4                                                               | Geflügelfachfrau EFZ /<br>Geflügelfachmann EFZ                                    | Avicultrice CFC /<br>Aviculteur CFC                                                               | 16403                                                                                                               |
| Bottaia AFC /<br>Bottaiolo AFC                                                                         | 4                                                               | Küferin EFZ /<br>Küfer EFZ                                                        | Tonnelière CFC /<br>Tonnelier CFC                                                                 | 31703                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                           | Classificazione QNQ / Einstufung NQR / Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                 | Titre protégé (f/m)                                                                   | N. professione / Berufsnummer(n) / N° profession<br><i>facoltativo / optional / si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calzolaia AFC / Calzolaio AFC                                                   | 4                                                         | Schuhmacherin EFZ / Schuhmacher EFZ                                     | Cordonnière CFC / Cordonnier CFC                                                      | 36104                                                                                             |
| Calzolaia ortopedica AFC / Calzolaio ortopedico AFC                             | 4                                                         | Orthopädieschuhmacherin EFZ / Orthopädieschuhmacher EFZ                 | Bottière-orthopédiste CFC / Bottier-orthopédiste CFC                                  | 36105                                                                                             |
| Cantiniera AFC / Cantiniere AFC                                                 | 4                                                         | Weintechnologin EFZ / Weintechnologe EFZ                                | Caviste CFC / Caviste CFC                                                             | 22603                                                                                             |
| Capitana della navigazione interna AFC / Capitano della navigazione interna AFC | 4                                                         | Kapitänin der Binnenschifffahrt EFZ / Kapitän der Binnenschifffahrt EFZ | Capitaine de la navigation intérieure CFC / Capitaine de la navigation intérieure CFC | 75105                                                                                             |
| Carpentiera AFC / Carpentiere AFC                                               | 4                                                         | Zimmerin EFZ / Zimmermann EFZ                                           | Charpentière CFC / Charpentier CFC                                                    | 30303                                                                                             |
| Carrozziera lattoniera AFC / Carrozziere lattoniere AFC                         | 4                                                         | Carrossierin Spenglerei EFZ / Carrossier Spenglerei EFZ                 | Carrossière-tôlière CFC / Carrossier-tôlier CFC                                       | 45303                                                                                             |
| Carrozziera lattoniera AFC / Carrozziere lattoniere AFC                         | 4                                                         | Carrosseriespenglerin EFZ / Carrosseriespengler EFZ                     | Carrossière-tôlière CFC / Carrossier-tôlier CFC                                       | 45306                                                                                             |
| Carrozziera verniciatrice AFC / Carrozziere verniciatore AFC                    | 4                                                         | Carrossierin Lackiererei EFZ / Carrossier Lackiererei EFZ               | Carrossière-peintre CFC / Carrossier-peintre CFC                                      | 45304                                                                                             |
| Carrozziera verniciatrice AFC / Carrozziere verniciatore AFC                    | 4                                                         | Carrossierielackiererin EFZ / Carrossierielackierer EFZ                 | Carrossière-peintre CFC / Carrossier-peintre CFC                                      | 45307                                                                                             |
| Cartaia AFC / Cartaio AFC                                                       | 4                                                         | Papiertechnologin EFZ / Papiertechnologe EFZ                            | Papetière CFC / Papetier CFC                                                          | 33004                                                                                             |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                         | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                              | Titre protégé (f/m)                                                       | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ceramista AFC /<br>Ceramista AFC                              | 4                                                               | Keramikerin EFZ /<br>Keramiker EFZ                   | Céramiste CFC /<br>Céramiste CFC                                          | 39506                                                                                                               |
| Ceramista industriale AFC /<br>Ceramista industriale AFC      | 4                                                               | Industriekeramikerin EFZ /<br>Industriekeramiker EFZ | Céramiste industrielle CFC /<br>Céramiste industriel CFC                  | 39507                                                                                                               |
| Coltellinaia AFC /<br>Coltellinaio AFC                        | 4                                                               | Messerschmiedin EFZ /<br>Messerschmied EFZ           | Coutelière CFC /<br>Coutelier CFC                                         | 43813                                                                                                               |
| Copritetto AFC /<br>Copritetto AFC                            | 4                                                               | Dachdeckerin EFZ /<br>Dachdecker EFZ                 | Couvreuse CFC /<br>Couvreur CFC                                           | 51915                                                                                                               |
| Copritetto AFC /<br>Copritetto AFC                            | 4                                                               | Dachdeckerin EFZ /<br>Dachdecker EFZ                 | Couvreuse CFC /<br>Couvreur CFC                                           | 52005                                                                                                               |
| Costruttrice di binari AFC /<br>Costruttore di binari AFC     | 4                                                               | Gleisbauerin EFZ /<br>Gleisbauer EFZ                 | Constructrice de voies ferrées CFC /<br>Constructeur de voies ferrées CFC | 51416                                                                                                               |
| Costruttrice di facciate AFC /<br>Costruttore di facciate AFC | 4                                                               | Fassadenbauerin EFZ /<br>Fassadenbauer EFZ           | Façadière CFC /<br>Façadier CFC                                           | 51916                                                                                                               |
| Costruttrice di facciate AFC /<br>Costruttore di facciate AFC | 4                                                               | Fassadenbauerin EFZ /<br>Fassadenbauer EFZ           | Façadière CFC /<br>Façadier CFC                                           | 52006                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                                     | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Costruttrice di impianti di ventilazione AFC /<br>Costruttore di impianti di ventilazione AFC<br><br>Montaggio  | 4                                                               | Lüftungsanlagenbauerin EFZ /<br>Lüftungsanlagenbauer EFZ<br><br>Montage    | Constructrice d'installations de ventilation CFC /<br>Constructeur d'installations de ventilation CFC<br><br>Montage    | 47907                                                                                                               |
| Costruttrice di impianti di ventilazione AFC /<br>Costruttore di impianti di ventilazione AFC<br><br>Produzione | 4                                                               | Lüftungsanlagenbauerin EFZ /<br>Lüftungsanlagenbauer EFZ<br><br>Produktion | Constructrice d'installations de ventilation CFC /<br>Constructeur d'installations de ventilation CFC<br><br>Production | 47907                                                                                                               |
| Costruttrice di impianti di ventilazione AFC /<br>Costruttore di impianti di ventilazione AFC                   | 4                                                               | Lüftungsanlagenbauerin EFZ /<br>Lüftungsanlagenbauer EFZ                   | Constructrice d'installation de ventilation CFC /<br>Constructeur d'installation de ventilation CFC                     | 47906                                                                                                               |
| Costruttrice di modelli e stampi AFC /<br>Costruttore di modelli e stampi AFC                                   | 4                                                               | Formenbauerin EFZ /<br>Formenbauer EFZ                                     | Mouleuse CFC /<br>Mouleur CFC                                                                                           | 30905                                                                                                               |
| Costruttrice di plastici architettonici AFC /<br>Costruttore di plastici architettonici AFC                     | 4                                                               | Architekturmodellbauerin EFZ /<br>Architekturmodellbauer EFZ               | Maquettiste d'architecture CFC /<br>Maquettiste d'architecture CFC                                                      | 54603                                                                                                               |
| Costruttrice di ponteggi AFC /<br>Costruttore di ponteggi AFC                                                   | 4                                                               | Gerüstbauerin EFZ /<br>Gerüstbauer EFZ                                     | Échafaudeuse CFC /<br>Échafauteur CFC                                                                                   | 51917                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                     | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                             | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Costruttrice di ponteggi AFC /<br>Costruttore di ponteggi AFC                                                             | 4                                                               | Gerüstbauerin EFZ /<br>Gerüstbauer EFZ                                                     | Échafaudeuse CFC /<br>Échafauteur CFC                                                                           | 52007                                                                                                               |
| Costruttrice di sottofondi e pavimenti<br>industriali AFC /<br>Costruttore di sottofondi e pavimenti in-<br>dustriali AFC | 4                                                               | Industrie- und Unterlagsbodenbauerin<br>EFZ /<br>Industrie- und Unterlagsbodenbauer<br>EFZ | Constructrice de sols industriels et de<br>chapes CFC /<br>Constructeur de sols industriels et de<br>chapes CFC | 51418                                                                                                               |
| Costruttrice nautica AFC /<br>Costruttore nautico AFC                                                                     | 4                                                               | Bootbauerin EFZ /<br>Bootbauer EFZ                                                         | Constructrice de bateaux CFC /<br>Constructeur de bateaux CFC                                                   | 30405                                                                                                               |
| Costruttrice stradale AFC /<br>Costruttore stradale AFC                                                                   | 4                                                               | Strassenbauerin EFZ /<br>Strassenbauer EFZ                                                 | Constructrice de routes CFC /<br>Constructeur de routes CFC                                                     | 51420                                                                                                               |
| Creatrice d'abbigliamento AFC /<br>Creatore d'abbigliamento AFC                                                           | 4                                                               | Bekleidungsgestalterin EFZ /<br>Bekleidungsgestalter EFZ                                   | Créatrice de vêtements CFC /<br>Créateur de vêtements CFC                                                       | 27121                                                                                                               |
| Creatrice di tessuti AFC /<br>Creatore di tessuti AFC                                                                     | 4                                                               | Gewebegealterin EFZ /<br>Gewebegealter EFZ                                                 | Créatrice de tissu CFC /<br>Créateur de tissu CFC                                                               | 25805                                                                                                               |
| Cucitrice d'interni CFP /<br>Cucitore d'interni CFP                                                                       | 3                                                               | Dekorationsnäherin EBA /<br>Dekorationsnäher EBA                                           | Couturière d'intérieur AFP /<br>Couturier d'intérieur AFP                                                       | 28503                                                                                                               |
| Cuoca AFC /<br>Cuoco AFC                                                                                                  | 4                                                               | Köchin EFZ /<br>Koch EFZ                                                                   | Cuisinière CFC /<br>Cuisinier CFC                                                                               | 79007                                                                                                               |
| Cuoca in dietetica AFC /<br>Cuoco in dietetica AFC                                                                        | 4                                                               | Diätköchin EFZ /<br>Diätkoch EFZ                                                           | Cuisinière en diététique CFC /<br>Cuisinier en diététique CFC                                                   | 79004                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                 | Classificazione QNQ / Einstufung NQR / Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                     | Titre protégé (f/m)                                                 | N. professione / Berufsnummer(n) / N° profession<br><br><i>facoltativo / optional / si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Custode di cavalli CFP / Custode di cavalli CFP                       | 3                                                         | Pferdewartin EBA / Pferdewart EBA                           | Gardiennne de chevaux AFP / Gardien de chevaux AFP                  | 18121                                                                                                 |
| Decoratrice 3D AFC / Decoratore 3D AFC                                | 4                                                         | Polydesignerin 3D EFZ / Polydesigner 3D EFZ                 | Polydesigner 3D CFC / Polydesigner 3D CFC                           | 90503                                                                                                 |
| Decoratrice tessile AFC / Decoratore tessile AFC                      | 4                                                         | Wohntextilgestalterin EFZ / Wohntextilgestalter EFZ         | Courtepointière CFC / Courtepointier CFC                            | 28502                                                                                                 |
| Disegnatrice AFC<br>Disegnatore AFC<br><br>Architettura               | 4                                                         | Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ<br><br>Architektur            | Dessinatrice CFC<br>Dessinateur CFC<br><br>Architecture             | 64008                                                                                                 |
| Disegnatrice AFC<br>Disegnatore AFC<br><br>Ingegneria civile          | 4                                                         | Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ<br><br>Ingenieurbau           | Dessinatrice CFC<br>Dessinateur CFC<br><br>Génie civil              | 64009                                                                                                 |
| Disegnatrice AFC<br>Disegnatore AFC<br><br>architettura d'interni     | 4                                                         | Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ<br><br>Innenarchitektur       | Dessinatrice CFC<br>Dessinateur CFC<br><br>Architecture d'intérieur | 64010                                                                                                 |
| Disegnatrice AFC<br>Disegnatore AFC<br><br>architettura del paesaggio | 4                                                         | Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ<br><br>Landschaftsarchitektur | Dessinatrice CFC<br>Dessinateur CFC<br><br>Architecture paysagère   | 64011                                                                                                 |

| Titolo protetto (f/m)                                                                       | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disegnatrice AFC<br>Disegnatore AFC<br><br>pianificazione del territorio                    | 4                                                               | Zeichnerin EFZ /<br>Zeichner EFZ<br><br>Raumplanung                            | Dessinatrice CFC<br>Dessinateur CFC<br><br>Planification du territoire                                                                | 64012                                                                                                               |
| Disegnatrice in microtecnica AFC /<br>Disegnatore in microtecnica AFC<br><br>Stampi / forme | 4                                                               | Mikrozeichnerin EFZ /<br>Mikrozeichner EFZ<br><br>Stanzwerkzeuge / Giessformen | Dessinatrice en construction microtech-<br>nique CFC /<br>Dessinateur en construction microtech-<br>nique CFC<br><br>Etampes / moules | 65022                                                                                                               |
| Disegnatrice in microtecnica AFC /<br>Disegnatore in microtecnica AFC<br><br>Prototipo      | 4                                                               | Mikrozeichnerin EFZ /<br>Mikrozeichner EFZ<br><br>Prototypen                   | Dessinatrice en construction microtech-<br>nique CFC /<br>Dessinateur en construction microtech-<br>nique CFC<br><br>Prototype        | 65023                                                                                                               |
| Disegnatrice-metalcostruttrice AFC /<br>Disegnatore-metalcostruttore AFC                    | 4                                                               | Metallbaukonstrukteurin EFZ /<br>Metallbaukonstrukteur EFZ                     | Dessinatrice-constructrice sur métal CFC<br>/<br>Dessinateur-constructeur sur métal CFC                                               | 64404                                                                                                               |
| Doratrice corniciaia AFC /<br>Doratore corniciaio AFC                                       | 4                                                               | Vergolderin-Einrahmerin EFZ /<br>Vergolder-Einrahmer EFZ                       | Doreuse-encadreuse CFC /<br>Doreur-encadreur CFC                                                                                      | 31604                                                                                                               |
| Elettricista di montaggio AFC /<br>Elettricista di montaggio AFC                            | 4                                                               | Montage-Elektrikerin EFZ /<br>Montage-Elektriker EFZ                           | Électricienne de montage CFC /<br>Électricien de montage CFC                                                                          | 47419                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                  | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                   | Titre protégé (f/m)                                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elettricista per reti di distribuzione AFC /<br>Elettricista per reti di distribuzione AFC                             | 4                                                               | Netzelektrikerin EFZ /<br>Netzelektriker EFZ                                              | Électricienne de réseau CFC /<br>Électricien de réseau CFC                                                         | 47417                                                                                                               |
| Elettronica multimediale AFC /<br>Elettronico multimediale AFC                                                         | 4                                                               | Multimediaelektronikerin EFZ /<br>Multimediaelektroniker EFZ                              | Électronicienne en multimédia CFC /<br>Électronicien en multimédia CFC                                             | 47006                                                                                                               |
| Estetista AFC /<br>Estetista AFC                                                                                       | 4                                                               | Kosmetikerin EFZ /<br>Kosmetiker EFZ                                                      | Esthéticienne CFC /<br>Esthéticien CFC                                                                             | 82112                                                                                                               |
| Fabbricante di canne d'organo AFC /<br>Fabbricante di canne d'organo AFC                                               | 4                                                               | Zinnpfeifenmacherin EFZ /<br>Zinnpfeifenmacher EFZ                                        | Factrice de tuyaux d'orgues CFC /<br>Facteur de tuyaux d'orgues CFC                                                | 54218                                                                                                               |
| Fabbricante di organi AFC /<br>Fabbricante di organi AFC                                                               | 4                                                               | Orgelbauerin EFZ<br>Orgelbauer EFZ                                                        | Factrice d'orgues CFC /<br>Facteur d'orgues CFC                                                                    | 54217                                                                                                               |
| Fabbricante di pianoforti AFC /<br>Fabbricante di pianoforti AFC                                                       | 4                                                               | Klavierbauerin EFZ /<br>Klavierbauer EFZ                                                  | Factrice de pianos CFC /<br>Facteur de pianos CFC                                                                  | 54216                                                                                                               |
| Fabbricante di strumenti a fiato AFC /<br>Fabbricante di strumenti a fiato AFC                                         | 4                                                               | Blasinstrumentenbauerin EFZ /<br>Blasinstrumentenbauer EFZ                                | Factrice d'instruments à vent CFC /<br>Facteur d'instruments à vent CFC                                            | 54215                                                                                                               |
| Fabbricante di strumenti musicali AFC /<br>Fabbricante di strumenti musicali AFC<br>Fabbricazione di strumenti a fiato | 4                                                               | Musikinstrumentenbauerin EFZ /<br>Musikinstrumentenbauer EFZ<br>Blasinstrumentenbau       | Factrice d'instruments de musique CFC /<br>Facteur d'instruments de musique CFC<br>Facture d'instruments à vent    | 54208                                                                                                               |
| Fabbricante di strumenti musicali AFC /<br>Fabbricante di strumenti musicali AFC<br>Riparazione di strumenti a fiato   | 4                                                               | Musikinstrumentenbauerin EFZ /<br>Musikinstrumentenbauer EFZ<br>Blasinstrumentenreparatur | Factrice d'instruments de musique CFC /<br>Facteur d'instruments de musique CFC<br>Réparation d'instruments à vent | 54209                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                   | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                             | Titre protégé (f/m)                                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fabbricante di strumenti musicali AFC /<br>Fabbricante di strumenti musicali AFC<br><br>Fabbricazione di pianoforti     | 4                                                               | Musikinstrumentenbauerin EFZ /<br>Musikinstrumentenbauer EFZ<br><br>Klavierbau      | Factrice d'instruments de musique CFC /<br>Facteur d'instruments de musique CFC<br><br>Facture de pianos          | 54210                                                                                                               |
| Fabbricante di strumenti musicali AFC /<br>Fabbricante di strumenti musicali AFC<br><br>Fabbricazione di organi         | 4                                                               | Musikinstrumentenbauerin EFZ /<br>Musikinstrumentenbauer EFZ<br><br>Orgelbau        | Factrice d'instruments de musique CFC /<br>Facteur d'instruments de musique CFC<br><br>Facture d'orgues           | 54211                                                                                                               |
| Fabbricante di strumenti musicali AFC /<br>Fabbricante di strumenti musicali AFC<br><br>Fabbricazione di canne d'organo | 4                                                               | Musikinstrumentenbauerin EFZ /<br>Musikinstrumentenbauer EFZ<br><br>Orgelpfeifenbau | Factrice d'instruments de musique CFC /<br>Facteur d'instruments de musique CFC<br><br>Facture de tuyaux d'orgues | 54212                                                                                                               |
| Fabbro di veicoli AFC /<br>Fabbro di veicoli AFC                                                                        | 4                                                               | Fahrzeugschlosserin EFZ /<br>Fahrzeugschlosser EFZ                                  | Serrurière sur véhicules CFC /<br>Serrurier sur véhicules CFC                                                     | 44903                                                                                                               |
| Fabbro maniscalco AFC /<br>Fabbro maniscalco AFC                                                                        | 4                                                               | Hufschmiedin EFZ /<br>Hufschmied EFZ                                                | Maréchale-ferrante CFC /<br>Maréchal-ferrant CFC                                                                  | 43703                                                                                                               |
| Falegname AFC /<br>Falegname AFC<br><br>Costruzione/finestre                                                            | 4                                                               | Schreinerin EFZ /<br>Schreiner EFZ<br><br>Bau/Fenster                               | Ébéniste CFC / Menuisière CFC /<br>Ébéniste CFC / Menuisier CFC<br><br>Menuiserie                                 | 30515                                                                                                               |
| Falegname AFC /<br>Falegname AFC<br><br>Mobili/arredamenti interni                                                      | 4                                                               | Schreinerin EFZ /<br>Schreiner EFZ<br><br>Möbel/Innenausbau                         | Ébéniste CFC / Menuisière CFC /<br>Ébéniste CFC / Menuisier CFC<br><br>Ébénisterie                                | 30514                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                      | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                              | Titre protégé (f/m)                                                                       | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Falegname AFC /<br>Falegname AFC<br><br>Costruzione di sci | 4                                                               | Schreinerin EFZ /<br>Schreiner EFZ<br><br>Skibau     | Ébéniste CFC / Menuisière CFC /<br>Ébéniste CFC / Menuisier CFC<br><br>Fabrication de ski | 30517                                                                                                               |
| Falegname AFC /<br>Falegname AFC<br><br>Falegname da carri | 4                                                               | Schreinerin EFZ /<br>Schreiner EFZ<br><br>Wagner     | Ébéniste CFC / Menuisière CFC /<br>Ébéniste CFC / Menuisier CFC<br><br>Charronnage        | 30516                                                                                                               |
| Falegname CFP /<br>Falegname CFP                           | 3                                                               | Schreinerpraktikerin EBA /<br>Schreinerpraktiker EBA | Aide-menuisière AFP /<br>Aide-menuisier AFP                                               | 30506                                                                                                               |
| Fiorista AFC /<br>Fiorista AFC                             | 4                                                               | Floristin EFZ /<br>Florist EFZ                       | Fleuriste CFC /<br>Fleuriste CFC                                                          | 17204                                                                                                               |
| Fiorista CFP /<br>Fiorista CFP                             | 3                                                               | Floristin EBA /<br>Florist EBA                       | Fleuriste AFP /<br>Fleuriste AFP                                                          | 17205                                                                                                               |
| Flessografa AFC /<br>Flessografo AFC                       | 4                                                               | Flexodruckerin EFZ /<br>Flexodrucker EFZ             | Flexographe CFC /<br>Flexographe CFC                                                      | 33310                                                                                                               |
| Formatrice di fonderia AFC /<br>Formatore di fonderia AFC  | 4                                                               | Gussformerin EFZ /<br>Gussformer EFZ                 | Mouleuse de fonderie CFC /<br>Mouleur de fonderie CFC                                     | 41208                                                                                                               |
| Frutticoltrice AFC /<br>Frutticoltore AFC                  | 4                                                               | Obstfachfrau EFZ /<br>Obstfachmann EFZ               | Arboricultrice CFC /<br>Arboriculteur CFC                                                 | 16003                                                                                                               |
| Fumista AFC /<br>Fumista AFC                               | 4                                                               | Ofenbauerin EFZ /<br>Ofenbauer EFZ                   | Poêlière-fumiste CFC /<br>Poêlier-fumiste CFC                                             | 51204                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                 | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                              | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gessatrice-costruttrice a secco AFC /<br>Gessatore-costruttore a secco AFC                                            | 4                                                               | Gipserin – Trockenbauerin EFZ /<br>Gipser – Trockenbauer EFZ                                     | Plâtrière constructrice à sec CFC /<br>Plâtrier constructeur à sec CFC                           | 52002                                                                                                               |
| Gestrice dell'informazione e della<br>documentazione AFC /<br>Gestore dell'informazione e della<br>documentazione AFC | 4                                                               | Fachfrau Information und<br>Dokumentation EFZ /<br>Fachmann Information und<br>Dokumentation EFZ | Agente en information documentaire<br>CFC /<br>Agent en information documentaire CFC             | 70507                                                                                                               |
| Gestrice della cura di tessuti AFC /<br>Gestore della cura di tessuti AFC                                             | 4                                                               | Fachfrau Textilpflege EFZ /<br>Fachmann Textilpflege EFZ                                         | Gestionnaire en entretien des textiles<br>CFC /<br>Gestionnaire en entretien des textiles<br>CFC | 80607                                                                                                               |
| Grafica AFC /<br>Grafico AFC                                                                                          | 5                                                               | Grafikerin EFZ /<br>Grafiker EFZ                                                                 | Graphiste CFC /<br>Graphiste CFC                                                                 | 90305                                                                                                               |
| Guardiana di animali AFC /<br>Guardiano di animali AFC                                                                | 4                                                               | Tierpflegerin EFZ /<br>Tierpfleger EFZ                                                           | Gardienne d'animaux CFC /<br>Gardien d'animaux CFC                                               | 18110                                                                                                               |
| Imbottitrice di mobili AFC /<br>Imbottitore di mobili AFC                                                             | 4                                                               | Industriepolsterin EFZ /<br>Industriepolsterer EFZ                                               | Garnisseuse de meubles CFC /<br>Garnisseur de meubles CFC                                        | 28404                                                                                                               |
| Impermeabilizzatrice AFC /<br>Impermeabilizzatore AFC                                                                 | 4                                                               | Abdichterin EFZ /<br>Abdichter EFZ                                                               | Étancheuse CFC /<br>Étancheur CFC                                                                | 51914                                                                                                               |
| Impermeabilizzatrice AFC /<br>Impermeabilizzatore AFC                                                                 | 4                                                               | Abdichterin EFZ /<br>Abdichter EFZ                                                               | Étancheuse CFC /<br>Étancheur CFC                                                                | 52004                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                              | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                            | Titre protégé (f/m)                                                                              | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impiegata d'albergo AFC /<br>Impiegato d'albergo AFC                                               | 4                                                               | Hotelfachfrau EFZ /<br>Hotelfachmann EFZ                           | Spécialiste en hôtellerie CFC /<br>Spécialiste en hôtellerie CFC                                 | 78403                                                                                                               |
| Impiegata d'economia domestica AFC /<br>Impiegato d'economia domestica AFC                         | 4                                                               | Fachfrau Hauswirtschaft EFZ /<br>Fachmann Hauswirtschaft EFZ       | Gestionnaire en intendance CFC /<br>Gestionnaire en intendance CFC                               | 79615                                                                                                               |
| Impiegata del commercio al dettaglio<br>AFC /<br>Impiegato del commercio al dettaglio<br>AFC       | 4                                                               | Detailhandelsfachfrau EFZ /<br>Detailhandelsfachmann EFZ           | Gestionnaire du commerce de détail<br>CFC /<br>Gestionnaire du commerce de détail<br>CFC         | 71200                                                                                                               |
| Impiegata di commercio AFC /<br>Impiegato di commercio AFC<br><br>Formazione di base               | 4                                                               | Kauffrau EFZ /<br>Kaufmann EFZ<br><br>Basis-Grundbildung           | Employée de commerce CFC /<br>Employé de commerce CFC<br><br>Formation initiale de base          | 68500                                                                                                               |
| Impiegata di commercio AFC /<br>Impiegato di commercio AFC<br><br>Formazione estesa                | 4                                                               | Kauffrau EFZ /<br>Kaufmann EFZ<br><br>Erweiterte Grundbildung      | Employée de commerce CFC /<br>Employé de commerce CFC<br><br>Formation initiale élargie          | 68600                                                                                                               |
| Impiegata di gastronomia standardizzata<br>AFC /<br>Impiegato di gastronomia standardizzata<br>AFC | 4                                                               | Systemgastronomiefachfrau EFZ / Sy-<br>stemgastronomiefachmann EFZ | Spécialiste en restauration de système<br>CFC /<br>Spécialiste en restauration de système<br>CFC | 79008                                                                                                               |
| Impiegata di ristorazione AFC /<br>Impiegato di ristorazione AFC                                   | 4                                                               | Restaurationsfachfrau EFZ /<br>Restaurationsfachmann EFZ           | Spécialiste en restauration CFC /<br>Spécialiste en restauration CFC                             | 78704                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                 | Titre protégé (f/m)                                                                             | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impiegata in comunicazione alberghiera<br>AFC / Impiegato in comunicazione al-<br>berghiera AFC | 4                                                               | Hotel-Kommunikationsfachmann /<br>Hotel-Kommunikationsfachfrau          | Spécialiste en communication hôtelière<br>CFC / Spécialiste en communication hô-<br>telière CFC | 79200                                                                                                               |
| Impiegata in logistica AFC /<br>Impiegato in logistica AFC<br><br>Distribuzione                 | 4                                                               | Logistikerin EFZ /<br>Logistiker EFZ<br><br>Distribution                | Logisticienne CFC /<br>Logisticien CFC<br><br>Distribution                                      | 95507                                                                                                               |
| Impiegata in logistica AFC /<br>Impiegato in logistica AFC<br><br>Magazzino                     | 4                                                               | Logistikerin EFZ /<br>Logistiker EFZ<br><br>Lager                       | Logisticienne CFC /<br>Logisticien CFC<br><br>Stockage                                          | 95508                                                                                                               |
| Impiegata in logistica AFC /<br>Impiegato in logistica AFC<br><br>Trasporto                     | 4                                                               | Logistikerin EFZ /<br>Logistiker EFZ<br><br>Transport                   | Logisticienne CFC /<br>Logisticien CFC<br><br>Transport                                         | 95509                                                                                                               |
| Incastonatrice AFC /<br>Incastonatore AFC                                                       | 4                                                               | Edelsteinfasserin EFZ /<br>Edelsteinfasser EFZ                          | Sertisseuse de pierres précieuses CFC /<br>Sertisseur de pierres précieuses CFC                 | 50009                                                                                                               |
| Incisore AFC /<br>Incisore AFC                                                                  | 4                                                               | Graveurin EFZ /<br>Graveur EFZ                                          | Graveuse CFC /<br>Graveur CFC                                                                   | 44305                                                                                                               |
| Informatica AFC /<br>Informatico AFC<br><br>Sviluppo di applicazioni                            | 5                                                               | Informatikerin EFZ /<br>Informatiker EFZ<br><br>Applikationsentwicklung | Informaticienne CFC /<br>Informaticien CFC<br><br>Développement d'applications                  | 88601                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                              | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informatica AFC /<br>Informatico AFC<br><br>Informatica aziendale                                  | 5                                                               | Informatikerin EFZ /<br>Informatiker EFZ<br><br>Betriebsinformatik                         | Informaticienne CFC /<br>Informaticien CFC<br><br>Informatique d'entreprise                           | 88602                                                                                                               |
| Informatica AFC /<br>Informatico AFC<br><br>Tecnica dei sistemi                                    | 5                                                               | Informatikerin EFZ /<br>Informatiker EFZ<br><br>Systemtechnik                              | Informaticienne CFC /<br>Informaticien CFC<br><br>Technique des systèmes                              | 88603                                                                                                               |
| Informatica AFC /<br>Informatico AFC<br><br>Gestione di infrastrutture                             | 5                                                               | Informatikerin EFZ /<br>Informatiker EFZ<br><br>Plattformentwicklung                       | Informaticienne CFC /<br>Informaticien CFC<br><br>Exploitation et infrastructure                      | 88612                                                                                                               |
| Informatica degli edifici AFC /<br>Informatico degli edifici AFC<br><br>Domotica                   | 5                                                               | Gebäudeinformatikerin EFZ /<br>Gebäudeinformatiker EFZ<br><br>Gebäudeautomation            | Informaticienne du bâtiment CFC /<br>Informaticien du bâtiment CFC<br><br>Automatisation du bâtiment  | 88609                                                                                                               |
| Informatica degli edifici AFC /<br>Informatico degli edifici AFC<br><br>Comunicazione e multimedia | 5                                                               | Gebäudeinformatikerin EFZ /<br>Gebäudeinformatiker EFZ<br><br>Kommunikation und Multimedia | Informaticienne du bâtiment CFC /<br>Informaticien du bâtiment CFC<br><br>Communication et multimédia | 88610                                                                                                               |
| Informatica degli edifici AFC /<br>Informatico degli edifici AFC<br><br>Progettazione              | 5                                                               | Gebäudeinformatikerin EFZ /<br>Gebäudeinformatiker EFZ<br><br>Planung                      | Informaticienne du bâtiment CFC /<br>Informaticien du bâtiment CFC<br><br>Planification               | 88608                                                                                                               |
| Installatrice di impianti sanitari AFC /<br>Installatore di impianti sanitari AFC                  | 4                                                               | Sanitärinstallateurin EFZ /<br>Sanitärinstallateur EFZ                                     | Installatrice sanitaire CFC /<br>Installateur sanitaire CFC                                           | 47704                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                   | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                    | Titre protégé (f/m)                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Installatrice di impianti solari AFC /<br>Installatore di impianti solari AFC                           | 4                                                               | Solarinstallateurin EFZ /<br>Solarinstallateur EFZ                         | Installatrice solaire CFC /<br>Installateur solaire CFC           | 52009                                                                                                               |
| Installatrice di riscaldamenti AFC /<br>Installatore di riscaldamenti AFC                               | 4                                                               | Heizungsinstallateurin EFZ /<br>Heizungsinstallateur EFZ                   | Installatrice en chauffage CFC /<br>Installateur en chauffage CFC | 47604                                                                                                               |
| Installatrice di sistemi di refrigerazione<br>AFC /<br>Installatore di sistemi di refrigerazione<br>AFC | 4                                                               | Kältesystem-Monteurin EFZ /<br>Kältesystem-Monteur EFZ                     | Monteuse frigoriste CFC /<br>Monteur frigoriste CFC               | 47803                                                                                                               |
| Installatrice elettricista AFC /<br>Installatore elettricista AFC                                       | 5                                                               | Elektroinstallateurin EFZ /<br>Elektroinstallateur EFZ                     | Installatrice-électricienne CFC /<br>Installateur-électricien CFC | 47418                                                                                                               |
| Intrecciatrice AFC /<br>Intrecciatore AFC                                                               | 4                                                               | Korb- und Flechtwerkgestalterin EFZ /<br>Korb- und Flechtwerkgestalter EFZ | Vannière créatrice CFC /<br>Vannier créateur CFC                  | 54402                                                                                                               |
| Laboratorista AFC /<br>Laboratorista AFC                                                                | 5                                                               | Laborantin EFZ /<br>Laborant EFZ                                           | Laborantine CFC /<br>Laborantin CFC                               | 65329                                                                                                               |
| Laboratorista in fisica AFC /<br>Laboratorista in fisica AFC                                            | 5                                                               | Physiklaborantin EFZ /<br>Physiklaborant EFZ                               | Laborantine en physique CFC /<br>Laborantin en physique CFC       | 65328                                                                                                               |
| Lattoniera AFC /<br>Lattoniere AFC                                                                      | 4                                                               | Spenglerin EFZ /<br>Spengler EFZ                                           | Ferblantière CFC /<br>Ferblantier CFC                             | 45404                                                                                                               |
| Lattoniera isolatrice AFC /<br>Lattoniere isolatore AFC                                                 | 4                                                               | Isolierspenglerin EFZ /<br>Isolierspengler EFZ                             | Calorifugeuse-tôlière CFC /<br>Calorifugeur-tôlier CFC            | 52203                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                 | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                   | Titre protégé (f/m)                                                                      | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lattoniera isolatrice AFC /<br>Lattoniere isolatore AFC                               | 4                                                               | Isolierspenglerin EFZ /<br>Isolierspengler EFZ                            | Calorifugeuse-tôlière CFC /<br>Calorifugeur-tôlier CFC                                   | 52204                                                                                                               |
| Libraia AFC /<br>Libraio AFC                                                          | 4                                                               | Buchhändlerin EFZ /<br>Buchhändler EFZ                                    | Libraire CFC /<br>Libraire CFC                                                           | 70512                                                                                                               |
| Liutaia AFC /<br>Liutaio AFC                                                          | 4                                                               | Geigenbauerin EFZ /<br>Geigenbauer EFZ                                    | Luthière CFC /<br>Luthier CFC                                                            | 54213                                                                                                               |
| Macellaia-salumiera AFC /<br>Macellaio-salumiere AFC                                  | 4                                                               | Fleischfachfrau EFZ /<br>Fleischfachmann EFZ                              | Bouchère-charcutière CFC /<br>Boucher-charcutier CFC                                     | 21806 / 21808                                                                                                       |
| Macellaia-salumiera CFP /<br>Macellaio-salumiere CFP                                  | 3                                                               | Fleischfachassistentin EBA /<br>Fleischfachassistent EBA                  | Bouchère-charcutière AFP /<br>Boucher-charcutier AFP                                     | 21807 / 21812                                                                                                       |
| Manutentrica nautica AFC /<br>Manutentore nautico AFC                                 | 4                                                               | Bootfachwartin EFZ /<br>Bootfachwart EFZ                                  | Agente d'entretien de bateaux CFC /<br>Agent d'entretien de bateaux CFC                  | 30404                                                                                                               |
| Marinaia della navigazione interna<br>AFC /<br>Marinaio della navigazione interna AFC | 4                                                               | Matrosin der Binnenschifffahrt EFZ /<br>Matrose der Binnenschifffahrt EFZ | Matelote de la navigation intérieure CFC<br>/<br>Matelot de la navigation intérieure CFC | 75103                                                                                                               |
| Marmista AFC /<br>Marmista AFC                                                        | 4                                                               | Marmoristin EFZ /<br>Marmorist EFZ                                        | Marbrière CFC /<br>Marbrier CFC                                                          | 39205                                                                                                               |
| Meccanica di biciclette AFC /<br>Meccanico di biciclette AFC                          | 4                                                               | Fahrradmechanikerin EFZ /<br>Fahrradmechaniker EFZ                        | Mécanicienne en cycles CFC /<br>Mécanicien en cycles CFC                                 | 46105                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meccanica di manutenzione per auto-<br>mobili AFC /<br>Meccanico di manutenzione per auto-<br>mobili AFC<br><br>Veicoli leggeri | 4                                                               | Automobil-Fachfrau EFZ /<br>Automobil-Fachmann EFZ<br><br>Personenwagen                  | Mécanicienne en maintenance d'automobiles CFC /<br>Mécanicien en maintenance d'automobiles CFC<br><br>Véhicules légers            | 46325                                                                                                               |
| Meccanica di manutenzione per<br>automobili AFC /<br>Meccanico di manutenzione per<br>automobili AFC<br><br>Veicoli utilitari   | 4                                                               | Automobil-Fachfrau EFZ /<br>Automobil-Fachmann EFZ<br><br>Nutzfahrzeuge                  | Mécanicienne en maintenance<br>d'automobiles CFC /<br>Mécanicien en maintenance<br>d'automobiles CFC<br><br>Véhicules utilitaires | 46326                                                                                                               |
| Meccanica di motoleggere e biciclette<br>AFC /<br>Meccanico di motoleggere e biciclette<br>AFC                                  | 4                                                               | Kleinmotorrad- und Fahrradmechanikerin EFZ /<br>Kleinmotorrad- und Fahrradmechaniker EFZ | Mécanicienne en motocycles de petite cylindrée et cycles CFC /<br>Mécanicien en motocycles de petite cylindrée et cycles CFC      | 46106                                                                                                               |
| Meccanica di motoveicoli AFC /<br>Meccanico di motoveicoli AFC                                                                  | 4                                                               | Motorradmechanikerin EFZ /<br>Motorradmechaniker EFZ                                     | Mécanicienne en motocycles CFC /<br>Mécanicien en motocycles CFC                                                                  | 46204                                                                                                               |
| Meccatronica d'automobili AFC /<br>Meccatronico d'automobili AFC<br><br>Veicoli leggeri                                         | 5                                                               | Automobil-Mechatronikerin EFZ /<br>Automobil-Mechatroniker EFZ<br><br>Personenwagen      | Mécatronicienne d'automobiles CFC /<br>Mécatronicien d'automobiles CFC<br><br>Véhicules légers                                    | 46322                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                              | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                             | Titre protégé (f/m)                                                                                 | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meccatronica d'automobili AFC /<br>Meccatronico d'automobili AFC<br><br>Veicoli utilitari                          | 5                                                               | Automobil-Mechatronikerin EFZ /<br>Automobil-Mechatroniker EFZ<br><br>Nutzfahrzeuge | Mécatronicienne d'automobiles CFC /<br>Mécatronicien d'automobiles CFC<br><br>Véhicules utilitaires | 46323                                                                                                               |
| Meccatronica degli impianti di trasporto<br>a fune AFC /<br>Meccatronico degli impianti di trasporto<br>a fune AFC | 4                                                               | Seilbahn-Mechatronikerin EFZ /<br>Seilbahn-Mechatroniker EFZ                        | Mécatronicienne de remontées méca-<br>niques CFC /<br>Mécatronicien de remontées mécaniques<br>CFC  | 56502                                                                                                               |
| Mediamatica AFC /<br>Mediamatico AFC                                                                               | 5                                                               | Mediamatikerin EFZ /<br>Mediamatiker EFZ                                            | Médiamaticienne CFC /<br>Médiamaticien CFC                                                          | 88646                                                                                                               |
| Metalcostruttrice AFC /<br>Metalcostruttore AFC<br><br>Metalcostruzione                                            | 4                                                               | Metallbauerin EFZ /<br>Metallbauer EFZ<br><br>Metallbau                             | Constructrice métallique CFC /<br>Constructeur métallique CFC<br><br>Construction métallique        | 44504                                                                                                               |
| Metalcostruttrice AFC /<br>Metalcostruttore AFC<br><br>Lavori di fucatura                                          | 4                                                               | Metallbauerin EFZ /<br>Metallbauer EFZ<br><br>Schmiedearbeiten                      | Constructrice métallique CFC /<br>Constructeur métallique CFC<br><br>Travaux de forge               | 44505                                                                                                               |
| Metalcostruttrice AFC /<br>Metalcostruttore AFC<br><br>Costruzioni in acciaio                                      | 4                                                               | Metallbauerin EFZ /<br>Metallbauer EFZ<br><br>Stahlbau                              | Constructrice métallique CFC /<br>Constructeur métallique CFC<br><br>Charpente métallique           | 44507                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                       | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                 | Titre protégé (f/m)                                                                          | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Micromeccanica AFC /<br>Micromeccanico AFC<br><br>Fabbricazione di pezzi su macchine<br>CNC | 4                                                               | Mikromechanikerin EFZ /<br>Mikromechaniker EFZ<br><br>Herstellung von Werkstücken auf CNC-<br>Maschinen | Micromécanicienne CFC /<br>Micromécanicien CFC<br><br>Fabrication de pièces sur machines CNC | 49304                                                                                                               |
| Micromeccanica AFC /<br>Micromeccanico AFC<br><br>Tornitura                                 | 4                                                               | Mikromechanikerin EFZ /<br>Mikromechaniker EFZ<br><br>Décolletage                                       | Micromécanicienne CFC /<br>Micromécanicien CFC<br><br>Décolletage                            | 49305                                                                                                               |
| Micromeccanica AFC /<br>Micromeccanico AFC<br><br>Stampi / forme                            | 4                                                               | Mikromechanikerin EFZ /<br>Mikromechaniker EFZ<br><br>Stanzwerkzeuge / Giessformen                      | Micromécanicienne CFC /<br>Micromécanicien CFC<br><br>Étampes / moules                       | 49306                                                                                                               |
| Micromeccanica AFC /<br>Micromeccanico AFC<br><br>Prototipi                                 | 4                                                               | Mikromechanikerin EFZ /<br>Mikromechaniker EFZ<br><br>Prototypen                                        | Micromécanicienne CFC /<br>Micromécanicien CFC<br><br>Prototype                              | 49307                                                                                                               |
| Montatrice di avvolgibili AFC /<br>Montatore di avvolgibili AFC                             | 4                                                               | Storenmonteurin EFZ /<br>Storenmonteur EFZ                                                              | Storiste CFC /<br>Storiste CFC                                                               | 51918                                                                                                               |
| Montatrice di impianti solari CFP /<br>Montatore di impianti solari CFP                     | 3                                                               | Solarmonteurin EBA /<br>Solarmonteur EBA                                                                | Monteuse solaire AFP /<br>Monteur solaire AFP                                                | 52015                                                                                                               |
| Mugnaia AFC /<br>Mugnaio AFC                                                                | 4                                                               | Müllerin EFZ /<br>Müller EFZ                                                                            | Meunière CFC /<br>Meunier CFC                                                                | 21005                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                        | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                            | Titre protégé (f/m)                                                                                      | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Muratrice AFC /<br>Muratore AFC                                                              | 4                                                               | Maurerin EFZ /<br>Maurer EFZ                                       | Maçonne CFC /<br>Maçon CFC                                                                               | 51006                                                                                                               |
| Odontotecnica AFC /<br>Odontotecnico AFC                                                     | 4                                                               | Zahntechnikerin EFZ /<br>Zahntechniker EFZ                         | Technicienne-dentiste CFC /<br>Technicien-dentiste CFC                                                   | 54103/54104                                                                                                         |
| Operatrice al taglio edile AFC /<br>Operatore al taglio edile AFC                            | 4                                                               | Bauwertrennerin EFZ /<br>Bauwertrenner EFZ                         | Opératrice de sciage d'édifice CFC /<br>Opérateur de sciage d'édifice CFC                                | 51005                                                                                                               |
| Operatrice della navigazione interna<br>AFC /<br>Operatore della navigazione interna<br>AFC  | 4                                                               | nautische Fachfrau EFZ /<br>nautischer Fachmann EFZ                | Professionnelle de la navigation<br>intérieure CFC /<br>Professionnel de la navigation intérieure<br>CFC | 75104                                                                                                               |
| Operatrice della pietra AFC /<br>Operatore della pietra AFC                                  | 4                                                               | Steinwerkerin EFZ /<br>Steinwerker EFZ                             | Marbrière du bâtiment CFC /<br>Marbrier du bâtiment CFC                                                  | 39206                                                                                                               |
| Operatrice di edifici e infrastrutture<br>AFC /<br>Operatore di edifici e infrastrutture AFC | 4                                                               | Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ /<br>Fachmann Betriebsunterhalt EFZ | Agente d'exploitation CFC /<br>Agent d'exploitation CFC                                                  | 80200                                                                                                               |
| Operatrice di edifici e infrastrutture<br>AFC /<br>Operatore di edifici e infrastrutture AFC | 4                                                               | Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ /<br>Fachmann Betriebsunterhalt EFZ | Agente d'exploitation CFC /<br>Agent d'exploitation CFC                                                  | 80202                                                                                                               |
| Operatrice di linee di produzione AFC /<br>Operatore di linee di produzione AFC              | 4                                                               | Anlagenführerin EFZ /<br>Anlagenführer EFZ                         | Opératrice de machines automatisées<br>CFC /<br>Opérateur de machines automatisées<br>CFC                | 44726                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                               | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operatrice di palcoscenico AFC /<br>Operatore di palcoscenico AFC                                                                                   | 4                                                               | Veranstaltungsfachfrau EFZ /<br>Veranstaltungsfachmann EFZ                                                   | Techniscéniste CFC /<br>Techniscéniste CFC                                                                                                    | 66500                                                                                                               |
| Operatrice in fotomedial AFC /<br>Operatore in fotomedial AFC                                                                                       | 4                                                               | Fotomedienfachfrau EFZ /<br>Fotomedienfachmann EFZ                                                           | Spécialiste en photomédias CFC /<br>Spécialiste en photomédias CFC                                                                            | 35214                                                                                                               |
| Operatrice in orologeria CFP /<br>Operatore in orologeria CFP                                                                                       | 3                                                               | Uhrenarbeiterin EBA /<br>Uhrenarbeiter EBA                                                                   | Opératrice en horlogerie AFP /<br>Opérateur en horlogerie AFP                                                                                 | 49208                                                                                                               |
| Operatrice informatica AFC /<br>Operatore informatico AFC                                                                                           | 4                                                               | ICT-Fachfrau EFZ /<br>ICT-Fachmann EFZ                                                                       | Opératrice en informatique CFC /<br>Opérateur en informatique CFC                                                                             | 88605                                                                                                               |
| Operatrice per la comunicazione con la<br>clientela AFC /<br>Operatore per la comunicazione con la<br>clientela AFC                                 | 4                                                               | Fachfrau Kundendialog EFZ /<br>Fachmann Kundendialog EFZ                                                     | Agente relation client CFC /<br>Agent relation client CFC                                                                                     | 76501                                                                                                               |
| Operatrice per la promozione<br>dell'attività fisica e della salute AFC /<br>Operatore per la promozione<br>dell'attività fisica e della salute AFC | 4                                                               | Fachfrau Bewegungs- und<br>Gesundheitsförderung EFZ /<br>Fachmann Bewegungs- und<br>Gesundheitsförderung EFZ | Assistante en promotion de l'activité<br>physique et de la santé CFC /<br>Assistant en promotion de l'activité<br>physique et de la santé CFC | 85701                                                                                                               |
| Operatrice per la pulizia ordinaria e<br>manutentiva AFC /<br>Operatore per la pulizia ordinaria e<br>manutentiva AFC                               | 4                                                               | Gebäudereinigerin EFZ /<br>Gebäudereiniger EFZ                                                               | Agente de propreté CFC /<br>Agent de propreté CFC                                                                                             | 80102                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operatrice per la pulizia ordinaria e manutentiva CFP /<br>Operatore per la pulizia ordinaria e manutentiva CFP | 3                                                               | Gebäudereinigerin EBA /<br>Gebäudereiniger EBA                                         | Agente de propreté AFP /<br>Agent de propreté AFP                                                             | 80103                                                                                                               |
| Operatrice postpress AFC /<br>Operatore postpress AFC<br><br>Legatura industriale                               | 4                                                               | Printmedienverarbeiterin EFZ /<br>Printmedienverarbeiter EFZ<br><br>Bindetechnologie   | Opératrice de médias imprimés CFC /<br>Opérateur de médias imprimés CFC<br><br>Reliure technique              | 35312                                                                                                               |
| Operatrice postpress AFC /<br>Operatore postpress AFC<br><br>Legatura artigianale                               | 4                                                               | Printmedienverarbeiterin EFZ /<br>Printmedienverarbeiter EFZ<br><br>Buchbinderei       | Opératrice de médias imprimés CFC /<br>Opérateur de médias imprimés CFC<br><br>Reliure artisanale             | 35313                                                                                                               |
| Operatrice postpress AFC /<br>Operatore postpress AFC<br><br>Allestimento di prodotti stampati                  | 4                                                               | Printmedienverarbeiterin EFZ /<br>Printmedienverarbeiter EFZ<br><br>Druckausrüstung    | Opératrice de médias imprimés CFC /<br>Opérateur de médias imprimés CFC<br><br>Façonnage de produits imprimés | 35315                                                                                                               |
| Operatrice postpress AFC /<br>Operatore postpress AFC<br><br>Tecnologia della spedizione di prodotti stampati   | 4                                                               | Printmedienverarbeiterin EFZ /<br>Printmedienverarbeiter EFZ<br><br>Versandtechnologie | Opératrice de médias imprimés CFC /<br>Opérateur de médias imprimés CFC<br><br>Technologie d'expédition       | 35314                                                                                                               |
| Operatrice pubblicitaria AFC /<br>Operatore pubblicitario AFC                                                   | 4                                                               | Gestalterin Werbetechnik EFZ /<br>Gestalter Werbetechnik EFZ                           | Réalisatrice publicitaire CFC /<br>Réalisateur publicitaire CFC                                               | 53108                                                                                                               |
| Operatrice socioassistenziale AFC /<br>Operatore socioassistenziale AFC                                         | 4                                                               | Fachfrau Betreuung EFZ /<br>Fachmann Betreuung EFZ                                     | Assistante socio-éducative CFC /<br>Assistant socio-éducatif CFC                                              | 94303                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                       | Titre protégé (f/m)                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operatrice sociosanitaria AFC /<br>Operatore sociosanitario AFC | 4                                                               | Fachfrau Gesundheit EFZ /<br>Fachmann Gesundheit EFZ          | Assistante en soins et santé communau-<br>taire CFC / Assistant en soins et santé<br>communautaire CFC | 86911                                                                                                               |
| Orafa AFC /<br>Orafo AFC<br><br>Oreficeria                      | 4                                                               | Goldschmiedin EFZ /<br>Goldschmied EFZ<br><br>Goldschmieden   | Bijoutière CFC /<br>Bijoutier CFC<br><br>Bijouterie                                                    | 50004                                                                                                               |
| Orafa AFC /<br>Orafo AFC<br><br>Argenteria                      | 4                                                               | Goldschmiedin EFZ /<br>Goldschmied EFZ<br><br>Silberschmieden | Bijoutière CFC /<br>Bijoutier CFC<br><br>Orfèvrerie                                                    | 50005                                                                                                               |
| Orafa AFC /<br>Orafo AFC<br><br>Incastonatura                   | 4                                                               | Goldschmiedin EFZ /<br>Goldschmied EFZ<br><br>Edelsteinfassen | Bijoutière CFC /<br>Bijoutier CFC<br><br>Sertissage                                                    | 50006                                                                                                               |
| Orafa AFC /Orafo AFC                                            | 4                                                               | Goldschmiedin EFZ /<br>Goldschmied EFZ                        | Bijoutière-joaillière CFC /<br>Bijoutier-joaillier CFC                                                 | 50007                                                                                                               |
| Orologiaia AFC /<br>Orologiaio AFC                              | 4                                                               | Uhrmacherin EFZ /<br>Uhrmacher EFZ                            | Horlogère CFC /<br>Horloger CFC                                                                        | 49005                                                                                                               |
| Orologiaia di produzione AFC /<br>Orologiaio di produzione AFC  | 4                                                               | Uhrmacherin Produktion EFZ /<br>Uhrmacher Produktion EFZ      | Horlogère de production CFC /<br>Horloger de production CFC                                            | 49207                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                              | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                | Titre protégé (f/m)                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Orticolttrice AFC /<br>Orticoltoressa AFC                                          | 4                                                               | Gemüse­gärtnerin EFZ /<br>Gemüse­gärtner EFZ                           | Maraîchère CFC /<br>Maraîcher CFC                                                              | 17011                                                                                                               |
| Ottica AFC /<br>Ottico AFC                                                         | 4                                                               | Augenoptikerin EFZ /<br>Augenoptiker EFZ                               | Opticienne CFC /<br>Opticien CFC                                                               | 85506                                                                                                               |
| Ottico per strumenti di precisione AFC /<br>Ottico per strumenti di precisione AFC | 4                                                               | Feinwerkoptikerin EFZ /<br>Feinwerkoptiker EFZ                         | Opticienne en instruments de précision<br>CFC /<br>Opticien en instruments de précision<br>CFC | 40312                                                                                                               |
| Panettiera-pasticciera-confettiera AFC /<br>Panettiere-pasticciere-confettiere AFC | 4                                                               | Bäckerin-Konditorin-Confiseurin EFZ /<br>Bäcker-Konditor-Confiseur EFZ | Boulangère-pâtissière-confiseuse CFC /<br>Boulangier-pâtissier-confiseur CFC                   | 21104                                                                                                               |
| Panettiera-pasticciera-confettiera CFP /<br>Panettiere-pasticciere-confettiere CFP | 3                                                               | Bäckerin-Konditorin-Confiseurin EBA /<br>Bäcker-Konditor-Confiseur EBA | Boulangère-pâtissière-confiseuse AFP /<br>Boulangier-pâtissier-confiseur AFP                   | 21107                                                                                                               |
| Parrucchiera AFC /<br>Parrucchiere AFC                                             | 4                                                               | Coiffeuse EFZ /<br>Coiffeur EFZ                                        | Coiffeuse CFC /<br>Coiffeur CFC                                                                | 82014                                                                                                               |
| Parrucchiera CFP /<br>Parrucchiere CFP                                             | 3                                                               | Coiffeuse EBA /<br>Coiffeur EBA                                        | Coiffeuse AFP /<br>Coiffeur AFP                                                                | 82013                                                                                                               |
| Pianificatrice elettricista AFC /<br>Pianificatore elettricista AFC                | 5                                                               | Elektroplanerin EFZ /<br>Elektroplaner EFZ                             | Planificatrice-électricienne CFC /<br>Planificateur-électricien CFC                            | 64505                                                                                                               |
| Pittrice AFC /<br>Pittore AFC                                                      | 4                                                               | Malerin EFZ /<br>Maler EFZ                                             | Peintre CFC /<br>Peintre CFC                                                                   | 53002                                                                                                               |
| Pittrice di scenari AFC /<br>Pittore di scenari AFC                                | 4                                                               | Theatermalerin EFZ /<br>Theatermaler EFZ                               | Peintre en décors de théâtre CFC /<br>Peintre en décors de théâtre CFC                         | 53107                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                       | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podologa AFC /<br>Podologo AFC                                                                       | 4                                                               | Podologin EFZ /<br>Podologe EFZ                                                              | Assistante en podologie CFC /<br>Assistant en podologie CFC                                               | 82117                                                                                                               |
| Poligrafa AFC /<br>Poligrafo AFC                                                                     | 4                                                               | Polygrafin EFZ /<br>Polygraf EFZ                                                             | Polygraphe CFC /<br>Polygraphe CFC                                                                        | 34710                                                                                                               |
| Politrice CFP /<br>Politore CFP                                                                      | 3                                                               | Polisseuse EBA /<br>Polisseur EBA                                                            | Polisseuse AFP /<br>Polisseur AFP                                                                         | 50305                                                                                                               |
| Posatrice di pietre CFP /<br>Posatore di pietre CFP                                                  | 3                                                               | Steinsetzerin EBA /<br>Steinsetzer EBA                                                       | Poseuse de pierres AFP /<br>Poseur de pierres AFP                                                         | 51425                                                                                                               |
| Produttrice di elementi prefabbricati<br>AFC /<br>Produttore di elementi prefabbricati<br>AFC        | 4                                                               | Betonwerkerin EFZ /<br>Betonwerker EFZ                                                       | Constructrice d'éléments en béton préfabriqués CFC /<br>Constructeur d'éléments en béton préfabriqués CFC | 39905                                                                                                               |
| Professionista del cavallo AFC /<br>Professionista del cavallo AFC                                   | 4                                                               | Pferdefachfrau EFZ /<br>Pferdefachmann EFZ                                                   | Professionnelle du cheval CFC /<br>Professionnel du cheval CFC                                            | 18114                                                                                                               |
| Professionista delle schermature solari<br>AFC /<br>Professionista delle schermature solari<br>AFC   | 4                                                               | Fachfrau Sonnenschutz und Storentechnik EFZ /<br>Fachmann Sonnenschutz und Storentechnik EFZ | Storiste CFC /<br>Storiste CFC                                                                            | 52008                                                                                                               |
| Progettista di sistemi di refrigerazione<br>AFC /<br>Progettista di sistemi di refrigerazione<br>AFC | 4                                                               | Kältesystem-Planerin EFZ /<br>Kältesystem-Planer EFZ                                         | Projeteuse frigoriste CFC /<br>Projeteur frigoriste CFC                                                   | 47804                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                          | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Progettista nella tecnica della<br>costruzione impianti sanitari AFC /<br>Progettista nella tecnica della<br>costruzione impianti sanitari AFC | 4                                                               | Gebäudetechnikplanerin Sanitär EFZ /<br>Gebäudetechnikplaner Sanitär EFZ                         | Projeteuse en technique du bâtiment<br>sanitaire CFC /<br>Projeteur en technique du bâtiment<br>sanitaire CFC     | 64618                                                                                                               |
| Progettista nella tecnica della<br>costruzione riscaldamento AFC /<br>Progettista nella tecnica della<br>costruzione riscaldamento AFC         | 4                                                               | Gebäudetechnikplanerin Heizung EFZ /<br>Gebäudetechnikplaner Heizung EFZ                         | Projeteuse en technique du bâtiment<br>chauffage CFC /<br>Projeteur en technique du bâtiment<br>chauffage CFC     | 64616                                                                                                               |
| Progettista nella tecnica della<br>costruzione ventilazione AFC /<br>Progettista nella tecnica della<br>costruzione ventilazione AFC           | 4                                                               | Gebäudetechnikplanerin Lüftung EFZ /<br>Gebäudetechnikplaner Lüftung EFZ                         | Projeteuse en technique du bâtiment<br>ventilation CFC /<br>Projeteur en technique du bâtiment<br>ventilation CFC | 64617                                                                                                               |
| Riciclatrice AFC /<br>Riciclatore AFC                                                                                                          | 4                                                               | Recyclistin EFZ /<br>Recyclist EFZ                                                               | Recycleuse CFC /<br>Recycleur CFC                                                                                 | 95005                                                                                                               |
| Rifinitrice di prodotti d'orologeria AFC/<br>Rifinitore di prodotti d'orologeria AFC                                                           | 4                                                               | Oberflächenveredlerin Uhren und<br>Schmuck EFZ /<br>Oberflächenveredler Uhren und<br>Schmuck EFZ | Termineuse en habillage horloger CFC /<br>Termineur en habillage horloger CFC                                     | 49707                                                                                                               |
| Riparatrice di calzature CFP /<br>Riparatore di calzature CFP                                                                                  | 3                                                               | Schuhreparateurin EBA /<br>Schuhreparateur EBA                                                   | Réparatrice de chaussures AFP /<br>Réparateur de chaussures AFP                                                   | 36106                                                                                                               |
| Scalpellina AFC /<br>Scalpellino AFC<br><br>Edilizia e restauro                                                                                | 4                                                               | Steinmetzin EFZ /<br>Steinmetz EFZ<br><br>Bau und Renovation                                     | Tailleuse de pierre CFC /<br>Tailleur de pierre CFC<br><br>Bâtiment et rénovation                                 | 39207                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                  | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                     | Titre protégé (f/m)                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Scalpellina AFC /<br>Scalpellino AFC<br><br>Industria                                                                  | 4                                                               | Steinmetzin EFZ /<br>Steinmetz EFZ<br><br>Industrie                         | Tailleuse de pierre CFC /<br>Tailleur de pierre CFC<br><br>Industrie               | 39207                                                                                                               |
| Scalpellina AFC /<br>Scalpellino AFC<br><br>Progettazione e lavorazione del marmo                                      | 4                                                               | Steinmetzin EFZ /<br>Steinmetz EFZ<br><br>Gestaltung und Marmorverarbeitung | Tailleuse de pierre CFC /<br>Tailleur de pierre CFC<br><br>Conception et marbrerie | 39207                                                                                                               |
| Scalpellina AFC /<br>Scalpellino AFC<br><br>Scultura                                                                   | 4                                                               | Steinmetzin EFZ /<br>Steinmetz EFZ<br><br>Bildhauerei                       | Tailleuse de pierre CFC /<br>Tailleur de pierre CFC<br><br>Sculpture               | 39207                                                                                                               |
| Scalpellina AFC /<br>Scalpellino AFC                                                                                   | 4                                                               | Steinmetzin EFZ /<br>Steinmetz EFZ                                          | Tailleuse de pierre CFC /<br>Tailleur de pierre CFC                                | 39204                                                                                                               |
| Scultrice su legno AFC /<br>Scultore su legno AFC                                                                      | 4                                                               | Holzbildhauerin EFZ /<br>Holzbildhauer EFZ                                  | Sculptrice sur bois CFC /<br>Sculpteur sur bois CFC                                | 90003                                                                                                               |
| Scultrice su pietra AFC /<br>Scultore su pietra AFC                                                                    | 4                                                               | Steinbildhauerin EFZ /<br>Steinbildhauer EFZ                                | Sculptrice sur pierre CFC /<br>Sculpteur sur pierre CFC                            | 39203                                                                                                               |
| Segantina di produzione per l'industria<br>del legno AFC /<br>Segantino di produzione per l'industria<br>del legno AFC | 4                                                               | Sägerin Holzindustrie EFZ /<br>Säger Holzindustrie EFZ                      | Scieuse de l'industrie du bois CFC /<br>Scieur de l'industrie du bois CFC          | 30003                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                         | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                            | Titre protégé (f/m)                                                                                                     | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Selciatrice AFC /<br>Selciatore AFC                                                                                           | 4                                                               | Pflästerin EFZ /<br>Pflästerer EFZ                                 | Paveuse CFC /<br>Paveur CFC                                                                                             | 51419                                                                                                               |
| Selvicoltrice AFC /<br>Selvicoltore AFC                                                                                       | 4                                                               | Forstwartin EFZ /<br>Forstwart EFZ                                 | Forestière-bûcheronne CFC /<br>Forestier-bûcheron CFC                                                                   | 19104                                                                                                               |
| Soffiatrice di vetro per apparecchiature<br>scientifiche AFC /<br>Soffiatore di vetro per apparecchiature<br>scientifiche AFC | 4                                                               | Apparateglasbläserin EFZ /<br>Apparateglasbläser EFZ               | Souffleuse de verre pour appareils scien-<br>tifiques CFC /<br>Souffleur de verre pour appareils scienti-<br>fiques CFC | 40105                                                                                                               |
| Sondatrice AFC /<br>Sondatore AFC                                                                                             | 4                                                               | Grundbauerin EFZ /<br>Grundbauer EFZ                               | Constructrice de fondations CFC /<br>Constructeur de fondations CFC                                                     | 51417                                                                                                               |
| Spazzacamino AFC /<br>Spazzacamino AFC                                                                                        | 4                                                               | Kaminfegerin EFZ /<br>Kaminfeger EFZ                               | Ramoneuse CFC /<br>Ramoneur CFC                                                                                         | 80004                                                                                                               |
| Specialista in fotografia AFC /<br>Specialista in fotografia AFC<br><br>Consulenza e vendita                                  | 4                                                               | Fotofachfrau EFZ /<br>Fotofachmann EFZ<br><br>Beratung und Verkauf | Spécialiste en photographie CFC /<br>Spécialiste en photographie CFC<br><br>Conseil et vente                            | 35213                                                                                                               |
| Specialista in fotografia AFC /<br>Specialista in fotografia AFC<br><br>Finisher                                              | 4                                                               | Fotofachfrau EFZ /<br>Fotofachmann EFZ<br><br>Finishing            | Spécialiste en photographie CFC /<br>Spécialiste en photographie CFC<br><br>Finishing                                   | 35212                                                                                                               |
| Specialista in fotografia AFC /<br>Specialista in fotografia AFC<br><br>Fotografia                                            | 4                                                               | Fotofachfrau EFZ /<br>Fotofachmann EFZ<br><br>Fotografie           | Spécialiste en photographie CFC /<br>Spécialiste en photographie CFC<br><br>Photographie                                | 35211                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                       | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sviluppatrice business digitale AFC /<br>Sviluppatore business digitale AFC | 5                                                               | Entwicklerin digitales Business EFZ /<br>Entwickler digitales Business EFZ | Développeuse de business numérique<br>CFC /<br>Développeur de business numérique<br>CFC    | 69201                                                                                                               |
| Tappezziera-decoratrice AFC /<br>Tappeziere-decoratore AFC                  | 4                                                               | Raumausstatterin EFZ /<br>Raumausstatter EFZ                               | Tapissière-décoratrice CFC /<br>Tapissier-décorateur CFC                                   | 28420                                                                                                               |
| Tecnica alimentarista AFC /<br>Tecnico alimentarista AFC                    | 4                                                               | Lebensmitteltechnologin EFZ /<br>Lebensmitteltechnologe EFZ                | Technologue en denrées alimentaires<br>CFC /<br>Technologue en denrées alimentaires<br>CFC | 21416                                                                                                               |
| Tecnologa d'imballaggio AFC /<br>Tecnologo d'imballaggio AFC                | 4                                                               | Verpackungstechnologin EFZ /<br>Verpackungstechnologe EFZ                  | Technologue en emballage CFC /<br>Technologue en emballage CFC                             | 33313                                                                                                               |
| Tecnologa dei media AFC /<br>Tecnologo dei media AFC<br>Print               | 4                                                               | Medientechnologin EFZ /<br>Medientechnologe EFZ<br>Print                   | Technologue en médias CFC /<br>Technologue en médias CFC<br>Impression                     | 34201                                                                                                               |
| Tecnologa dei media AFC /<br>Tecnologo dei media AFC<br>Serigrafia          | 4                                                               | Medientechnologin EFZ /<br>Medientechnologe EFZ<br>Siebdruck               | Technologue en médias CFC /<br>Technologue en médias CFC<br>Sérigraphie                    | 34203                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                      | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                          | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnologa dei media AFC /<br>Tecnologo dei media AFC<br><br>Tecnica printmedia                             | 4                                                               | Medientechnologin EFZ /<br>Medientechnologe EFZ<br><br>Printmediatechnik | Technologue en médias CFC /<br>Technologue en médias CFC<br><br>Technique printmédia                                         | 34202                                                                                                               |
| Tecnologa del latte AFC /<br>Tecnologo del latte AFC                                                       | 4                                                               | Milchtechnologin EFZ /<br>Milchtechnologe EFZ                            | Technologue du lait CFC /<br>Technologue du lait CFC                                                                         | 21605                                                                                                               |
| Tecnologa di chimica e chimica<br>farmaceutica AFC /<br>Tecnologo di chimica e chimica<br>farmaceutica AFC | 5                                                               | Chemie- und Pharmatechnologin EFZ /<br>Chemie- und Pharmatechnologe EFZ  | Technologue en production chimique et<br>pharmaceutique CFC /<br>Technologue en production chimique et<br>pharmaceutique CFC | 37005                                                                                                               |
| Tecnologa di fonderia AFC /<br>Tecnologo di fonderia AFC                                                   | 4                                                               | Gusstechnologin EFZ /<br>Gusstechnologe EFZ                              | Technologue de fonderie CFC /<br>Technologue de fonderie CFC                                                                 | 41211                                                                                                               |
| Tecnologa di rilegatura AFC /<br>Tecnologo di rilegatura AFC                                               | 4                                                               | Bindetechnologin EFZ /<br>Bindetechnologe EFZ                            | Technologue en reliure CFC /<br>Technologue en reliure CFC                                                                   | 35317                                                                                                               |
| Tecnologa di stampa AFC /<br>Tecnologo di stampa AFC<br><br>Stampa a fogli                                 | 4                                                               | Drucktechnologin EFZ /<br>Drucktechnologe EFZ<br><br>Bogendruck          | Technologue en impression CFC / Tech-<br>nologue en impression CFC<br><br>Impression feuilles                                | 34128                                                                                                               |
| Tecnologa di stampa AFC /<br>Tecnologo di stampa AFC<br><br>Reprografia                                    | 4                                                               | Drucktechnologin EFZ /<br>Drucktechnologe EFZ<br><br>Reprografie         | Technologue en impression CFC / Tech-<br>nologue en impression CFC<br><br>Reprographie                                       | 34127                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                    | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                          | Titre protégé (f/m)                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnologa di stampa AFC /<br>Tecnologo di stampa AFC<br><br>Stampa in rotativa                           | 4                                                               | Drucktechnologin EFZ /<br>Drucktechnologe EFZ<br><br>Rollendruck | Technologue en impression CFC / Tech-<br>nologue en impression CFC<br><br>Impression rotative | 34129                                                                                                               |
| Tecnologa di stampa AFC /<br>Tecnologo di stampa AFC<br><br>Serigrafia                                   | 4                                                               | Drucktechnologin EFZ /<br>Drucktechnologe EFZ<br><br>Siebdruck   | Technologue en impression CFC / Tech-<br>nologue en impression CFC<br><br>Sérigraphie         | 34126                                                                                                               |
| Tecnologa per dispositivi medici AFC /<br>Tecnologo per dispositivi medici AFC                           | 4                                                               | Medizinprodukttechnologin EFZ /<br>Medizinprodukttechnologe EFZ  | Technologue en dispositifs médicaux<br>CFC /<br>Technologue en dispositifs médicaux<br>CFC    | 87101                                                                                                               |
| Tecnologa per lo smaltimento delle ac-<br>que AFC /<br>Tecnologo per lo smaltimento delle ac-<br>que AFC | 4                                                               | Entwässerungstechnologin EFZ /<br>Entwässerungstechnologe EFZ    | Technologue en assainissement CFC /<br>Technologue en assainissement CFC                      | 52504                                                                                                               |
| Tecnologa per sistemi uditivi AFC /<br>Tecnologo per sistemi uditivi AFC                                 | 4                                                               | Hörsystemakustikerin EFZ /<br>Hörsystemakustiker EFZ             | Acousticienne en systèmes auditifs<br>CFC /<br>Acousticien en systèmes auditifs CFC           | 85505                                                                                                               |
| Tecnologa tessile AFC /<br>Tecnologo tessile AFC<br><br>Design                                           | 4                                                               | Textiltechnologin EFZ /<br>Textiltechnologe EFZ<br><br>Design    | Technologue en textile CFC /<br>Technologue en textile CFC<br><br>Création                    | 26308                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                           | Classificazione QNQ<br>/ Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnologa tessile AFC /<br>Tecnologo tessile AFC<br><br>Meccanico                                                                               | 4                                                               | Textiltechnologin EFZ /<br>Textiltechnologe EFZ<br><br>Mechatronik                                                               | Technologue en textile CFC /<br>Technologue en textile CFC<br><br>Mécatronique                                                                                     | 26307                                                                                                               |
| Tecnologa tessile AFC /<br>Tecnologo tessile AFC<br><br>Funi e sistemi di sollevamento                                                          | 4                                                               | Textiltechnologin EFZ /<br>Textiltechnologe EFZ<br><br>Seil- und Hebetchnik                                                      | Technologue en textile CFC /<br>Technologue en textile CFC<br><br>Production et technologie des câbles                                                             | 26306                                                                                                               |
| Tecnologa tessile AFC /<br>Tecnologo tessile AFC<br><br>Elaborazione                                                                            | 4                                                               | Textiltechnologin EFZ /<br>Textiltechnologe EFZ<br><br>Verarbeitung                                                              | Technologue en textile CFC /<br>Technologue en textile CFC<br><br>Production                                                                                       | 26304                                                                                                               |
| Tecnologa tessile AFC /<br>Tecnologo tessile AFC<br><br>Nobilitazione                                                                           | 4                                                               | Textiltechnologin EFZ /<br>Textiltechnologe EFZ<br><br>Veredlung                                                                 | Technologue en textile CFC /<br>Technologue en textile CFC<br><br>Ennoblissement                                                                                   | 26305                                                                                                               |
| Tecnologa tessile AFC /<br>Tecnologo tessile AFC<br><br>Nobilitazione<br>Funi e sistemi di sollevamento<br>Produzione<br>Design<br>Meccatronica |                                                                 | Textiltechnologin EFZ /<br>Textiltechnologe EFZ<br><br>Veredlung<br>Seil- und Hebetchnik<br>Herstellung<br>Design<br>Mechatronik | Technologue en textile CFC /<br>Technologue en textile CFC<br><br>Ennoblissement<br>Production et technologie des câbles<br>Production<br>Création<br>Mécatronique | 26311                                                                                                               |
| Telematica AFC /<br>Telematico AFC                                                                                                              | 5                                                               | Telematikerin EFZ /<br>Telematiker EFZ                                                                                           | Télématicienne CFC /<br>Télématicien CFC                                                                                                                           | 47420                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                        | Classificazione QNQ / Einstufung NQR / Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                           | Titre protégé (f/m)                                      | N. professione / Berufsnummer(n) / N° profession<br><i>facoltativo / optional / si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verniciatrice industriale AFC / Verniciatore industriale AFC | 4                                                         | Industrielackiererin EFZ / Industrielackierer EFZ | Vernisseuse industrielle CFC / Vernisseur industriel CFC | 53304                                                                                             |
| Vetraia AFC / Vetraio AFC                                    | 4                                                         | Glaserin EFZ / Glaser EFZ                         | Vitrière CFC / Vitrier CFC                               | 40403                                                                                             |
| Viticoltrice AFC / Viticoltore AFC                           | 4                                                         | Winzerin EFZ / Winzer EFZ                         | Viticultrice CFC / Viticulteur CFC                       | 16103                                                                                             |

## 2. Formazione professionale superiore / Höhere Berufsbildung / Formation professionnelle supérieure

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                      | Classificazione QNQ / Einstufung NQR / Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                         | Titre protégé (f/m)                                                                     | N. professione / Berufsnummer(n) / N° profession<br><i>facoltativo / optional / si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Accompagnatrice sociale con attestato professionale federale / Accompagnatore sociale con attestato professionale federale | 5                                                         | Sozialbegleiterin mit eidg. Fachausweis / Sozialbegleiter mit eidg. Fachausweis | Accompagnatrice sociale avec brevet fédéral / Accompagnateur social avec brevet fédéral | 94344                                                                                             |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                     | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                   | Titre protégé (f/m)                                                                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Accompagnatrice socioprofessionale<br>con attestato professionale federale /<br>Accompagnatore socioprofessionale con<br>attestato professionale federale | 5                                                               | Arbeitsagodin mit eidg. Fachausweis /<br>Arbeitsagoge mit eidg. Fachausweis                                                               | Accompagnante socioprofessionnelle<br>avec brevet fédéral /<br>Accompagnant socioprofessionnel avec<br>brevet fédéral                             | 85744                                                                                                               |
| Accompagnatrice socioprofessionale<br>diplomata /<br>Accompagnatore socioprofessionale<br>diplomato                                                       | 6                                                               | Dipl. Arbeitsagodin /<br>Dipl. Arbeitsagoge                                                                                               | Accompagnante socioprofessionnelle<br>diplômée /<br>Accompagnant socioprofessionnel<br>diplômé                                                    | 85731                                                                                                               |
| Agente commerciale di tipografia con<br>attestato professionale federale /<br>Agente commerciale di tipografia con<br>attestato professionale federale    | 5                                                               | Druckkauffrau mit eidg. Fachausweis /<br>Druckkaufmann mit eidg. Fachausweis                                                              | Agente commerciale de l'imprimerie<br>avec brevet fédéral /<br>Agent commercial de l'imprimerie<br>avec brevet fédéral                            | 71443                                                                                                               |
| Agente di polizia con attestato<br>professionale federale /<br>Agente di polizia con attestato<br>professionale federale                                  | 5                                                               | Polizistin mit eidg. Fachausweis /<br>Polizist mit eidg. Fachausweis                                                                      | Policière avec brevet fédéral /<br>Policier avec brevet fédéral                                                                                   | 84142                                                                                                               |
| Agente di polizia con diploma federale /<br>Agente di polizia con diploma federale                                                                        | 6                                                               | Polizistin mit eidg. Diplom /<br>Polizist mit eidg. Diplom                                                                                | Policière avec diplôme fédéral /<br>Policier avec diplôme fédéral                                                                                 | 84130                                                                                                               |
| Agente di sicurezza aeroportuale con<br>attestato professionale federale /<br>Agente di sicurezza aeroportuale con<br>attestato professionale federale    | 5                                                               | Sicherheitsfachfrau Flughafensicherheit<br>mit eidg. Fachausweis /<br>Sicherheitsfachmann<br>Flughafensicherheit mit eidg.<br>Fachausweis | Agente professionnelle de sécurité<br>aéroportuaire avec brevet fédéral /<br>Agent professionnel de sécurité<br>aéroportuaire avec brevet fédéral | 84346                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Agente di sicurezza centrali con attestato professionale federale /<br>Agente di sicurezza centrali con attestato professionale federale                                                       | 5                                                               | Sicherheitsfachfrau Zentralendienste mit eidg. Fachausweis /<br>Sicherheitsfachmann Zentralendienste mit eidg. Fachausweis       | Agente professionnelle de sécurité service de centrale avec brevet fédéral /<br>Agent professionnel de sécurité service de centrale avec brevet fédéral               | 84345                                                                                                               |
| Agente di sicurezza manifestazioni con attestato professionale federale /<br>Agente di sicurezza manifestazioni con attestato professionale federale                                           | 5                                                               | Sicherheitsfachfrau Anlässe mit eidg. Fachausweis /<br>Sicherheitsfachmann Anlässe mit eidg. Fachausweis                         | Agente professionnelle de sécurité manifestations avec brevet fédéral /<br>Agent professionnel de sécurité manifestations avec brevet fédéral                         | 84347                                                                                                               |
| Agente di sicurezza protezione delle persone con attestato professionale federale /<br>Agente di sicurezza protezione delle persone con attestato professionale federale                       | 5                                                               | Sicherheitsfachfrau Personenschutz mit eidg. Fachausweis /<br>Sicherheitsfachmann Personenschutz mit eidg. Fachausweis           | Agente professionnelle de sécurité protection de personnes avec brevet fédéral /<br>Agent professionnel de sécurité protection de personnes avec brevet fédéral       | 84344                                                                                                               |
| Agente di sicurezza sorveglianza con attestato professionale federale /<br>Agente di sicurezza sorveglianza con attestato professionale federale                                               | 5                                                               | Sicherheitsfachfrau Bewachung mit eidg. Fachausweis /<br>Sicherheitsfachmann Bewachung mit eidg. Fachausweis                     | Agente professionnelle de sécurité surveillance avec brevet fédéral /<br>Agent professionnel de sécurité surveillance avec brevet fédéral                             | 84343                                                                                                               |
| Agente professionale di protezione di persone e di beni con attestato professionale federale /<br>Agente professionale di protezione di persone e di beni con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachfrau für Personen- und Objektschutz mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann für Personen- und Objektschutz mit eidg. Fachausweis | Agente professionnelle de protection de personnes et de biens avec brevet fédéral /<br>Agent professionnel de protection de personnes et de biens avec brevet fédéral | 84341                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Agente professionale di sicurezza e di sorveglianza con attestato professionale federale /<br>Agente professionale di sicurezza e di sorveglianza con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachfrau für Sicherheit und Bewachung mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann für Sicherheit und Bewachung mit eidg. Fachausweis | Agente professionnelle de sécurité et de surveillance avec brevet fédéral /<br>Agent professionnel de sécurité et de surveillance avec brevet fédéral | 84340                                                                                                               |
| Agente tecnico-commerciale con attestato professionale federale /<br>Agente tecnico-commerciale con attestato professionale federale                                                   | 6                                                               | Technische Kauffrau mit eidg. Fachausweis /<br>Technischer Kaufmann mit eidg. Fachausweis                                    | Spécialiste technico-gestionnaire avec brevet fédéral /<br>Spécialiste technico-gestionnaire avec brevet fédéral                                      | 68149                                                                                                               |
| Agrotecnica dipl. SSS /<br>Agrotecnico dipl. SSS                                                                                                                                       | 6                                                               | Dipl. Agrotechnikerin HF /<br>Dipl. Agrotechniker HF                                                                         | Agrotechnicienne diplômée ES /<br>Agrotechnicien diplômé ES                                                                                           |                                                                                                                     |
| Albergatrice-Ristoratrice dipl. SSS /<br>Albergatore-Ristoratore dipl. SSS                                                                                                             | 6                                                               | dipl. Hoteliere-Gastronomin HF /<br>dipl. Hotelier-Gastronom HF                                                              | Hôtelière-Restauratrice diplômée ES /<br>Hôtelier-Restaurateur diplômé ES                                                                             | 203                                                                                                                 |
| Albergatrice-ristoratrice diplomata SSS /<br>Albergatore-ristoratore diplomato SSS                                                                                                     | 6                                                               | Dipl. Hôtelière-Restauratrice HF /<br>Dipl. Hôtelier-Restaurateur HF                                                         | Hôtelière-restauratrice diplômée ES /<br>Hôtelier-restaurateur diplômé ES                                                                             |                                                                                                                     |
| Allenatrice di sport di prestazione con attestato professionale federale /<br>Allenatore di sport di prestazione con attestato professionale federale                                  | 5                                                               | Trainerin Leistungssport mit eidg. Fachausweis /<br>Trainer Leistungssport mit eidg. Fachausweis                             | Entraîneur de sport de performance avec brevet fédéral /<br>Entraîneur de sport de performance avec brevet fédéral                                    | 52236                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                                           | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                             | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Allenatrice di sport di punta con diploma federale /<br>Allenatore di sport di punta con diploma federale                                                                                                                                       | 6                                                               | Trainerin Spitzensport mit eidg. Diplom /<br>Trainer Spitzensport mit eidg. Diplom                                                  | Entraîneur de sport d'élite avec diplôme fédéral /<br>Entraîneur de sport d'élite avec diplôme fédéral                                                                            | 92843                                                                                                               |
| Animatrice di comunità dipl. SSS /<br>Animatore di comunità dipl. SSS                                                                                                                                                                           | 6                                                               | Dipl. Gemeindeanimatorin HF /<br>Dipl. Gemeindeanimator HF                                                                          | Animatrice communautaire diplômée ES /<br>Animateur communautaire diplômé ES                                                                                                      |                                                                                                                     |
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Costruzione e manutenzione giardini | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Gartenbau | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Horticulture         | 60042                                                                                                               |
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Costruzione in legno                | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Holzbau   | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Construction en bois | 60043                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                                                     | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                         | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                             | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Pittura                                       | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Malerei               | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Peinture                           | 60044                                                                                                               |
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Muratura / Intonaco                           | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Mauerwerk / Verputz   | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Maçonnerie / enduit                | 60045                                                                                                               |
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Costruzione di mobili e arredamento d'interni | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Möbel und Innenausbau | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Meubles et agencements d'intérieur | 60046                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                                         | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                         | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Pietra naturale                   | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Naturstein                       | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Pierre naturelle               | 60047                                                                                                               |
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Pavimentazione e muratore a secco | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Pflasterung und Trockenmauerwerk | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Pavage et murs en pierre sèche | 60048                                                                                                               |
| Artigiana addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale /<br>Artigiano addetto alla conservazione dei monumenti storici con attestato professionale federale<br><br>Stucco                            | 5                                                               | Handwerkerin in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis /<br>Handwerker in der Denkmalpflege mit eidg. Fachausweis<br><br>Stuck                            | Artisane en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral /<br>Artisan en conservation du patrimoine culturel bâti avec brevet fédéral<br><br>Stucs                          | 60049                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                      | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                            | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assistente aziendale di farmacia con attestato professionale federale /<br>Assistente aziendale di farmacia con attestato professionale federale                                                           | 5                                                               | Pharma-Betriebsassistentin mit eidg. Fachausweis /<br>Pharma-Betriebsassistent mit eidg. Fachausweis                                               | Assistante de gestion en pharmacie avec brevet fédéral /<br>Assistant de gestion en pharmacie avec brevet fédéral                                                              | 70940                                                                                                               |
| Assistente di direzione con attestato professionale federale /<br>Assistente di direzione con attestato professionale federale                                                                             | 5                                                               | Direktionsassistentin mit eidg. Fachausweis /<br>Direktionsassistent mit eidg. Fachausweis                                                         | Assistante de direction avec brevet fédéral /<br>Assistant de direction avec brevet fédéral                                                                                    | 86140                                                                                                               |
| Assistente di turismo con attestato professionale federale /<br>Assistente di turismo con attestato professionale federale                                                                                 | 5                                                               | Tourismusassistentin mit eidg. Fachausweis /<br>Tourismusassistent mit eidg. Fachausweis                                                           | Assistante en tourisme avec brevet fédéral /<br>Assistant en tourisme avec brevet fédéral                                                                                      | 67043                                                                                                               |
| Assistente specializzata in cure di lungodegenza e assistenza con attestato professionale federale /<br>Assistente specializzato in cure di lungodegenza e assistenza con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachfrau Langzeitpflege und -betreuung mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann Langzeitpflege und -betreuung mit eidg. Fachausweis                     | Assistante spécialisée en soins de longue durée et accompagnement avec brevet fédéral /<br>Assistant spécialisé en soins de longue durée et accompagnement avec brevet fédéral | 86333                                                                                                               |
| Assistente specializzata in cure psichiatriche e assistenza con attestato professionale federale /<br>Assistente specializzato in cure psichiatriche e assistenza con attestato professionale federale     | 5                                                               | Fachfrau in psychiatrischer Pflege und Betreuung mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann in psychiatrischer Pflege und Betreuung mit eidg. Fachausweis | Assistante spécialisée en soins psychiatriques et accompagnement avec brevet fédéral /<br>Assistant spécialisé en soins psychiatriques et accompagnement avec brevet fédéral   | 85634                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                           | Titre protégé (f/m)                                                                                                                              | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Capa officina di carrozzeria con<br>attestato professionale federale /<br>Capo officina di carrozzeria con<br>attestato professionale federale<br><br>Fabbricazione di veicoli | 5                                                               | Carrosseriewerkstattleiterin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Carrosseriewerkstattleiter mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Fahrzeugbau | Cheffe d'atelier de carrosserie avec<br>brevet fédéral /<br>Chef d'atelier de carrosserie avec brevet<br>fédéral<br><br>Serrurerie sur véhicules | 44944                                                                                                               |
| Capa officina di carrozzeria con<br>attestato professionale federale /<br>Capo officina di carrozzeria con<br>attestato professionale federale<br><br>Verniciatura             | 5                                                               | Carrosseriewerkstattleiterin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Carrosseriewerkstattleiter mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Lackiererei | Cheffe d'atelier de carrosserie avec<br>brevet fédéral /<br>Chef d'atelier de carrosserie avec brevet<br>fédéral<br><br>Peinture                 | 44943                                                                                                               |
| Capa officina di carrozzeria con<br>attestato professionale federale /<br>Capo officina di carrozzeria con<br>attestato professionale federale<br><br>Lattoneria               | 5                                                               | Carrosseriewerkstattleiterin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Carrosseriewerkstattleiter mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Spenglerei  | Cheffe d'atelier de carrosserie avec<br>brevet fédéral /<br>Chef d'atelier de carrosserie avec brevet<br>fédéral<br><br>Tôlerie                  | 44942                                                                                                               |
| Capo carpentiera con attestato<br>professionale federale /<br>Capo carpentiere con attestato<br>professionale federale                                                         | 6                                                               | Holzbau-Polierin mit eidg.<br>Fachausweis/<br>Holzbau-Polier mit eig. Fachausweis                                                 | Contremaître charpentière avec brevet<br>fédéral /<br>Contremaître charpentier avec brevet<br>fédéral                                            | 30342                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Capo costruttrice di binari con attestato professionale federale /<br>Capo costruttore di binari con attestato professionale federale          | 5                                                               | Gleisbau-Polierin mit eidg. Fachausweis /<br>Gleisbau-Polier mit eidg. Fachausweis                                   | Contremaîtresse de voies ferrées avec brevet fédéral /<br>Contremaître de voies ferrées avec brevet fédéral                   | 52740                                                                                                               |
| Capo costruttrice stradale con attestato professionale federale /<br>Capo costruttore stradale con attestato professionale federale            | 5                                                               | Strassenbau-Polierin mit eidg. Fachausweis /<br>Strassenbau-Polier mit eidg. Fachausweis                             | Contremaîtresse de construction de routes avec brevet fédéral /<br>Contremaître de construction de routes avec brevet fédéral | 52742                                                                                                               |
| Capo cucina con diploma federale /<br>Capo cucina con diploma federale                                                                         | 7                                                               | Küchenchefin mit eidg. Diplom /<br>Küchenchef mit eidg. Diplom                                                       | Cheffe de cuisine avec diplôme fédéral /<br>Chef de cuisine avec diplôme fédéral                                              | 79034                                                                                                               |
| Capo d'azienda economia carnea con attestato professionale federale /<br>Capo d'azienda economia carnea con attestato professionale federale   | 5                                                               | Betriebsleiterin Fleischwirtschaft mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsleiter Fleischwirtschaft mit eidg. Fachausweis | Cheffe d'exploitation économie carnée avec brevet fédéral /<br>Chef d'exploitation économie carnée avec brevet fédéral        | 21841                                                                                                               |
| Capo del commercio estero diplomata /<br>Capo del commercio estero diplomato                                                                   | 6                                                               | Dipl. Aussenhandelsleiterin /<br>Dipl. Aussenhandelsleiter                                                           | Cheffe de commerce international diplômée /<br>Chef de commerce international diplômé                                         | 68133                                                                                                               |
| Capo del settore alberghiero-economia domestica con diploma federale /<br>Capo del settore alberghiero-economia domestica con diploma federale | 7                                                               | Leiterin Hotellerie-Hauswirtschaft mit eidg. Diplom /<br>Leiter Hotellerie-Hauswirtschaft mit eidg. Diplom           | Cheffe du secteur hôtelier-intendance avec diplôme fédéral /<br>Chef du secteur hôtelier-intendance avec diplôme fédéral      | 78442                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                   | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Capo della ristorazione collettiva con diploma federale /<br>Capo della ristorazione collettiva con diploma federale                                    | 7                                                               | Leiterin Gemeinschaftsgastronomie mit eidg. Diplom /<br>Leiter Gemeinschaftsgastronomie mit eidg. Diplom | Cheffe de la restauration collective avec diplôme fédéral /<br>Chef de la restauration collective avec diplôme fédéral | 78034                                                                                                               |
| Capo della ristorazione con diploma federale /<br>Capo della ristorazione con diploma federale                                                          | 7                                                               | Leiterin Restauration mit eidg. Diplom /<br>Leiter Restauration mit eidg. Diplom                         | Cheffe de la restauration avec diplôme fédéral /<br>Chef de la restauration avec diplôme fédéral                       | 78632                                                                                                               |
| Capo di logistica diplomata /<br>Capo di logistica diplomato                                                                                            | 7                                                               | Dipl. Logistikleiterin /<br>Dipl. Logistikleiter                                                         | Chef de logistique diplômée /<br>Chef de logistique diplômé                                                            | 68039                                                                                                               |
| Capo di progetto vetro con attestato professionale federale /<br>Capo di progetto vetro con attestato professionale federale                            | 5                                                               | Projektleiterin Glas mit eidg. Fachausweis /<br>Projektleiter Glas mit eidg. Fachausweis                 | Cheffe de projet verre avec brevet fédéral /<br>Chef de projet verre avec brevet fédéral                               | 40443                                                                                                               |
| Capo lattoniera con attestato professionale federale /<br>Capo lattoniere con attestato professionale federale                                          | 5                                                               | Spenglerpolierin mit eidg. Fachausweis /<br>Spenglerpolier mit eidg. Fachausweis                         | Contremaître en ferblanterie avec brevet fédéral /<br>Contremaître en ferblanterie avec brevet fédéral                 | 45441                                                                                                               |
| Capo montatrice di impianti di refrigerazione con attestato professionale /<br>Capo montatore di impianti di refrigerazione con attestato professionale | 5                                                               | Chefmonteurin Kälte mit eidg. Fachausweis /<br>Chefmonteur Kälte mit eidg. Fachausweis                   | Cheffe monteuse-frigoriste avec brevet fédéral /<br>Chef monteur-frigoriste avec brevet fédéral                        | 47942                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                     | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Capo montatrice di impianti sanitari con attestato professionale federale /<br>Capo montatore di impianti sanitari con attestato professionale federale        | 5                                                               | Chefmonteurin Sanitär mit eidg. Fachausweis /<br>Chefmonteur Sanitär mit eidg. Fachausweis                             | Contremaître sanitaire avec brevet fédéral /<br>Contremaître sanitaire avec brevet fédéral                              | 47740                                                                                                               |
| Capo montatrice di riscaldamenti con attestato professionale federale /<br>Capo montatore di riscaldamenti con attestato professionale federale                | 5                                                               | Chefmonteurin Heizung mit eidg. Fachausweis /<br>Chefmonteur Heizung mit eidg. Fachausweis                             | Contremaître en chauffage avec brevet fédéral /<br>Contremaître en chauffage avec brevet fédéral                        | 47640                                                                                                               |
| Capo montatrice di ventilazione con attestato professionale federale /<br>Capo montatore di ventilazione con attestato professionale federale                  | 5                                                               | Chefmonteurin Lüftung mit eidg. Fachausweis /<br>Chefmonteur Lüftung mit eidg. Fachausweis                             | Contremaître en ventilation avec brevet fédéral /<br>Contremaître en ventilation avec brevet fédéral                    | 47642                                                                                                               |
| Capo operatrice al taglio edile con attestato professionale federale /<br>Capo operatore al taglio edile con attestato professionale federale                  | 5                                                               | Bauwerktrenn-Polierin mit eidg. Fachausweis /<br>Bauwerktrenn-Polier mit eidg. Fachausweis                             | Contremaîtresse de sciage d'édifice avec brevet fédéral /<br>Contremaître de sciage d'édifice avec brevet fédéral       | 52646                                                                                                               |
| Capo operatrice manutenzione stradale con attestato professionale federale /<br>Capo operatore manutenzione stradale con attestato professionale federale      | 5                                                               | Strassenunterhalts-Polierin mit eidg. Fachausweis /<br>Strassenunterhalts-Polier mit eidg. Fachausweis                 | Contremaîtresse en entretien de routes avec brevet fédéral /<br>Contremaître en entretien de routes avec brevet fédéral | 52743                                                                                                               |
| Capo panettiera-pasticciera-confettiera con attestato professionale federale /<br>Capo panettiere-pasticciere-confettiere con attestato professionale federale | 5                                                               | Chefin Bäckerin-Konditorin-Confiseurin mit eidg. Fachausweis /<br>Chef Bäcker-Konditor-Confiseur mit eidg. Fachausweis | Cheffe boulangère-pâtissière-confiseuse avec brevet fédéral /<br>Chef boulanger-pâtissier-confiseur avec brevet fédéral | 21143                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                        | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Capo posatrice di pavimenti con attestato professionale federale /<br>Capo posatore di pavimenti con attestato professionale federale                                                                                        | 5                                                               | Chefbodenlegerin mit eidg. Fachausweis /<br>Chefbodenleger mit eidg. Fachausweis                                                                       | Cheffe poseuse de revêtements de sols avec brevet fédéral /<br>Chef poseur de revêtements de sols avec brevet fédéral                                                                              | 51741                                                                                                               |
| Capo progettista e Capo officina nella costruzione di quadri elettrici con attestato professionale federale /<br>Capo progettista e Capo officina nella costruzione di quadri elettrici con attestato professionale federale | 5                                                               | Projekt- und Werkstatteleiterin im Schaltanlagenbau mit eidg. Fachausweis /<br>Projekt- und Werkstatteleiter im Schaltanlagenbau mit eidg. Fachausweis | Cheffe de projet et cheffe d'atelier en construction de tableaux électriques avec brevet fédéral /<br>Chef de projet et chef d'atelier en construction de tableaux électriques avec brevet fédéral | 47441                                                                                                               |
| Capo progetto in automazione degli edifici con attestato professionale federale /<br>Capo progetto in automazione degli edifici con attestato professionale federale                                                         | 6                                                               | Projektleiterin Gebäudeautomation mit eidg. Fachausweis /<br>Projektleiterin Gebäudeautomation mit eidg. Fachausweis                                   | Cheffe de projet en automatisation du bâtiment avec brevet fédéral /<br>Chef de projet en automatisation du bâtiment avec brevet fédéral                                                           | 15052                                                                                                               |
| Capo progetto sistemi di protezione solare con attestato professionale federale /<br>Capo progetto sistemi di protezione solare con attestato professionale federale                                                         | 5                                                               | Projektleiterin Sonnenschutz mit eidg. Fachausweis /<br>Projektleiter Sonnenschutz mit eidg. Fachausweis                                               | Cheffe de projet en protection solaire avec brevet fédéral /<br>Chef de projet en protection solaire avec brevet fédéral                                                                           | 39567                                                                                                               |
| Capo sondatrice con attestato professionale federale /<br>Capo sondatore con attestato professionale federale                                                                                                                | 5                                                               | Grundbau-Polierin mit eidg. Fachausweis /<br>Grundbau-Polier mit eidg. Fachausweis                                                                     | Contremaîtresse de construction de fondations avec brevet fédéral /<br>Contremaître de construction de fondations avec brevet fédéral                                                              | 52741                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Capo team in istituzioni sociali e medico-sociali con attestato professionale federale /<br>Capo team in istituzioni sociali e medico-sociali con attestato professionale federale | 5                                                               | Teamleiterin in sozialen und sozialmedizinischen Institutionen mit eidg. Fachausweis /<br>Teamleiter in sozialen und sozialmedizinischen Institutionen mit eidg. Fachausweis | Responsable d'équipe dans des institutions sociales et médico-sociales avec brevet fédéral /<br>Responsable d'équipe dans des institutions sociales et médico-sociales avec brevet fédéral | 94341                                                                                                               |
| Capocuoca con attestato professionale federale /<br>Capocuoco con attestato professionale federale                                                                                 | 6                                                               | Chefköchin mit eidg. Fachausweis /<br>Chefkoch mit eidg. Fachausweis                                                                                                         | Cheffe cuisinière avec brevet fédéral /<br>Chef cuisinier avec brevet fédéral                                                                                                              | 79044                                                                                                               |
| Capoprogetto nella tecnica della costruzione con attestato professionale federale /<br>Capoprogetto nella tecnica della costruzione con attestato professionale federale           | 5                                                               | Projektleiterin Gebäudetechnik mit eidg. Fachausweis /<br>Projektleiter Gebäudetechnik mit eidg. Fachausweis                                                                 | Cheffe de projet en technique du bâtiment avec brevet fédéral /<br>Chef de projet en technique du bâtiment avec brevet fédéral                                                             | 66040                                                                                                               |
| Caposquadra carpentiera con attestato professionale /<br>Caposquadra carpentiere con attestato professionale                                                                       | 5                                                               | Holzbau-Vorarbeiterin mit eidg. Fachausweis /<br>Holzbau-Vorarbeiter mit eidg. Fachausweis                                                                                   | Cheffe d'équipe charpentière avec brevet fédéral /<br>Chef d'équipe charpentier avec brevet fédéral                                                                                        | 30334                                                                                                               |
| Capovetraia con attestato professionale federale /<br>Capovetraio con attestato professionale federale                                                                             | 5                                                               | Werkstatt- und Montageleiterin Glas mit eidg. Fachausweis /<br>Werkstatt- und Montageleiter Glas mit eidg. Fachausweis                                                       | Contremaître vitrière avec brevet fédéral /<br>Contremaître vitrier avec brevet fédéral                                                                                                    | 40442                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                       | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carpentiera, maestra /<br>Carpentiere, maestro                                                                                                                                                                   | 7                                                               | Holzbau-Meisterin mit eidg. Diplom /<br>Holzbau-Meister mit eidg. Diplom                                                                       | Charpentière, Maître /<br>Charpentier, Maître                                                                                                                                             | 30332                                                                                                               |
| Chef de réception con attestato profes-<br>sionale federale /<br>Chef de réception con attestato profes-<br>sionale federale                                                                                     | 6                                                               | Chef de Réception mit eidg. Fachaus-<br>weis /<br>Chef de Réception mit eidg. Fachaus-<br>weis                                                 | Chef de réception avec brevet fédéral /<br>Chef de réception avec brevet fédéral                                                                                                          | 78043                                                                                                               |
| Commerciante agraria dipl. SSS /<br>Commerciante agrario dipl. SSS                                                                                                                                               | 6                                                               | Dipl. Agrokauffrau HF /<br>Dipl. Agrokaufmann HF                                                                                               | Agrocommerçante diplômée ES /<br>Agrocommerçant diplômé ES                                                                                                                                |                                                                                                                     |
| Conduttrice di laboratorio sociopedago-<br>gico dipl. SSS /<br>Conduttore di laboratorio sociopedago-<br>gico dipl. SSS                                                                                          | 6                                                               | Dipl. sozialpädagogische Werkstatt-lei-<br>terin HF /<br>Dipl. sozialpädagogischer Werkstatt-<br>leiter HF                                     | Maîtresse socioprofessionnelle diplômée<br>ES /<br>Maître socioprofessionnel diplômé ES                                                                                                   |                                                                                                                     |
| Consulente del servizio clientela nel<br>ramo dell'automobile con attestato<br>professionale federale /<br>Consulente del servizio clientela nel<br>ramo dell'automobile con attestato<br>professionale federale | 5                                                               | Kundendienstberaterin im<br>Automobilgewerbe mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Kundendienstberater im<br>Automobilgewerbe mit eidg.<br>Fachausweis | Conseillère de service à la clientèle dans<br>la branche automobile avec brevet<br>fédéral /<br>Conseiller de service à la clientèle dans<br>la branche automobile avec brevet<br>fédéral | 70342                                                                                                               |
| Consulente di vendita d'automobili con<br>attestato professionale federale /<br>Consulente di vendita d'automobili con<br>attestato professionale federale                                                       | 5                                                               | Automobil-Verkaufsberaterin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Automobil-Verkaufsberater mit eidg.<br>Fachausweis                                   | Conseillère de vente automobile avec<br>brevet fédéral /<br>Conseiller de vente automobile avec bre-<br>vet fédéral                                                                       | 70341                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                             | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Consulente finanziaria con attestato professionale federale /<br>Consulente finanziario con attestato professionale federale                                   | 5                                                               | Finanzplanerin mit eidg. Fachausweis /<br>Finanzplaner mit eidg. Fachausweis                                                         | Conseillère financière avec brevet fédéral /<br>Conseiller financier avec brevet fédéral                                        | 72447                                                                                                               |
| Consulente in ambito psicosociale con diploma federale /<br>Consulente in ambito psicosociale con diploma federale                                             | 6                                                               | Beraterin im psychosozialen Bereich mit eidg. Diplom /<br>Berater im psychosozialen Bereich mit eidg. Diplom                         | Conseillère dans le domaine psychosocial avec diplôme fédéral /<br>Conseiller dans le domaine psychosocial avec diplôme fédéral | 94330                                                                                                               |
| Consulente in gestione patrimoniale con attestato professionale federale /<br>Consulente in gestione patrimoniale con attestato professionale federale         | 5                                                               | Vermögensberaterin mit eidg. Fachausweis /<br>Vermögensberater mit eidg. Fachausweis                                                 | Conseillère en gestion de patrimoine avec brevet fédéral /<br>Conseiller en gestion de patrimoine avec brevet fédéral           | 95943                                                                                                               |
| Consulente in malattie respiratorie con attestato professionale federale /<br>Consulente in malattie respiratorie con attestato professionale federale         | 5                                                               | Beraterin für respiratorische Erkrankungen mit eidg. Fachausweis /<br>Berater für respiratorische Erkrankungen mit eidg. Fachausweis | Conseillère en maladies respiratoires avec brevet fédéral /<br>Conseiller en maladies respiratoires avec brevet fédéral         | 85742                                                                                                               |
| Consulente in organizzazione con diploma federale /<br>Consulente in organizzazione con diploma federale                                                       | 6                                                               | Organisationsberaterin mit eidg. Diplom /<br>Organisationsberater mit eidg. Diplom                                                   | Conseillère en organisation avec diplôme fédéral /<br>Conseiller en organisation avec diplôme fédéral                           | 60141                                                                                                               |
| Consulente in rivestimenti di pavimenti con attestato professionale federale /<br>Consulente in rivestimenti di pavimenti con attestato professionale federale | 5                                                               | Bodenbelagsberaterin mit eidg. Fachausweis /<br>Bodenbelagsberater mit eidg. Fachausweis                                             | Conseillère en revêtements de sols avec brevet fédéral /<br>Conseiller en revêtements de sols avec brevet fédéral               | 70933 / 30555                                                                                                       |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Consulente in servizi nel settore<br>automobile con attestato professionale<br>federale /<br>Consulente in servizi nel settore<br>automobile con attestato professionale<br>federale | 5                                                               | Automobil-Serviceberaterin<br>mit eidg. Fachausweis /<br>Automobil-Serviceberater<br>mit eidg. Fachausweis     | Conseillère de service automobile avec<br>brevet fédéral /<br>Conseiller de service automobile<br>avec brevet fédéral | 16844                                                                                                               |
| Consulente in turismo con attestato<br>professionale federale /<br>Consulente in turismo con attestato<br>professionale federale                                                     | 5                                                               | Gästebetreuerin im Tourismus mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Gästebetreuer im Tourismus mit eidg.<br>Fachausweis | Conseillère en tourisme avec brevet<br>fédéral /<br>Conseiller en tourisme avec brevet<br>fédéral                     |                                                                                                                     |
| Contadina con attestato professionale<br>federale /<br>Responsabile d'economia domestica<br>rurale con attestato professionale<br>federale                                           | 5                                                               | Bäuerin mit eidg. Fachausweis /<br>Bäuerlicher Haushaltleiter mit eidg.<br>Fachausweis                         | Paysanne avec brevet fédéral /<br>Responsable de ménage agricole avec<br>brevet fédéral                               | 79644                                                                                                               |
| Contadina diplomata /<br>Responsabile d'economia domestica<br>rurale diplomato                                                                                                       | 6                                                               | Dipl. Bäuerin /<br>Dipl. bäuerlicher Haushaltleiter                                                            | Paysanne diplômée /<br>Responsable de ménage agricole<br>diplômé                                                      | 15038                                                                                                               |
| Controllora di impianti a combustione<br>con attestato professionale federale /<br>Controllore di impianti a combustione<br>con attestato professionale federale                     | 5                                                               | Feuerungskontrolleurin mit eidg. Fach-<br>ausweis /<br>Feuerungskontrolleur mit eidg. Fa-<br>chausweis         | Contrôleuse de combustion avec brevet<br>fédéral /<br>Contrôleur de combustion avec brevet<br>fédéral                 | 66541                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                             | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                           | Titre protégé (f/m)                                                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Controllore di materiali da costruzione con attestato federale professionale /<br>Controllore di materiali da costruzione con attestato federale professionale                    | 5                                                               | Baustoffprüferin mit eidg. Fachausweis/<br>Baustoffprüfer mit eidg. Fachausweis                                   | Contrôleuse de matériaux de construction avec brevet fédéral /<br>Contrôleur de matériaux de construction avec brevet fédéral | 84350                                                                                                               |
| Coordinatrice d'officina nel ramo dell'automobile con attestato professionale federale /<br>Coordinatore d'officina nel ramo dell'automobile con attestato professionale federale | 5                                                               | Automobil-Werkstattkoordinatorin mit eidg. Fachausweis /<br>Automobil-Werkstattkoordinator mit eidg. Fachausweis  | Coordinatrice d'atelier automobile avec brevet fédéral /<br>Coordinateur d'atelier automobile avec brevet fédéral             | 44649                                                                                                               |
| Coordinatrice in medicina ambulatoriale con attestato professionale federale /<br>Coordinatore in medicina ambulatoriale con attestato professionale federale                     | 5                                                               | Medizinische Praxiskoordinatorin mit eidg. Fachausweis /<br>Medizinischer Praxiskoordinator mit eidg. Fachausweis | Coordinatrice en médecine ambulatoire avec brevet fédéral /<br>Coordinateur en médecine ambulatoire avec brevet fédéral       | 88647/88648                                                                                                         |
| Correttrice con attestato professionale federale /<br>Correttore con attestato professionale federale                                                                             | 5                                                               | Korrektorin mit eidg. Fachausweis /<br>Korrektor mit eidg. Fachausweis                                            | Correctrice avec brevet fédéral /<br>Correcteur avec brevet fédéral                                                           | 68840                                                                                                               |
| Creatrice d'abbigliamento con attestato professionale federale /<br>Creatore d'abbigliamento con attestato professionale federale                                                 | 5                                                               | Bekleidungsgestalterin mit eidg. Fachausweis /<br>Bekleidungsgestalter mit eidg. Fachausweis                      | Créatrice de vêtements avec brevet fédéral /<br>Créateur de vêtements avec brevet fédéral                                     | 27144                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                              | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Creatrice d'abbigliamento con attestato professionale federale /<br>Creatore d'abbigliamento con attestato professionale federale  | 5                                                               | Bekleidungsgestalterin mit eidg. Fachausweis /<br>Bekleidungsgestalter mit eidg. Fachausweis         | Créatrice de vêtements avec brevet fédéral /<br>Créateur de vêtements avec brevet fédéral        | 39981                                                                                                               |
| Creatrice d'abbigliamento con diploma federale /<br>Creatore d'abbigliamento con diploma federale                                  | 6                                                               | Bekleidungsgestalterin mit eidg. Diplom /<br>Bekleidungsgestalter mit eidg. Diplom                   | Créatrice de vêtements avec diplôme fédéral /<br>Créateur de vêtements avec diplôme fédéral      | 27134                                                                                                               |
| Creatrice d'abbigliamento con diploma federale /<br>Creatore d'abbigliamento con diploma federale                                  | 6                                                               | Bekleidungsgestalterin mit eidg. Diplom /<br>Bekleidungsgestalter mit eidg. Diplom                   | Créatrice de vêtements avec diplôme fédéral /<br>Créateur de vêtements avec diplôme fédéral      | 35896                                                                                                               |
| Cuoca in dietetica con attestato professionale federale /<br>Cuoco in dietetica con attestato professionale federale               | 5                                                               | Diätköchin mit eidg. Fachausweis /<br>Diätkoch mit eidg. Fachausweis                                 | Cuisinière en diététique avec brevet fédéral /<br>Cuisinier en diététique avec brevet fédéral    | 56432                                                                                                               |
| Cyber Security Specialist con attestato professionale federale /<br>Cyber Security Specialist con attestato professionale federale | 6                                                               | Cyber Security Specialist mit eidg. Fachausweis /<br>Cyber Security Specialist mit eidg. Fachausweis | Cyber Security Specialist avec brevet fédéral /<br>Cyber Security Specialist avec brevet fédéral | 89573                                                                                                               |
| Danzatrice dipl. SSS /<br>Danzatore dipl. SSS                                                                                      | 6                                                               | Dipl. Bühnentänzerin HF /<br>Dipl. Bühnentänzer HF                                                   | Danseuse interprète diplômée ES /<br>Danseur interprète diplômé ES                               |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                            | Titre protégé (f/m)                                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Designer del colore con attestato professionale federale /<br>Designer del colore con attestato professionale federale                           | 5                                                               | Farbdesignerin mit eidg. Fachausweis /<br>Farbdesigner mit eidg. Fachausweis                                       | Coloriste avec brevet fédéral /<br>Coloriste avec brevet fédéral                                               | 28443                                                                                                               |
| Designer dipl. SSS design di prodotto /<br>Designer dipl. SSS design di prodotto                                                                 | 6                                                               | dipl. Produktdesignerin HF /<br>dipl. Produktdesigner HF                                                           | Designer diplômée ES en design de produit /<br>Designer diplômé ES en design de produit                        |                                                                                                                     |
| Designer dipl. SSS design visivo /<br>Designer dipl. SSS design visivo                                                                           | 6                                                               | dipl. Kommunikationsdesignerin HF /<br>dipl. Kommunikationsdesigner HF                                             | Designer diplômée ES en communication visuelle /<br>Designer diplômé ES en communication visuelle              |                                                                                                                     |
| Designer dipl. SSS in arti visive /<br>Designer dipl. SSS in arti visive                                                                         | 6                                                               | dipl. bildende Künstlerin HF /<br>dipl. bildender Künstler HF                                                      | Designer diplômée ES en arts visuels /<br>Designer diplômé ES en arts visuels                                  |                                                                                                                     |
| Dichiarante di dogana con attestato professionale federale /<br>Dichiarante di dogana con attestato professionale federale                       | 5                                                               | Zolldeklarantin mit eidg. Fachausweis /<br>Zolldeklarant mit eidg. Fachausweis                                     | Déclarante de douane avec brevet fédéral /<br>Déclarant de douane avec brevet fédéral                          | 68049                                                                                                               |
| Digital Collaboration Specialist con attestato professionale federale /<br>Digital Collaboration Specialist con attestato professionale federale | 5                                                               | Digital Collaboration Specialist mit eidg. Fachausweis /<br>Digital Collaboration Specialist mit eidg. Fachausweis | Digital Collaboration Specialist avec brevet fédéral /<br>Digital Collaboration Specialist avec brevet fédéral | 56851                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                      | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Diplomata in economia aziendale nel settore dell'automobile /<br>Diplomato in economia aziendale nel settore dell'automobile                                     | 7                                                               | Dipl. Betriebswirtin im Automobilgewerbe /<br>Dipl. Betriebswirt im Automobilgewerbe                                                             | Gestionnaire d'entreprise diplômée de la branche automobile / Gestionnaire d'entreprise diplômé de la branche automobile                                 | 46332                                                                                                               |
| Direttrice d'istituzione sociale e sociosanitaria diplomata /<br>Direttore d'istituzione sociale e sociosanitaria diplomato                                      | 7                                                               | Dipl. Institutionsleiterin im sozialen und sozialmedizinischen Bereich /<br>Dipl. Institutionsleiter im sozialen und sozialmedizinischen Bereich | Directrice d'institution sociale et médico-sociale diplômée /<br>Directeur d'institution sociale et médico-sociale diplômé                               | 78231                                                                                                               |
| Direttrice del servizio tecnico alla clientela diplomata /<br>Direttore del servizio tecnico alla clientela diplomato                                            | 6                                                               | Dipl. Leiterin des Technischen Kundendienstes/Service /<br>Dipl. Leiter des Technischen Kundendienstes/Service                                   | Cheffe de service après-vente diplômée /<br>Chef de service après-vente diplômé                                                                          | 68037                                                                                                               |
| Direttrice di scuola di disciplina sportiva con diploma federale /<br>Direttore di scuola di disciplina sportiva con diploma federale                            | 6                                                               | Sportartenschulleiterin mit eidg. Diplom /<br>Sportartenschulleiter mit eidg. Diplom                                                             | Directrice d'école d'une discipline sportive avec diplôme fédéral /<br>Directeur d'école d'une discipline sportive avec diplôme fédéral                  | 92832                                                                                                               |
| Dirigente d'azienda del settore delle due ruote con diploma federale /<br>Dirigente d'azienda del settore delle due ruote con diploma federale<br><br>Bicicletta | 6                                                               | Betriebsleiterin Zweiradbranche mit eidg. Diplom /<br>Betriebsleiter Zweiradbranche mit eidg. Diplom<br><br>Fahrrad                              | Cheffe d'entreprise dans la branche deux-roues avec diplôme fédéral /<br>Chef d'entreprise dans la branche deux-roues avec diplôme fédéral<br><br>Cycles | 46134                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                      | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dirigente d'azienda del settore delle due ruote con diploma federale /<br>Dirigente d'azienda del settore delle due ruote con diploma federale<br>Motocicletta | 6                                                               | Betriebsleiterin Zweiradbranche mit eidg. Diplom /<br>Betriebsleiter Zweiradbranche mit eidg. Diplom<br>Motorrad                               | Cheffe d'entreprise dans la branche deux-roues avec diplôme fédéral /<br>Chef d'entreprise dans la branche deux-roues avec diplôme fédéral<br>Motocycles | 46135                                                                                                               |
| Dirigente di produzione industriale diplomata /<br>Dirigente di produzione industriale diplomato                                                               | 6                                                               | Dipl. Produktionsleiterin Industrie /<br>dipl. Produktionsleiter Industrie                                                                     | Dirigeante de production industrielle diplômée /<br>Dirigeant de production industrielle diplômé                                                         | 44632                                                                                                               |
| Dirigente diplomata del ramo panetteria-pasticceria-confetteria /<br>Dirigente diplomato del ramo panetteria-pasticceria-confetteria                           | 6                                                               | Dipl. Betriebsleiterin Bäckerei-Konditorei-Confiserie /<br>Dipl. Betriebsleiter Bäckerei-Konditorei-Confiserie                                 | Cheffe d'entreprise diplômée en boulangerie-pâtisserie-confiserie /<br>Chef d'entreprise diplômé en boulangerie-pâtisserie-confiserie                    | 70237                                                                                                               |
| Dirigente in facility management e manutenzione diplomata /<br>Dirigente in facility management e manutenzione diplomato                                       | 6                                                               | Leiterin in Facility Management und Maintenance mit eidg. Fachausweis /<br>Leiter in Facility Management und Maintenance mit eidg. Fachausweis | Dirigeante en facility management et maintenance diplômée /<br>Dirigeant en facility management et maintenance diplômé                                   |                                                                                                                     |
| Economista assicurativa dipl. SSS /<br>Economista assicurativo dipl. SSS                                                                                       | 6                                                               | Dipl. Versicherungswirtschaftlerin HF /<br>Dipl. Versicherungswirtschaftler HF                                                                 | Économiste d'assurance diplômée ES /<br>Économiste d'assurance diplômé ES                                                                                | 546                                                                                                                 |
| Economista aziendale diplomata SSS /<br>Economista aziendale diplomato SSS                                                                                     | 6                                                               | Dipl. Betriebswirtschaftlerin HF /<br>Dipl. Betriebswirtschaftler HF                                                                           | Économiste d'entreprise diplômée ES /<br>Économiste d'entreprise diplômé ES                                                                              |                                                                                                                     |
| Economista bancaria diplomata SSS /<br>Economista bancario diplomato SSS                                                                                       | 6                                                               | Dipl. Bankwirtschaftlerin HF /<br>Dipl. Bankwirtschaftler HF                                                                                   | Économiste bancaire diplômée ES /<br>Économiste bancaire diplômé ES                                                                                      |                                                                                                                     |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Economista tessile dipl. SSS /<br>Economista tessile dipl. SSS                                                                                                                                                     | 6                                                               | Dipl. Textilwirtschafterin HF /<br>Dipl. Textilwirtschafter HF                                                                                               | Économiste en textile diplômée ES /<br>Economiste en textile diplômé ES                                                                                                |                                                                                                                     |
| Educatrice del movimento dipl. SSS /<br>Educatore del movimento dipl. SSS                                                                                                                                          | 6                                                               | Dipl. Bewegungspädagogin HF /<br>Dipl. Bewegungspädagoge HF                                                                                                  | Éducatrice du mouvement diplômée ES /<br>Éducateur du mouvement diplômé ES                                                                                             |                                                                                                                     |
| Educatrice dell'infanzia dipl. SSS /<br>Educatore dell'infanzia dipl. SSS                                                                                                                                          | 6                                                               | Dipl. Kindererzieherin HF /<br>Dipl. Kindererzieher HF                                                                                                       | Éducatrice de l'enfance diplômée ES /<br>Éducateur de l'enfance diplômé ES                                                                                             |                                                                                                                     |
| Educatrice dell'infanzia dipl. SSS /<br>Educatore dell'infanzia dipl. SSS                                                                                                                                          | 6                                                               | Dipl. Kindheitspädagogin HF /<br>Dipl. Kindheitspädagoge HF                                                                                                  | Éducatrice de l'enfance diplômée ES /<br>Éducateur de l'enfance diplômé. ES                                                                                            |                                                                                                                     |
| Educatrice sociale dipl. SSS /<br>Educatore sociale dipl. SSS                                                                                                                                                      | 6                                                               | Dipl. Sozialpädagogin HF /<br>Dipl. Sozialpädagoge HF                                                                                                        | Éducatrice sociale diplômée ES /<br>Éducateur social diplômé ES                                                                                                        |                                                                                                                     |
| Elettricista capo progetto in installa-<br>zione e sicurezza con attestato profes-<br>sionale federale /<br>Elettricista capo progetto in installa-<br>zione e sicurezza con attestato profes-<br>sionale federale | 6                                                               | Elektroprojektleiterin Installation und<br>Sicherheit mit eidg. Fachausweis /<br>Elektroprojektleiterin Installation und<br>Sicherheit mit eidg. Fachausweis | Électricienne cheffe de projet en instal-<br>lation et sécurité avec brevet fédéral /<br>Électricien chef de projet en installation<br>et sécurité avec brevet fédéral | 15050                                                                                                               |
| Elettricista capo progetto in pianifica-<br>zione con attestato professionale fede-<br>rale /<br>Elettricista capo progetto in pianifica-<br>zione con attestato professionale fede-<br>rale                       | 6                                                               | Elektroprojektleiterin Planung mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Elektroprojektleiter Planung mit eidg.<br>Fachausweis                                           | Électricienne cheffe de projet en planifi-<br>cation avec brevet fédéral /<br>Électricien chef de projet en planifica-<br>tion avec brevet fédéral                     | 15051                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                       | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                             | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esercente albergatrice con attestato professionale federale /<br>Esercente albergatore con attestato professionale federale                                                                        | 6                                                               | Gastro-Betriebsleiterin mit eidg. Fachausweis /<br>Gastro-Betriebsleiter mit eidg. Fachausweis                                                                | Cheffe d'établissement de l'hôtellerie et de la restauration avec brevet fédéral /<br>Chef d'établissement de l'hôtellerie et de la restauration avec brevet fédéral                            | 79043                                                                                                               |
| Esercente albergatrice diplomata /<br>Esercente albergatore diplomato                                                                                                                              | 7                                                               | Dipl. Gastro-Unternehmerin /<br>Dipl. Gastro-Unternehmer                                                                                                      | Cheffe d'entreprise de l'hôtellerie et de la restauration diplômée /<br>Chef d'entreprise de l'hôtellerie et de la restauration diplômé                                                         | 78044                                                                                                               |
| Esperta antincendio con diploma federale /<br>Esperto antincendio con diploma federale                                                                                                             | 6                                                               | Brandschutzexpertin mit eidg. Diplom /<br>Brandschutzexperte mit eidg. Diplom                                                                                 | Experte protection incendie avec diplôme fédéral /<br>Expert protection incendie avec diplôme fédéral                                                                                           | 84342                                                                                                               |
| Esperta contabile diplomata /<br>Esperto contabile diplomato                                                                                                                                       | 8                                                               | Dipl. Wirtschaftsprüferin /<br>Dipl. Wirtschaftsprüfer                                                                                                        | Experte-comptable diplômée /<br>Expert-comptable diplômé                                                                                                                                        | 72531                                                                                                               |
| Esperta del settore cavallo con diploma federale /<br>Esperto del settore cavallo con diploma federale                                                                                             | 7                                                               | Expertin der Pferdebranche mit eidg. Diplom /<br>Experte der Pferdebranche mit eidg. Diplom                                                                   | Experte du domaine équin avec diplôme fédéral /<br>Expert du domaine équin avec diplôme fédéral                                                                                                 | 18030                                                                                                               |
| Esperta della sicurezza sul lavoro e della protezione della salute (SLPS) con diploma federale /<br>Esperto della sicurezza sul lavoro e della protezione della salute (SLPS) con diploma federale | 6                                                               | Expertin für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ASGS) mit eidg. Diplom /<br>Experte für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ASGS) mit eidg. Diplom | Experte de la sécurité au travail et de la protection de la santé (STPS) avec diplôme fédéral /<br>Expert de la sécurité au travail et de la protection de la santé (STPS) avec diplôme fédéral | 65483                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esperta diplomata in finanza e controlling /<br>Esperto diplomato in finanza e controlling                       | 8                                                               | Dipl. Expertin in Rechnungslegung und Controlling /<br>Dipl. Experte in Rechnungslegung und Controlling              | Experte diplômée en finance et en controlling /<br>Expert diplômé en finance et en controlling    | 68332                                                                                                               |
| Esperta diplomata in finanza e controlling /<br>Esperto diplomato in finanza e controlling                       | 8                                                               | Diplomierte Expertin in Rechnungslegung und Controlling /<br>Diplomierter Experte in Rechnungslegung und Controlling | Experte diplômée en finance et en controlling /<br>Expert diplômé en finance et en controlling    | 68366                                                                                                               |
| Esperta diplomata in materia di assicurazione sociale /<br>Esperto diplomato in materia di assicurazione sociale | 6                                                               | Dipl. Sozialversicherungsexpertin /<br>Dipl. Sozialversicherungsexperte                                              | Experte diplômée en assurances sociales /<br>Expert diplômé en assurances sociales                | 72632                                                                                                               |
| Esperta diplomata nella conduzione organizzativa /<br>Esperto diplomato nella conduzione organizzativa           | 7                                                               | Dipl. Führungsexpertin /<br>Dipl. Führungsexperte                                                                    | Experte diplômée en conduite organisationnelle /<br>Expert diplômé en conduite organisationnelle  | 68131                                                                                                               |
| Esperta finanziaria per PMI con diploma federale /<br>Esperto finanziario per PMI con diploma federale           | 6                                                               | KMU-Finanzexpertin mit eidg. Diplom /<br>KMU-Finanzexperte mit eidg. Diplom                                          | Experte en finance de PME avec diplôme fédéral /<br>Expert en finance de PME avec diplôme fédéral | 72439                                                                                                               |
| Esperta fiscale diplomata /<br>Esperto fiscale diplomato                                                         | 8                                                               | Dipl. Steuerexpertin /<br>Dipl. Steuerexperte                                                                        | Experte fiscal diplômée /<br>Expert fiscal diplômé                                                | 72430                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                   | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                 | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esperta in analisi biomediche e gestione di laboratorio con diploma federale /<br>Esperto in analisi biomediche e gestione di laboratorio con diploma federale | 7                                                               | Expertin in biomedizinischer Analytik und Labormanagement mit eidg. Diplom /<br>Experte in biomedizinischer Analytik und Labormanagement mit eidg. Diplom | Experte en analyses biomédicales et gestion de laboratoire avec diplôme fédéral /<br>Expert en analyses biomédicales et gestion de laboratoire avec diplôme fédéral | 86730                                                                                                               |
| Esperta in citodiagnostica con diploma federale /<br>Esperto in citodiagnostica con diploma federale                                                           | 6                                                               | Expertin in Zytodiagnostik mit eidg. Diplom /<br>Experte in Zytodiagnostik mit eidg. Diplom                                                               | Experte en cytodiagnostic avec diplôme fédéral /<br>Expert en cytodiagnostic avec diplôme fédéral                                                                   | 85532                                                                                                               |
| Esperta in finanza e investimenti con diploma federale /<br>Esperto in finanza e investimenti con diploma federale                                             | 7                                                               | Finanz- und Anlageexpertin mit eidg. Diplom /<br>Finanz- und Anlageexperte mit eidg. Diplom                                                               | Experte en finance et investissements avec diplôme fédéral /<br>Expert en finance et investissements avec diplôme fédéral                                           | 72333                                                                                                               |
| Esperta in gestione di istituzioni sanitarie con diploma federale /<br>Esperto in gestione di istituzioni sanitarie con diploma federale                       | 6                                                               | Expertin in Gesundheitsinstitutionen mit eidg. Diplom /<br>Experte in Gesundheitsinstitutionen mit eidg. Diplom                                           | Experte en gestion d'institutions de santé avec diplôme fédéral /<br>Expert en gestion d'institutions de santé avec diplôme fédéral                                 | 67987                                                                                                               |
| Esperta in gestione ospedaliera con diploma federale /<br>Esperto in gestione ospedaliera con diploma federale                                                 | 6                                                               | Spitalexpertin mit eidg. Diplom /<br>Spitalexperte mit eidg. Diplom                                                                                       | Experte en gestion hospitalière avec diplôme fédéral /<br>Expert en gestion hospitalière avec diplôme fédéral                                                       | 67035                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                             | Titre protégé (f/m)                                                                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esperta in installazioni e sicurezza<br>elettriche diplomata /<br>Esperto in installazioni e sicurezza<br>elettriche diplomato                 | 7                                                               | Dipl. Elektroinstallations- und<br>Sicherheitsexpertin /<br>Dipl. Elektroinstallations- und<br>Sicherheitsexperte   | Experte en installation et sécurité<br>électrique diplômée /<br>Expert en installation et sécurité<br>électrique diplômé                      | 15053                                                                                                               |
| Esperta in management dell'organizza-<br>zione con diploma federale /<br>Esperto in management dell'organizza-<br>zione con diploma federale   | 7                                                               | Expertin in Organisationsmanagement<br>mit eidg. Diplom /<br>Experte in Organisationsmanagement<br>mit eidg. Diplom | Experte en management de l'organisa-<br>tion avec diplôme fédéral /<br>Expert en management de l'organisation<br>avec diplôme fédéral         | 68132                                                                                                               |
| Esperta in operazioni dei mercati<br>finanziari con diploma federale /<br>Esperto in operazioni dei mercati<br>finanziari con diploma federale | 7                                                               | Expertin in Finanzmarktoperationen<br>mit eidg. Diplom /<br>Experte in Finanzmarktoperationen<br>mit eidg. Diplom   | Experte en opérations des marchés<br>financiers avec diplôme fédéral /<br>Expert en opérations des marchés<br>financiers avec diplôme fédéral | 72449                                                                                                               |
| Esperta in pianificazione elettrica<br>diplomata /<br>Esperto in pianificazione elettrica<br>diplomato                                         | 7                                                               | Dipl. Elektroplanungsexpertin /<br>Dipl. Elektroplanungsexperte                                                     | Experte en planification électrique<br>diplômée /<br>Expert en planification électrique<br>diplômé                                            | 15054                                                                                                               |
| Esperta in produzione con attestato<br>professionale federale /<br>Esperto in produzione con attestato<br>professionale federale               | 5                                                               | Produktionsfachfrau mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Produktionsfachmann mit eidg.<br>Fachausweis                      | Experte en production avec brevet<br>fédéral /<br>Expert en production avec brevet fédéral                                                    | 45742                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                             | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                                                               | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esperta nella costruzione sana e sostenibile con diploma federale /<br>Esperto nella costruzione sana e sostenibile con diploma federale                                                          | 6                                                               | Expertin für gesundes und nachhaltiges Bauen mit eidg. Diplom /<br>Experte für gesundes und nachhaltiges Bauen mit eidg. Diplom                                                                       | Experte en construction saine et durable avec diplôme fédéral /<br>Expert en construction saine et durable avec diplôme fédéral                                                                                | 66536                                                                                                               |
| Esperta nella riabilitazione di persone ipovedenti e cieche con diploma federale /<br>Esperto nella riabilitazione di persone ipovedenti e cieche con diploma federale<br><br>Low vision          | 6                                                               | Rehabilitationsexpertin für sehbehinderte und blinde Menschen mit eidg. Diplom /<br>Rehabilitationsexperte für sehbehinderte und blinde Menschen mit eidg. Diplom<br><br>Low Vision                   | Experte en réadaptation de personnes malvoyantes et aveugles avec diplôme fédéral /<br>Expert en réadaptation de personnes malvoyantes et aveugles avec diplôme fédéral<br><br>Basse vision                    | 86335                                                                                                               |
| Esperta nella riabilitazione di persone ipovedenti e cieche con diploma federale /<br>Esperto nella riabilitazione di persone ipovedenti e cieche con diploma federale<br><br>attività quotidiane | 6                                                               | Rehabilitationsexpertin für sehbehinderte und blinde Menschen mit eidg. Diplom /<br>Rehabilitationsexperte für sehbehinderte und blinde Menschen mit eidg. Diplom<br><br>Lebenspraktische Fähigkeiten | Experte en réadaptation de personnes malvoyantes et aveugles avec diplôme fédéral /<br>Expert en réadaptation de personnes malvoyantes et aveugles avec diplôme fédéral<br><br>Activités de la vie journalière | 86336                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                             | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                                                         | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esperta nella riabilitazione di persone ipovedenti e cieche con diploma federale /<br>Esperto nella riabilitazione di persone ipovedenti e cieche con diploma federale<br>orientamento e mobilità | 6                                                               | Rehabilitationsexpertin für sehbehinderte und blinde Menschen mit eidg. Diplom /<br>Rehabilitationsexperte für sehbehinderte und blinde Menschen mit eidg. Diplom<br>Orientierung und Mobilität | Experte en réadaptation de personnes malvoyantes et aveugles avec diplôme fédéral /<br>Expert en réadaptation de personnes malvoyantes et aveugles avec diplôme fédéral<br>Orientation et mobilité | 86337                                                                                                               |
| Esperta per la promozione dell'attività fisica e della salute con diploma federale /<br>Esperto per la promozione dell'attività fisica e della salute con diploma federale                        | 6                                                               | Expertin Bewegungs- und Gesundheitsförderung mit eidg. Diplom /<br>Experte Bewegungs- und Gesundheitsförderung mit eidg. Diplom                                                                 | Experte en promotion de l'activité physique et de la santé avec diplôme fédéral /<br>Expert en promotion de l'activité physique et de la santé avec diplôme fédéral                                | 85045/85046                                                                                                         |
| Esperta Respiratory Care con diploma federale /<br>Esperto Respiratory Care con diploma federale                                                                                                  | 6                                                               | Fachexpertin Respiratory Care mit eidg. Diplom /<br>Fachexperte Respiratory Care mit eidg. Diplom                                                                                               | Experte Respiratory Care avec diplôme fédéral /<br>Expert Respiratory Care avec diplôme fédéral                                                                                                    | 15058                                                                                                               |
| Esperta saldatrice con attestato professionale federale /<br>Esperto saldatore con attestato professionale federale                                                                               | 5                                                               | Schweissfachfrau mit eidg. Fachausweis/<br>Schweissfachmann mit eidg. Fachausweis                                                                                                               | Experte-soudeuse avec brevet fédéral /<br>Expert-soudeur avec brevet fédéral                                                                                                                       | 43441                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                    | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                  | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estetista con attestato professionale federale /<br>Estetista con attestato professionale federale                                       | 5                                                               | Kosmetikerin mit eidg. Fachausweis /<br>Kosmetiker mit eidg. Fachausweis                                             | Esthéticienne avec brevet fédéral /<br>Esthéticien avec brevet fédéral                                               | 82142/82143                                                                                                         |
| Estetista estetica medica con attestato professionale federale /<br>Estetista estetica medica con attestato professionale federale       | 5                                                               | Kosmetikerin medizinische Kosmetik mit eidg. Fachausweis /<br>Kosmetiker medizinische Kosmetik mit eidg. Fachausweis | Esthéticienne en esthétique médicale avec brevet fédéral /<br>Esthéticien en esthétique médicale avec brevet fédéral | 82142                                                                                                               |
| Fabbro maniscalco ortopedico con attestato professionale federale /<br>Fabbro maniscalco ortopedico con attestato professionale federale | 5                                                               | Orthopädische Hufschmiedin mit eidg. Fachausweis /<br>Orthopädischer Hufschmied mit eidg. Fachausweis                | Maréchale-ferrante orthopédique avec brevet fédéral /<br>Maréchal-ferrant orthopédique avec brevet fédéral           | 44562                                                                                                               |
| Fashion specialista con attestato professionale federale /<br>Fashion specialista con attestato professionale federale                   | 5                                                               | Fashion Spezialistin mit eidg. Fachausweis /<br>Fashion Spezialist mit eidg. Fachausweis                             | Fashion spécialiste avec brevet fédéral /<br>Fashion spécialiste avec brevet fédéral                                 | 90340                                                                                                               |
| Fashiondesigner con diploma federale /<br>Fashiondesigner con diploma federale                                                           | 6                                                               | Fashiondesignerin mit eidg. Diplom /<br>Fashiondesigner mit eidg. Diplom                                             | Fashiondesigner avec diplôme fédéral /<br>Fashiondesigner avec diplôme fédéral                                       | 90330                                                                                                               |
| Fiduciaria con attestato professionale federale /<br>Fiduciario con attestato professionale federale                                     | 6                                                               | Treuhänderin mit eidg. Fachausweis /<br>Treuhänder mit eidg. Fachausweis                                             | Agente fiduciaire avec brevet fédéral /<br>Agent fiduciaire avec brevet fédéral                                      | 72445                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                            | Titre protégé (f/m)                                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fiorista con attestato professionale federale /<br>Fiorista con attestato professionale federale     | 5                                                               | Floristin mit eidg. Fachausweis /<br>Florist mit eidg. Fachausweis                 | Fleuriste avec brevet fédéral /<br>Fleuriste avec brevet fédéral                                           | 17241                                                                                                               |
| Fiorista con diploma federale /<br>Fiorista con diploma federale                                     | 7                                                               | Floristin mit eidg. Diplom /<br>Florist mit eidg. Diplom                           | Fleuriste avec diplôme fédéral /<br>Fleuriste avec diplôme fédéral                                         | 17233                                                                                                               |
| Fisioterapista per animali con diploma federale /<br>Fisioterapista per animali con diploma federale | 7                                                               | Tierphysiotherapeutin mit eidg. Diplom/<br>Tierphysiotherapeut mit eidg. Diplom    | Physiothérapeute pour animaux avec diplôme fédéral /<br>Physiothérapeute pour animaux avec diplôme fédéral | 85739                                                                                                               |
| Fontaniera con attestato professionale federale /<br>Fontaniere con attestato professionale federale | 5                                                               | Brunnenmeisterin mit eidg. Fachausweis /<br>Brunnenmeister mit eidg. Fachausweis   | Fontainière avec brevet fédéral /<br>Fontainier avec brevet fédéral                                        | 52543                                                                                                               |
| Fumista, maestra /<br>Fumista, maestro                                                               | 6                                                               | Ofenbauer-Meisterin /<br>Ofenbauer-Meister                                         | Poëlière-fumiste, maître /<br>Poëlier-fumiste, maître                                                      | 51232                                                                                                               |
| Gerente di cassa pensione con diploma federale /<br>Gerente di cassa pensione con diploma federale   | 6                                                               | Pensionskassenleiterin mit eidg. Diplom /<br>Pensionskassenleiter mit eidg. Diplom | Gérante de caisses de pension avec diplôme fédéral /<br>Gérant de caisses de pension avec diplôme fédéral  | 68450                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                           | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                            | Titre protégé (f/m)                                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gestrice d'impianto di depurazione acque con attestato professionale federale /<br>Gestore d'impianto di depurazione acque con attestato professionale federale | 5                                                               | Klärwerkfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Klärwerkfachmann mit eidg. Fachausweis                 | Exploitante de station d'épuration avec brevet fédéral /<br>Exploitant de station d'épuration avec brevet fédéral | 47941                                                                                                               |
| Guardapesca con attestato professionale federale /<br>Guardapesca con attestato professionale federale                                                          | 5                                                               | Fischereiaufseherin mit eidg. Fachausweis /<br>Fischereiaufseher mit eidg. Fachausweis             | Garde-pêche avec brevet fédéral /<br>Garde-pêche avec brevet fédéral                                              | 19355                                                                                                               |
| Guardia di Confine con attestato professionale federale /<br>Guardia di Confine con attestato professionale federale                                            | 5                                                               | Grenzwächterin mit eidg. Fachausweis /<br>Grenzwächter mit eidg. Fachausweis                       | Garde-frontière avec brevet fédéral /<br>Garde-frontière avec brevet fédéral                                      | 84141                                                                                                               |
| Guardia di Confine con diploma federale /<br>Guardia di Confine con diploma federale                                                                            | 6                                                               | Grenzwächterin mit eidg. Diplom /<br>Grenzwächter mit eidg. Diplom                                 | Garde-frontière avec diplôme fédéral /<br>Garde-frontière avec diplôme fédéral                                    | 84132                                                                                                               |
| Guardiana della selvaggina con attestato professionale federale /<br>Guardiano della selvaggina con attestato professionale federale                            | 5                                                               | Wildhüterin mit eidg. Fachausweis /<br>Wildhüter mit eidg. Fachausweis                             | Garde-faune avec brevet fédéral /<br>Garde-faune avec brevet fédéral                                              | 19441                                                                                                               |
| ICT Security Expert con diploma federale/<br>ICT Security Expert con diploma federale                                                                           | 7                                                               | ICT Security Expert mit eidgenössischem Diplom /<br>ICT Security Expert mit eidgenössischem Diplom | ICT Security Expert avec diplôme fédéral /<br>ICT Security Expert avec diplôme fédéral                            | 69241                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                        | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ICT-Application Development Specialist con attestato professionale federale /<br>ICT-Application Development Specialist con attestato professionale federale | 6                                                               | ICT-Application Development Specialist mit eidg. Fachausweis /<br>ICT-Application Development Specialist mit eidg. Fachausweis | ICT-Application Development Specialist avec brevet fédéral /<br>ICT-Application Development Specialist avec brevet fédéral | 46545                                                                                                               |
| ICT-Platform Development Specialist con attestato professionale federale /<br>ICT-Platform Development Specialist con attestato professionale federale       | 6                                                               | ICT-Platform Development Specialist mit eidg. Fachausweis /<br>ICT-Platform Development Specialist mit eidg. Fachausweis       | ICT-Platform Development Specialist avec brevet fédéral /<br>ICT-Platform Development Specialist avec brevet fédéral       | 46546                                                                                                               |
| Igienista dentale diplomata SSS /<br>Igienista dentale diplomato SSS                                                                                         | 6                                                               | Dipl. Dentalhygienikerin HF /<br>Dipl. Dentalhygieniker HF                                                                     | Hygiéniste dentaire diplômée ES /<br>Hygiéniste dentaire diplômé ES                                                        |                                                                                                                     |
| Infermiera diplomata SSS /<br>Infermiere diplomato SSS                                                                                                       | 6                                                               | Dipl. Pflegefachfrau HF /<br>Dipl. Pflegefachmann HF                                                                           | Infirmière diplômée ES /<br>Infirmier diplômé ES                                                                           |                                                                                                                     |
| Informatica di gestione con attestato professionale federale /<br>Informatico di gestione con attestato professionale federale                               | 6                                                               | Wirtschaftsinformatikerin mit eidg. Fachausweis /<br>Wirtschaftsinformatiker mit eidg. Fachausweis                             | Informaticienne de gestion avec brevet fédéral /<br>Informaticien de gestion avec brevet fédéral                           | 88745                                                                                                               |
| Informatica di gestione diplomata SSS /<br>Informatico di gestione diplomato SSS                                                                             | 6                                                               | Dipl. Wirtschaftsinformatikerin HF /<br>Dipl. Wirtschaftsinformatiker HF                                                       | Informaticienne de gestion diplômée ES /<br>Informaticien de gestion diplômé ES                                            |                                                                                                                     |
| Informatica dipl. SSS /<br>Informatico dipl. SSS                                                                                                             | 6                                                               | dipl. Informatikerin HF /<br>dipl. Informatiker HF                                                                             | Informaticienne diplômée ES /<br>Informaticien diplômé ES                                                                  |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                          | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informatica in sviluppo delle applicazioni TIC con attestato professionale federale /<br>Informatico in sviluppo delle applicazioni TIC con attestato professionale federale           | 5                                                               | ICT-Applikationsentwicklerin mit eidg. Fachausweis /<br>ICT-Applikationsentwickler mit eidg. Fachausweis               | Informaticienne en développement d'applications TIC avec brevet fédéral /<br>Informaticien en développement d'applications TIC avec brevet fédéral           | 88644                                                                                                               |
| Informatica in tecnica dei sistemi e delle reti TIC con attestato professionale federale /<br>Informatico in tecnica dei sistemi e delle reti TIC con attestato professionale federale | 5                                                               | ICT-System- und Netzwerktechnikerin mit eidg. Fachausweis /<br>ICT-System- und Netzwerktechniker mit eidg. Fachausweis | Informaticienne en technique des systèmes et réseaux TIC avec brevet fédéral /<br>Informaticien en technique des systèmes et réseaux TIC avec brevet fédéral | 88643                                                                                                               |
| Information Security Manager con diploma federale /<br>Information Security Manager con diploma federale                                                                               | 7                                                               | Information Security Manager mit eidg. Diplom /<br>Information Security Manager mit eidg. Diplom                       | Information Security Manager avec diplôme fédéral /<br>Information Security Manager avec diplôme fédéral                                                     | 69242                                                                                                               |
| Inquirente doganale con diploma federale /<br>Inquirente doganale con diploma federale                                                                                                 | 6                                                               | Zollfahnderin mit eidg. Diplom /<br>Zollfahnder mit eidg. Diplom                                                       | Enquêteuse de douane avec diplôme fédéral /<br>Enquêteur de douane avec diplôme fédéral                                                                      | 84133                                                                                                               |
| Interprete con attestato professionale federale /<br>Interprete con attestato professionale federale                                                                                   | 5                                                               | Dolmetscherin mit eidg. Fachausweis /<br>Dolmetscher mit eidg. Fachausweis                                             | Interprète avec brevet fédéral /<br>Interprète avec brevet fédéral                                                                                           | 52553                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Istruttrice della protezione civile con<br>attestato professionale federale /<br>Istruttore della protezione civile con<br>attestato professionale federale        | 5                                                               | Zivilschutzinstructorin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Zivilschutzinstructor mit eidg.<br>Fachausweis             | Instructrice de la protection civile avec<br>brevet fédéral /<br>Instructeur de la protection civile avec<br>brevet fédéral           | 70591                                                                                                               |
| Istruttrice di cani guida per ciechi con<br>diploma federale /<br>Istruttore di cani guida per ciechi con<br>diploma federale                                      | 6                                                               | Blindenführhundeinstructorin mit eidg.<br>Diplom /<br>Blindenführhundeinstructor mit eidg.<br>Diplom             | Instructrice de chiens guides d'aveugles<br>avec diplôme fédéral /<br>Instructeur de chiens guides d'aveugles<br>avec diplôme fédéral | 95231                                                                                                               |
| Job Coach per l'inserimento lavorativo<br>con attestato professionale federale /<br>Job Coach per l'inserimento lavorativo<br>con attestato professionale federale | 5                                                               | Job Coach Arbeitsintegration mit<br>eidg. Fachausweis /<br>Job Coach Arbeitsintegration mit<br>eidg. Fachausweis | Spécialiste en insertion professionnelle<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en insertion professionnelle<br>avec brevet fédéral  | 89652                                                                                                               |
| Maestra agricolttrice /<br>Maestro agricoltore                                                                                                                     | 6                                                               | Meisterlandwirtin /<br>Meisterlandwirt                                                                           | Maître agricultrice /<br>Maître agriculteur                                                                                           | 15030                                                                                                               |
| Maestra avicoltrice /<br>Maestro avicoltore                                                                                                                        | 6                                                               | Geflügelwirtschaftsmeisterin /<br>Geflügelwirtschaftsmeister                                                     | Maître avicultrice /<br>Maître aviculteur                                                                                             | 15034                                                                                                               |
| Maestra calzolaia ortopedica diplomata /<br>Maestro calzolaio ortopedico diplomato                                                                                 | 6                                                               | Dipl. Orthopädie-Schuhmachermeisterin /<br>Dipl. Orthopädie-Schuhmachermeister                                   | Maître bottière orthopédiste diplômée /<br>Maître bottier orthopédiste diplômé                                                        | 36134                                                                                                               |
| Maestra cantiniera /<br>Maestro cantiniere                                                                                                                         | 6                                                               | Weintechnologiemeisterin /<br>Weintechnologiemeister                                                             | Maître caviste /<br>Maître caviste                                                                                                    | 15035                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                       | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maestra casara e lattaia /<br>Maestro casaro e lattaio                                                                               | 6                                                               | Käser- und Molkereimeisterin /<br>Käser- und Molkereimeister                     | Maître fromagère et laitière /<br>Maître fromager et laitier                                              | 65431                                                                                                               |
| Maestra coltellinaia /<br>Maestro coltellinaio                                                                                       | 6                                                               | Messerschmiedmeisterin /<br>Messerschmiedmeister                                 | Maître coutelière /<br>Maître coutelier                                                                   | 43832                                                                                                               |
| Maestra del vetro /<br>Maestro del vetro                                                                                             | 6                                                               | Glasermeisterin /<br>Glasermeister                                               | Maître vitrière /<br>Maître vitrier                                                                       | 40431                                                                                                               |
| Maestra di arrampicata con attestato professionale federale /<br>Maestro di arrampicata con attestato professionale federale         | 5                                                               | Kletterlehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Kletterlehrer mit eidg. Fachausweis   | Professeure d'escalade avec brevet fédéral /<br>Professeur d'escalade avec brevet fédéral                 | 92945                                                                                                               |
| Maestra di ballo di coppie con attestato professionale federale /<br>Maestro di ballo di coppie con attestato professionale federale | 5                                                               | Paartanzlehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Paartanzlehrer mit eidg. Fachausweis | Professeure de danse de couple avec brevet fédéral /<br>Professeur de danse de couple avec brevet fédéral | 93043                                                                                                               |
| Maestra di canoa con attestato professionale federale /<br>Maestro di canoa con attestato professionale federale                     | 5                                                               | Kanulehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Kanulehrer mit eidg. Fachausweis         | Professeure de canoë-kayak avec brevet fédéral /<br>Professeur de canoë-kayak avec brevet fédéral         | 93042                                                                                                               |
| Maestra di golf con attestato professionale federale /<br>Maestro di golf con attestato professionale federale                       | 5                                                               | Golflehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Golflehrer mit eidg. Fachausweis         | Professeure de golf avec brevet fédéral /<br>Professeur de golf avec brevet fédéral                       | 92948                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maestra di judo con attestato professionale federale /<br>Maestro di judo con attestato professionale federale                                                       | 5                                                               | Judolehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Judolehrer mit eidg. Fachausweis                 | Professeure de judo avec brevet fédéral /<br>Professeur de judo avec brevet fédéral                                               | 92942                                                                                                               |
| Maestra di ju-jitsu con attestato professionale federale /<br>Maestro di ju-jitsu con attestato professionale federale                                               | 5                                                               | Ju-Jitsulehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Ju-Jitsulehrer mit eidg. Fachausweis         | Professeure de ju-jitsu avec brevet fédéral /<br>Professeur de ju-jitsu avec brevet fédéral                                       | 92943                                                                                                               |
| Maestra di karaté con attestato professionale federale /<br>Maestro di karaté con attestato professionale federale                                                   | 5                                                               | Karatelehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Karatelehrer mit eidg. Fachausweis             | Professeure de karaté avec brevet fédéral /<br>Professeur de karaté avec brevet fédéral                                           | 92944                                                                                                               |
| Maestra di mountain bike con attestato professionale /<br>Maestro di mountain bike con attestato professionale                                                       | 5                                                               | Mountainbikelehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Mountainbikelehrer mit eidg. Fachausweis | Professeure de vélo tout-terrain avec brevet fédéral /<br>Professeur de vélo tout-terrain avec brevet fédéral                     | 93148                                                                                                               |
| Maestra di navigazione con barche a motore con attestato professionale federale /<br>Maestro di navigazione con barche a motore con attestato professionale federale | 5                                                               | Bootsfährlehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Bootsfährlehrer mit eidg. Fachausweis       | Professeure en navigation de bateau moteur avec brevet fédéral /<br>Professeur en navigation de bateau moteur avec brevet fédéral | 92941                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maestra di pattinaggio con attestato professionale federale /<br>Maestro di pattinaggio con attestato professionale federale       | 5                                                               | Eislauflehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Eislauflehrer mit eidg. Fachausweis           | Professeure de patinage avec brevet fédéral /<br>Professeur de patinage avec brevet fédéral                   | 93044                                                                                                               |
| Maestra di sport natatori con attestato professionale federale /<br>Maestro di sport natatori con attestato professionale federale | 5                                                               | Schwimmsportlehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Schwimmsportlehrer mit eidg. Fachausweis | Professeure de sports aquatiques avec brevet fédéral /<br>Professeur de sports aquatiques avec brevet fédéral | 93041                                                                                                               |
| Maestra di tennis con attestato professionale federale /<br>Maestro di tennis con attestato professionale federale                 | 5                                                               | Tennislehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Tennislehrer mit eidg. Fachausweis             | Professeure de tennis avec brevet fédéral /<br>Professeur de tennis avec brevet fédéral                       | 92947                                                                                                               |
| Maestra di triathlon con attestato professionale federale /<br>Maestro di triathlon con attestato professionale federale           | 5                                                               | Triathlonlehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Triathlonlehrer mit eidg. Fachausweis       | Professeure de triathlon avec brevet fédéral /<br>Professeur de triathlon avec brevet fédéral                 | 93149                                                                                                               |
| Maestra di vela con attestato professionale federale /<br>Maestro di vela con attestato professionale federale                     | 5                                                               | Segellehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Segellehrer mit eidg. Fachausweis               | Professeure de voile avec brevet fédéral /<br>Professeur de voile avec brevet fédéral                         | 92946                                                                                                               |
| Maestra di windsurf con attestato professionale federale /<br>Maestro di windsurf con attestato professionale federale             | 5                                                               | Windsurfllehrerin mit eidg. Fachausweis /<br>Windsurfllehrer mit eidg. Fachausweis       | Professeure de planche à voile avec brevet fédéral /<br>Professeur de planche à voile avec brevet fédéral     | 92949                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maestra falegname /<br>Maestro falegname                                                                               | 7                                                               | Schreinermeisterin /<br>Schreinermeister                                 | Maître menuisière/ébéniste /<br>Maître menuisier/ébéniste                                                                  | 30535                                                                                                               |
| Maestra frutticoltrice /<br>Maestro frutticoltore                                                                      | 6                                                               | Obstbaumeisterin /<br>Obstbaumeister                                     | Maître arboricultrice /<br>Maître arboriculteur                                                                            | 15033                                                                                                               |
| Maestra in impianti sanitari con diploma<br>federale /<br>Maestro in impianti sanitari con<br>diploma federale         | 6                                                               | Sanitärmeisterin mit eidg. Diplom /<br>Sanitärmeister mit eidg. Diplom   | Maître sanitaire avec diplôme fédéral /<br>Maître sanitaire avec diplôme fédéral                                           | 47734                                                                                                               |
| Maestra in pianificazione nella termica<br>dell'edificio /<br>Maestro in pianificazione nella termica<br>dell'edificio | 6                                                               | Meisterin Wärmetechnikplanung /<br>Meister Wärmetechnikplanung           | Maître en planification dans la ther-<br>mique du bâtiment /<br>Maître en planification dans la ther-<br>mique du bâtiment | 58937                                                                                                               |
| Maestra in riscaldamento con diploma<br>federale /<br>Maestro in riscaldamento con diploma<br>federale                 | 6                                                               | Heizungsmeisterin mit eidg. Diplom /<br>Heizungsmeister mit eidg. Diplom | Maître chauffagiste avec diplôme fédé-<br>ral /<br>Maître chauffagiste avec diplôme fédé-<br>ral                           | 47634                                                                                                               |
| Maestra involucro edilizio /<br>Maestro involucro edilizio                                                             | 7                                                               | Gebäudehüllen-Meisterin /<br>Gebäudehüllen-Meister                       | Maître enveloppe des édifices /<br>Maître enveloppe des édifices                                                           | 51932                                                                                                               |
| Maestra lattoniere con diploma<br>federale /<br>Maestro lattoniere con diploma federale                                | 6                                                               | Spenglermeisterin mit eidg. Diplom /<br>Spenglermeister mit eidg. Diplom | Maître ferblantier avec diplôme fédéral /<br>Maître ferblantier avec diplôme fédéral                                       | 45432                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                             | Titre protégé (f/m)                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maestra macellaia-salumiera /<br>Maestro macellaio-salumiere                       | 6                                                               | Metzgermeisterin /<br>Metzgermeister                                                | Maître bouchère-charcutière /<br>Maître boucher-charcutier                                         | 21830                                                                                                               |
| Maestra nell'industria /<br>Maestro nell'industria                                 | 6                                                               | Industriemeister /<br>Industriemeisterin                                            | Maître dans l'industrie /<br>Maître dans l'industrie                                               | 44631                                                                                                               |
| Maestra odontotecnica /<br>Maestro odontotecnica                                   | 6                                                               | Zahntechnikermeisterin /<br>Zahntechnikermeister                                    | Maître technicienne-dentiste /<br>Maître technicien-dentiste                                       | 54131                                                                                                               |
| Maestra orticoltrice /<br>Maestro orticoltore                                      | 6                                                               | Gemüsegärtnermeisterin /<br>Gemüsegärtnermeister                                    | Maître maraîchère /<br>Maître maraîchère                                                           | 15037                                                                                                               |
| Maestra posatrice di pavimenti /<br>Maestro posatore di pavimenti                  | 6                                                               | Bodenlegermeisterin /<br>Bodenlegermeister                                          | Maître poseuse de revêtements de sols /<br>Maître poseur de revêtements de sols                    | 51731/51732                                                                                                         |
| Maestra posatrice di pavimenti /<br>Maestro posatore di pavimenti                  | 6                                                               | Bodenlegermeisterin /<br>Bodenlegermeister                                          | Maître poseuse de revêtements de sols /<br>Maître poseur de revêtements de sols                    | 51733 / 30444                                                                                                       |
| Maestra quadri elettrici e automazione /<br>Maestro quadri elettrici e automazione | 6                                                               | Meisterin Schaltanlagen und Automa-<br>tik /<br>Meister Schaltanlagen und Automatik | Maître tableaux électriques et automa-<br>tion /<br>Maître tableaux électriques et automa-<br>tion | 47437                                                                                                               |
| Maestra socioprofessionale dipl. SSS /<br>Maestro socioprofessionale dipl. SSS     | 6                                                               | Dipl. Leiterin Arbeitsagogik HF /<br>Dipl. Leiter Arbeitsagogik HF                  | Maîtresse socioprofessionnelle diplômée<br>ES /<br>Maître socioprofessionnel diplômé ES            |                                                                                                                     |
| Maestra tappezziere-decoratrice /<br>Maestro tappezziere-decoratore                | 6                                                               | Raumausstattermeisterin /<br>Raumausstattermeister                                  | Maître tapissière-décoratrice /<br>Maître tapissier-décorateur                                     | 31879                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                 | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maestra tessile con diploma federale /<br>Maestro tessile con diploma federale                                                                                                                 | 6                                                               | Textilmeisterin mit eidg. Diplom /<br>Textilmeister mit eidg. Diplom                                                           | Maître textile avec diplôme fédéral /<br>Maître textile avec diplôme fédéral                                                                                        | 26331                                                                                                               |
| Maestra viticoltrice /<br>Maestro viticoltore                                                                                                                                                  | 6                                                               | Winzermeisterin /<br>Winzermeister                                                                                             | Maître viticultrice /<br>Maître viticulteur                                                                                                                         | 15036                                                                                                               |
| Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale /<br>Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale<br><br>Impermeabilizzazione | 6                                                               | Bauführerin Gebäudehülle mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Bauführer Gebäudehülle mit eidg. Fa-<br>chausweis<br><br>Abdichten      | Conductrice de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral /<br>Conducteur de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral<br><br>Etanchéité     | 54144                                                                                                               |
| Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale /<br>Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale<br><br>Amministrazione      | 5                                                               | Bauführerin Gebäudehülle mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Bauführer Gebäudehülle mit eidg. Fa-<br>chausweis<br><br>Administration | Conductrice de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral /<br>Conducteur de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral<br><br>Administration | 54148                                                                                                               |
| Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale /<br>Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale<br><br>Copertura di tetti   | 6                                                               | Bauführerin Gebäudehülle mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Bauführer Gebäudehülle mit eidg. Fa-<br>chausweis<br><br>Dachdecken     | Conductrice de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral /<br>Conducteur de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral<br><br>Couvertures    | 54145                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                             | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                     | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                              | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale /<br>Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale<br><br>Costruzione di facciate | 6                                                               | Bauführerin Gebäudehülle mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Bauführer Gebäudehülle mit eidg. Fa-<br>chausweis<br><br>Fassadenbau | Conductrice de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral /<br>Conducteur de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral<br><br>Construction de façades     | 54146                                                                                                               |
| Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale /<br>Manager costruzione involucro edilizio<br>con attestato professionale federale<br><br>Costruzione di ponteggi | 6                                                               | Bauführerin Gebäudehülle mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Bauführer Gebäudehülle mit eidg. Fa-<br>chausweis<br><br>Gerüstbau   | Conductrice de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral /<br>Conducteur de travaux enveloppe des<br>édifices avec brevet fédéral<br><br>Construction d'échafaudages | 54147                                                                                                               |
| Manager degli impianti di trasporto a<br>funi con diploma federale /<br>Manager degli impianti di trasporto a<br>funi con diploma federale                                                        | 6                                                               | Seilbahnmanagerin mit eidg. Diplom /<br>Seilbahnmanager mit eidg. Diplom                                                    | Manager de remontées mécaniques avec<br>diplôme fédéral /<br>Manager de remontées mécaniques avec<br>diplôme fédéral                                                             | 64635                                                                                                               |
| Manager dei trasporti pubblici<br>diplomata /<br>Manager dei trasporti pubblici<br>diplomato                                                                                                      | 6                                                               | Dipl. Managerin öffentlicher Verkehr /<br>Dipl. Manager öffentlicher Verkehr                                                | Manager en transports publics<br>diplômée / Manager en transports<br>publics diplômé                                                                                             | 77335                                                                                                               |
| Manager del tessile e della moda<br>dipl. SSS /<br>Manager del tessile e della moda<br>dipl. SSS                                                                                                  | 6                                                               | dipl. Textil- und Fashionmanagerin<br>HF /<br>dipl. Textil- und Fashionmanager HF                                           | Manager diplômée en textile et mode ES<br>/ Manager diplômé en textile et mode ES                                                                                                |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                               | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manager in Logistica con attestato<br>professionale federale /<br>Manager in Logistica con attestato<br>professionale federale<br><br>Distribuzione | 5                                                               | Logistikerin mit eidg. Fachausweis /<br>Logistiker mit eidg. Fachausweis<br><br>Distribution | Logisticienne avec brevet fédéral /<br>Logisticien avec brevet fédéral<br><br>Distribution | 95507                                                                                                               |
| Manager in Logistica con attestato<br>professionale federale /<br>Manager in Logistica con attestato<br>professionale federale<br><br>Magazzino     | 5                                                               | Logistikerin mit eidg. Fachausweis /<br>Logistiker mit eidg. Fachausweis<br><br>Lager        | Logisticienne avec brevet fédéral /<br>Logisticien avec brevet fédéral<br><br>Stockage     | 95508                                                                                                               |
| Manager in Logistica con attestato<br>professionale federale /<br>Manager in Logistica con attestato<br>professionale federale<br><br>Produzione    | 5                                                               | Logistikerin mit eidg. Fachausweis /<br>Logistiker mit eidg. Fachausweis<br><br>Produktion   | Logisticienne avec brevet fédéral /<br>Logisticien avec brevet fédéral<br><br>Production   | 95509                                                                                                               |
| Manager in Logistica con diploma<br>federale /<br>Manager in Logistica con diploma<br>federale                                                      | 6                                                               | Logistikerin mit eidg. Diplom /<br>Logistiker mit eidg. Diplom                               | Logisticienne avec diplôme fédéral /<br>Logisticien avec diplôme fédéral                   | 95532                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manager in pubblicazioni con diploma federale /<br>Manager in pubblicazioni con diploma federale                                                     | 6                                                               | Publikationsmanagerin mit eidg. Diplom /<br>Publikationsmanager mit eidg. Diplom               | Manager en publication avec diplôme fédéral /<br>Manager en publication avec diplôme fédéral               | 34533                                                                                                               |
| Manager nel commercio al dettaglio con diploma federale /<br>Manager nel commercio al dettaglio con diploma federale                                 | 7                                                               | Detailhandelsmanagerin mit eidg. Diplom /<br>Detailhandelsmanager mit eidg. Diplom             | Manager en commerce de détail avec diplôme fédéral /<br>Manager en commerce de détail avec diplôme fédéral | 70233                                                                                                               |
| Marketing manager dipl. SSS /<br>Marketing manager dipl. SSS                                                                                         | 6                                                               | Dipl. Marketingmanagerin HF /<br>Dipl. Marketingmanager HF                                     | Marketing manager diplômée ES /<br>Marketing manager diplômé ES                                            |                                                                                                                     |
| Meccanica diagnostica d'automobile con attestato professionale federale /<br>Meccanico diagnostico d'automobile con attestato professionale federale | 5                                                               | Automobildiagnostikerin mit eidg. Fachausweis /<br>Automobildiagnostiker mit eidg. Fachausweis | Diagnosticienne d'automobiles avec brevet fédéral /<br>Diagnosticien d'automobiles avec brevet fédéral     | 44647                                                                                                               |
| Media manager dipl. SSS /<br>Media manager dipl. SSS                                                                                                 | 6                                                               | dipl. Managerin Medien HF /<br>dipl. Manager Medien HF                                         | Manager diplômée ES en médias /<br>Manager diplômé ES en médias                                            |                                                                                                                     |
| Mentore aziendale con attestato professionale /<br>Mentore aziendale con attestato professionale                                                     | 5                                                               | Betriebliche Mentorin mit eidg. Fachausweis /<br>Betrieblicher Mentor mit eidg. Fachausweis    | Mentor d'entreprise avec brevet fédéral /<br>Mentor d'entreprise avec brevet fédéral                       | 94345                                                                                                               |
| Montatrice di tubazioni con attestato professionale federale /<br>Montatore di tubazioni con attestato professionale federale                        | 5                                                               | Rohrnetzmonteurin mit eidg. Fachausweis /<br>Rohrnetzmonteur mit eidg. Fachausweis             | Monteuse de réseaux eau et gaz avec brevet fédéral /<br>Monteur de réseaux eau et gaz avec brevet fédéral  | 47940                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                        | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                 | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                                 | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naturopata con diploma federale /<br>Naturopata con diploma federale<br><br>Medicina ayurvedica                                                                              | 6                                                               | Naturheilpraktikerin mit eidg. Diplom /<br>Naturheilpraktiker mit eidg. Diplom<br><br>Ayurveda-Medizin                                  | Naturopathe avec diplôme fédéral /<br>Naturopathe avec diplôme fédéral<br><br>Médecine ayurvédique                                                                                                  | 85830                                                                                                               |
| Naturopata con diploma federale /<br>Naturopata con diploma federale<br><br>Omeopatia                                                                                        | 6                                                               | Naturheilpraktikerin mit eidg. Diplom /<br>Naturheilpraktiker mit eidg. Diplom<br><br>Homöopathie                                       | Naturopathe avec diplôme fédéral /<br>Naturopathe avec diplôme fédéral<br><br>Homéopathie                                                                                                           | 85831                                                                                                               |
| Naturopata con diploma federale /<br>Naturopata con diploma federale<br><br>Medicina tradizionale cinese MTC                                                                 | 6                                                               | Naturheilpraktikerin mit eidg. Diplom /<br>Naturheilpraktiker mit eidg. Diplom<br><br>Traditionelle Chinesische Medizin<br>TCM          | Naturopathe avec diplôme fédéral /<br>Naturopathe avec diplôme fédéral<br><br>Médecine traditionnelle chinoise MTC                                                                                  | 85832                                                                                                               |
| Naturopata con diploma federale /<br>Naturopata con diploma federale<br><br>Medicina naturale tradizionale europea<br>MTE                                                    | 6                                                               | Naturheilpraktikerin mit eidg. Diplom /<br>Naturheilpraktiker mit eidg. Diplom<br><br>Traditionelle Europäische Natu-<br>rheilkunde TEN | Naturopathe avec diplôme fédéral /<br>Naturopathe avec diplôme fédéral<br><br>Médecine naturelle traditionnelle euro-<br>péenne MTE                                                                 | 85833                                                                                                               |
| Odontotecnica specializzata in ortodon-<br>zia con attestato professionale federale /<br>Odontotecnico specializzato in ortodon-<br>zia con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachzahntechnikerin Kieferorthopädie<br>mit eidg. Fachausweis /<br>Fachzahntechniker Kieferorthopädie<br>mit eidg. Fachausweis          | Technicienne-dentiste spécialisée en or-<br>thopédie dento-faciale (ODF) avec bre-<br>vet fédéral /<br>Technicien-dentiste spécialisé en ortho-<br>pédie dento-faciale (ODF) avec brevet<br>fédéral | 16141                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                 | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                                                           | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operatrice di centrale d'allarme con attestato professionale federale /<br>Operatore di centrale d'allarme con attestato professionale federale                       | 5                                                               | Disponentin Notrufzentrale mit eidg. Fachausweis /<br>Disponent Notrufzentrale mit eidg. Fachausweis             | Opératrice de centrale d'appels d'urgence avec brevet fédéral /<br>Opérateur de centrale d'appels d'urgence avec brevet fédéral               | 45233                                                                                                               |
| Operatrice di impianti di centrali nucleari con attestato professionale federale /<br>Operatore di impianti di centrali nucleari con attestato professionale federale | 5                                                               | Kernkraftwerk Anlagenoperateurin mit eidg. Fachausweis /<br>Kernkraftwerk Anlagenoperateur mit eidg. Fachausweis | Opératrice d'installations de centrale nucléaire avec brevet fédéral /<br>Opérateur d'installations de centrale nucléaire avec brevet fédéral | 52239                                                                                                               |
| Operatrice in automazione degli edifici dipl. SSS /<br>Operatore in automazione degli edifici dipl. SSS                                                               | 6                                                               | dipl. Gebäudeautomatikerin HF /<br>dipl. Gebäudeautomatiker HF                                                   | Automaticienne du bâtiment diplômée ES /<br>Automaticien du bâtiment diplômé ES                                                               |                                                                                                                     |
| Operatrice pubblicitaria con diploma federale /<br>Operatore pubblicitario con diploma federale                                                                       | 6                                                               | Werbetechnikerin mit eidg. Diplom /<br>Werbetechniker mit eidg. Diplom                                           | Réalisatrice publicitaire avec diplôme fédéral /<br>Réalisateur publicitaire avec diplôme fédéral                                             | 72235                                                                                                               |
| Operatrice pubblicitaria specializzata con attestato professionale federale /<br>Operatore pubblicitario specializzato con attestato professionale federale           | 5                                                               | Fachspezialistin Werbetechnik mit eidg. Fachausweis /<br>Fachspezialist Werbetechnik mit eidg. Fachausweis       | Spécialiste en réalisation publicitaire avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en réalisation publicitaire avec brevet fédéral                  | 16845                                                                                                               |
| Ortottista diplomata SSS /<br>Ortottista diplomato SSS                                                                                                                | 6                                                               | Dipl. Orthoptistin HF /<br>Dipl. Orthoptist HF                                                                   | Orthoptiste diplômée ES /<br>Orthoptiste diplômé ES                                                                                           |                                                                                                                     |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                         | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                 | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Packaging Manager con diploma federale /<br>Packaging Manager con diploma federale                                                            | 6                                                               | Packaging-Managerin mit eidg. Diplom /<br>Packaging-Manager mit eidg. Diplom                 | Packaging Manager avec diplôme fédéral /<br>Packaging Manager avec diplôme fédéral                  | 33330                                                                                                               |
| Parrucchiera con attestato professionale federale /<br>Parrucchiere con attestato professionale federale                                      | 5                                                               | Coiffeuse mit eidg. Fachausweis /<br>Coiffeur mit eidg. Fachausweis                          | Coiffeuse avec brevet fédéral /<br>Coiffeur avec brevet fédéral                                     | 82042                                                                                                               |
| Parrucchiera con diploma federale /<br>Parrucchiere con diploma federale                                                                      | 6                                                               | Coiffeuse mit eidg. Diplom /<br>Coiffeur mit eidg. Diplom                                    | Coiffeuse avec diplôme fédéral /<br>Coiffeur avec diplôme fédéral                                   | 82034                                                                                                               |
| Perita doganale dipl. SSS /<br>Perito doganale dipl. SSS                                                                                      | 6                                                               | Dipl. Zollexpertin HF /<br>Dipl. Zollexperte HF                                              | Experte en douane diplômée ES /<br>Expert en douane diplômé ES                                      |                                                                                                                     |
| Perita in assicurazione con attestato professionale federale /<br>Perito in assicurazione con attestato professionale federale                | 5                                                               | Versicherungsfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Versicherungsfachmann mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en assurance avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en assurance avec brevet fédéral      | 72047                                                                                                               |
| Perito fiduciario diplomata /<br>Perito fiduciario diplomato                                                                                  | 8                                                               | Diplomierter Treuhandexpertin /<br>Diplomierter Treuhandexperte                              | Experte fiduciaire diplômée /<br>Expert fiduciaire diplômé                                          | 72435                                                                                                               |
| Pianificatrice in illuminazione con attestato professionale federale /<br>Pianificatore in illuminazione con attestato professionale federale | 5                                                               | Lichtplanerin mit eidg. Fachausweis /<br>Lichtplaner mit eidg. Fachausweis                   | Planificatrice éclairagiste avec brevet fédéral /<br>Planificateur éclairagiste avec brevet fédéral | 47565                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                        | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                        | Titre protégé (f/m)                                                                                                                      | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podologa diplomata SSS /<br>Podologo diplomato SSS                                                                                           | 6                                                               | Dipl. Podologin HF /<br>Dipl. Podologe HF                                                                      | Podologue diplômée ES /<br>Podologue diplômé ES                                                                                          |                                                                                                                     |
| Pompiera professionista con attestato<br>professionale federale /<br>Pompieri professionista con attestato<br>professionale federale         | 5                                                               | Berufsfeuerwehrfrau mit eidg. Fachaus-<br>weis /<br>Berufsfeuerwehrmann mit eidg. Fa-<br>chausweis             | Sapeur-pompier professionnelle avec<br>brevet fédéral /<br>Sapeur-pompier professionnel avec bre-<br>vet fédéral                         | 84240                                                                                                               |
| Progettista d'interni con attestato<br>professionale federale /<br>Progettista d'interni con attestato<br>professionale federale             | 5                                                               | Einrichtungsplanerin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Einrichtungsplaner mit eidg. Fa-<br>chausweis               | Spécialiste d'aménagement intérieur<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste d'aménagement intérieur<br>avec brevet fédéral               | 28446                                                                                                               |
| Progettista di involucri edilizi<br>con diploma federale /<br>Progettista di involucri edilizi<br>con diploma federale                       | 6                                                               | Gebäudehüllenplanerin mit eidg.<br>Diplom /<br>Gebäudehüllenplaner mit eidg. Diplom                            | Projeteuse en enveloppe du bâtiment<br>avec diplôme fédéral /<br>Projeteur en enveloppe du bâtiment<br>avec diplôme fédéral              | 56483                                                                                                               |
| Progettista in falegnameria con attestato<br>professionale federale /<br>Progettista in falegnameria con attestato<br>professionale federale | 5                                                               | Projektleiterin Schreinerei mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Projektleiter Schreinerei mit eidg. Fa-<br>chausweis | Cheffe de projet en menuiserie/ébéniste-<br>rie avec brevet fédéral /<br>Chef de projet en menuiserie/ébénisterie<br>avec brevet fédéral | 30542                                                                                                               |
| Progettista in impianti sanitari con<br>diploma federale /<br>Progettista in impianti sanitari con<br>diploma federale                       | 6                                                               | Sanitärplanerin mit eidg. Diplom /<br>Sanitärplaner mit eidg. Diplom                                           | Projeteuse en sanitaire avec diplôme<br>fédéral /<br>Projeteur en sanitaire avec diplôme<br>fédéral                                      | 47735                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Progettista nell'artigianato con attestato professionale federale /<br>Progettista nell'artigianato con attestato professionale federale                                                               | 5                                                               | Gestalterin im Handwerk mit eidg. Fachausweis /<br>Gestalter im Handwerk mit eidg. Fachausweis                                       | Conceptrice dans l'artisanat avec brevet fédéral /<br>Concepteur dans l'artisanat avec brevet fédéral                              | 60143                                                                                                               |
| Quadro diplomata nell'ambito delle organizzazioni di salvataggio /<br>Quadro diplomato nell'ambito delle organizzazioni di salvataggio                                                                 | 6                                                               | Dipl. Führungsperson in Rettungsorganisationen /<br>Dipl. Führungsperson in Rettungsorganisationen                                   | Cadre diplômée des organisations de secours /<br>Cadre diplômé des organisations de secours                                        | 67036                                                                                                               |
| Responsabile dei trasporti e della logistica diplomata /<br>Responsabile dei trasporti e della logistica diplomato                                                                                     | 6                                                               | Dipl. Betriebsleiterin Transport und Logistik /<br>Dipl. Betriebsleiter Transport und Logistik                                       | Responsable en transport et logistique diplômée /<br>Responsable en transport et logistique diplômé                                | 77334                                                                                                               |
| Responsabile del commercio estero diplomata /<br>Responsabile del commercio estero diplomato                                                                                                           | 6                                                               | Aussenhandelsleiterin mit eidg. Diplom /<br>Aussenhandelsleiter mit eidg. Diplom                                                     | Responsable du commerce international diplômée /<br>Responsable du commerce international diplômé                                  | 69886                                                                                                               |
| Responsabile del settore alberghiero – economia domestica con attestato professionale federale /<br><br>Responsabile del settore alberghiero – economia domestica con attestato professionale federale | 6                                                               | Bereichsleiterin Hotellerie-Hauswirtschaft mit eidg. Fachausweis /<br>Bereichsleiter Hotellerie-Hauswirtschaft mit eidg. Fachausweis | Responsable du secteur hôtelier-intendance avec brevet fédéral /<br>Responsable du secteur hôtelier-intendance avec brevet fédéral | 79647 / 15483                                                                                                       |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                      | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                                      | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile della comunicazione con diploma federale /<br>Responsabile della comunicazione con diploma federale                                                           | 6                                                               | Kommunikationsleiterin mit eidg. Diplom /<br>Kommunikationsleiter mit eidg. Diplom                                     | Responsable de la communication avec diplôme fédéral /<br>Responsable de la communication avec diplôme fédéral                           | 56498                                                                                                               |
| Responsabile della produzione in falegnameria con attestato professionale federale /<br>Responsabile della produzione in falegnameria con attestato professionale federale | 5                                                               | Produktionsleiterin Schreinerei mit eidg. Fachausweis /<br>Produktionsleiter Schreinerei mit eidg. Fachausweis         | Cheffe de production en menuiserie/ébénisterie avec brevet fédéral /<br>Chef de production en menuiserie/ébénisterie avec brevet fédéral | 30543                                                                                                               |
| Responsabile della ristorazione con attestato professionale federale /<br>Responsabile della ristorazione con attestato professionale federale                             | 6                                                               | Bereichsleiterin Restauration mit eidg. Fachausweis /<br>Bereichsleiter Restauration mit eidg. Fachausweis             | Responsable de la restauration avec brevet fédéral /<br>Responsable de la restauration avec brevet fédéral                               | 78041                                                                                                               |
| Responsabile di azienda agricola con attestato professionale federale /<br>Responsabile di azienda agricola con attestato professionale federale                           | 5                                                               | Betriebsleiterin Landwirtschaft mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsleiter Landwirtschaft mit eidg. Fachausweis         | Cheffe d'exploitation agricole avec brevet fédéral /<br>Chef d'exploitation agricole avec brevet fédéral                                 | 15044                                                                                                               |
| Responsabile di azienda avicola con attestato professionale federale /<br>Responsabile di azienda avicola con attestato professionale federale                             | 5                                                               | Betriebsleiterin Geflügelwirtschaft mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsleiter Geflügelwirtschaft mit eidg. Fachausweis | Cheffe d'exploitation avicole avec brevet fédéral /<br>Chef d'exploitation avicole avec brevet fédéral                                   | 15046                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                          | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile di azienda cantiniera con attestato professionale federale /<br>Responsabile di azienda cantiniera con attestato professionale federale | 5                                                               | Betriebsleiterin Weintechnologie mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsleiter Weintechnologie mit eidg. Fachausweis | Cheffe d'exploitation caviste avec brevet fédéral /<br>Chef d'exploitation caviste avec brevet fédéral       | 15047                                                                                                               |
| Responsabile di azienda frutticola con attestato professionale federale /<br>Responsabile di azienda frutticola con attestato professionale federale | 5                                                               | Betriebsleiterin Obstbau mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsleiter Obstbau mit eidg. Fachausweis                 | Cheffe d'exploitation arboricole avec brevet fédéral /<br>Chef d'exploitation arboricole avec brevet fédéral | 15045                                                                                                               |
| Responsabile di azienda orticola con attestato professionale federale /<br>Responsabile di azienda orticola con attestato professionale federale     | 5                                                               | Betriebsleiterin Gemüsebau mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsleiter Gemüsebau mit eidg. Fachausweis             | Cheffe d'exploitation maraîchère avec brevet fédéral /<br>Chef d'exploitation maraîchère avec brevet fédéral | 15049                                                                                                               |
| Responsabile di azienda viticola con attestato professionale federale /<br>Responsabile di azienda viticola con attestato professionale federale     | 5                                                               | Betriebsleiterin Weinbau mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsleiter Weinbau mit eidg. Fachausweis                 | Cheffe d'exploitation viticole avec brevet fédéral /<br>Chef d'exploitation viticole avec brevet fédéral     | 15048                                                                                                               |
| Responsabile di carrozzeria diplomata /<br>Responsabile di carrozzeria diplomato                                                                     | 6                                                               | Dipl. Betriebsleiterin Carrosserie /<br>Dipl. Betriebsleiter Carrosserie                                         | Cheffe d'exploitation de carrosserie diplômée /<br>Chef d'exploitation de carrosserie diplômé                | 45333                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                             | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile di facility management diplomata SSS /<br>Responsabile di facility management diplomato SSS                                                           | 6                                                               | dipl. Betriebsleiterin in Facility Management HF /<br>dipl. Betriebsleiter in Facility Management HF                     | Responsable d'exploitation en facility management diplômée ES /<br>Responsable d'exploitation en facility management diplômé ES |                                                                                                                     |
| Responsabile tappezziere-decoratrice con attestato professionale federale /<br>Responsabile tappezziere-decoratore con attestato professionale federale            | 5                                                               | Bereichsleiterin Raumausstattung mit eidg. Fachausweis /<br>Bereichsleiter Raumausstattung mit eidg. Fachausweis         | Responsable tapissière-décoratrice avec brevet fédéral /<br>Responsable tapissier-décorateur avec brevet fédéral                | 31878                                                                                                               |
| Restauratrice di veicoli con attestato professionale federale /<br>Restauratore di veicoli con attestato professionale federale<br><br>Tecnica automobilistica     | 5                                                               | Fahrzeugrestauratorin mit eidg. Fachausweis /<br>Fahrzeugrestaurator mit eidg. Fachausweis<br><br>Automobiltechnik       | Restauratrice de véhicules avec brevet fédéral /<br>Restaurateur de véhicules avec brevet fédéral<br><br>Technique automobile   | 52233                                                                                                               |
| Restauratrice di veicoli con attestato professionale federale /<br>Restauratore di veicoli con attestato professionale federale<br><br>Lattoneria di carrozzeria   | 5                                                               | Fahrzeugrestauratorin mit eidg. Fachausweis /<br>Fahrzeugrestaurator mit eidg. Fachausweis<br><br>Carosseriespenglerei   | Restauratrice de véhicules avec brevet fédéral /<br>Restaurateur de véhicules avec brevet fédéral<br><br>Carrosserie-tôlerie    | 52234                                                                                                               |
| Restauratrice di veicoli con attestato professionale federale /<br>Restauratore di veicoli con attestato professionale federale<br><br>Verniciatura di carrozzeria | 5                                                               | Fahrzeugrestauratorin mit eidg. Fachausweis /<br>Fahrzeugrestaurator mit eidg. Fachausweis<br><br>Carosserie-lackiererei | Restauratrice de véhicules avec brevet fédéral /<br>Restaurateur de véhicules avec brevet fédéral<br><br>Carrosserie-peinture   | 52235                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                   | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Soccorritrice ausiliaria d'ambulanza con attestato professionale federale /<br>Soccorritore ausiliario d'ambulanza con attestato professionale federale | 5                                                               | Transportsanitäterin mit eidg. Fachausweis /<br>Transportsanitäter mit eidg. Fachausweis | Technicienne ambulancière avec brevet fédéral /<br>Technicien ambulancier avec brevet fédéral                      | 87140                                                                                                               |
| Soccorritrice diplomata SSS /<br>Soccorritore diplomato SSS                                                                                             | 6                                                               | Dipl. Rettungssanitäterin HF /<br>Dipl. Rettungssanitäter HF                             | Ambulancière diplômée ES /<br>Ambulancier diplômé ES                                                               |                                                                                                                     |
| Soccorritrice stradale con attestato professionale federale /<br>Soccorritore stradale con attestato professionale federale                             | 5                                                               | Strassenhelferin mit eidg. Fachausweis /<br>Strassenhelfer mit eidg. Fachausweis         | Secouriste routier avec brevet fédéral /<br>Secouriste routier avec brevet fédéral                                 | 77343                                                                                                               |
| Sommelière con attestato professionale federale /<br>Sommelier con attestato professionale federale                                                     | 5                                                               | Sommelière mit eidg. Fachausweis /<br>Sommelier mit eidg. Fachausweis                    | Sommelière avec brevet fédéral /<br>Sommelier avec brevet fédéral                                                  | 78045                                                                                                               |
| Specialista antincendio con attestato professionale federale /<br>Specialista antincendio con attestato professionale federale                          | 5                                                               | Brandschutzfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Brandschutzfachmann mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en protection incendie avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en protection incendie avec brevet fédéral | 844447                                                                                                              |
| Specialista aziendale in processi con attestato professionale federale /<br>Specialista aziendale in processi con attestato professionale federale      | 5                                                               | Prozessfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Prozessfachmann mit eidg. Fachausweis         | Agente de processus avec brevet fédéral /<br>Agent de processus avec brevet fédéral                                | 65242                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                  | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista aziendale nelle tecnologie di stampa ed imballaggio con attestato professionale federale /<br>Specialista aziendale nelle tecnologie di stampa ed imballaggio con attestato professionale federale | 5                                                               | Betriebsfachfrau Druck- und Verpackungstechnologie mit eidg. Fachausweis /<br>Betriebsfachmann Druck- und Verpackungstechnologie mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en impression et emballage avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en impression et emballage avec brevet fédéral                           | 34141                                                                                                               |
| Specialista degli impianti di trasporto a fune con attestato professionale federale /<br>Specialista degli impianti di trasporto a fune con attestato professionale federale                                   | 5                                                               | Seilbahnfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Seilbahnfachmann mit eidg. Fachausweis                                                                     | Spécialiste des installations de transport à câbles avec brevet fédéral /<br>Spécialiste des installations de transport à câbles avec brevet fédéral | 65645                                                                                                               |
| Specialista dei trasporti e della logistica con attestato professionale federale /<br>Specialista dei trasporti e della logistica con attestato professionale federale                                         | 5                                                               | Disponentin Transport und Logistik mit eidg. Fachausweis /<br>Disponent Transport und Logistik mit eidg. Fachausweis                                   | Agente de transport et logistique avec brevet fédéral /<br>Agent de transport et logistique avec brevet fédéral                                      | 77345                                                                                                               |
| Specialista dei trasporti pubblici con attestato professionale federale /<br>Specialista dei trasporti pubblici con attestato professionale federale                                                           | 5                                                               | Spezialistin öffentlicher Verkehr mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist öffentlicher Verkehr mit eidg. Fachausweis                                     | Spécialiste en transports publics avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en transports publics avec brevet fédéral                                     | 67033                                                                                                               |
| Specialista del brillamento con attestato professionale federale /<br>Specialista del brillamento con attestato professionale federale                                                                         | 5                                                               | Sprengfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Sprengfachmann mit eidg. Fachausweis                                                                         | Spécialiste en minage avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en minage avec brevet fédéral                                                             | 52341                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                              | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista del commercio al dettaglio con attestato professionale federale /<br>Specialista del commercio al dettaglio con attestato professionale federale       | 5                                                               | Detailhandelsspezialistin mit eidg. Fachausweis /<br>Detailhandelsspezialist mit eidg. Diplom                                                          | Spécialiste du commerce de détail avec brevet fédéral /<br>Spécialiste du commerce de détail avec brevet fédéral                                                               | 70240                                                                                                               |
| Specialista del pneumatico con attestato professionale federale /<br>Specialista del pneumatico con attestato professionale federale                               | 5                                                               | Reifenfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Reifenfachmann mit eidg. Fachausweis                                                                         | Spécialiste en pneumatiques avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en pneumatiques avec brevet fédéral                                                                           | 38440                                                                                                               |
| Specialista del ramo panetteria-pasticceria-confetteria con attestato federale /<br>Specialista del ramo panetteria-pasticceria-confetteria con attestato federale | 5                                                               | Branchenspezialistin Bäckerei-Konditorei-Confiserie mit eidg. Fachausweis /<br>Branchenspezialist Bäckerei-Konditorei-Confiserie mit eidg. Fachausweis | Spécialiste des branches de la boulangerie-pâtisserie-confiserie avec brevet fédéral /<br>Spécialiste des branches de la boulangerie-pâtisserie-confiserie avec brevet fédéral | 70343                                                                                                               |
| Specialista del servizio piste e soccorso con attestato professionale federale /<br>Specialista del servizio piste e soccorso con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachfrau im Pisten- und Rettungsdienst mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann im Pisten- und Rettungsdienst mit eidg. Fachausweis                         | Spécialiste du service de pistes et de sauvetage avec brevet fédéral /<br>Spécialiste du service de pistes et de sauvetage avec brevet fédéral                                 | 95941                                                                                                               |
| Specialista del servizio tecnico con attestato professionale federale /<br>Specialista del servizio tecnico con attestato professionale federale                   | 5                                                               | Fachfrau Technischer Kundendienst/Service mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann Technischer Kundendienst/Service mit eidg. Fachausweis                   | Spécialiste de service technique après-vente avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de service technique après-vente avec brevet fédéral                                         | 68147                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale<br><br>Assistenza e servizi | 5                                                               | Spezialistin der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Spezialist der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Betreuung und Dienstleistungen | Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral<br><br>Soins et services | 18041                                                                                                               |
| Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale<br><br>Cavalli d'andatura   | 5                                                               | Spezialistin der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Spezialist der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Gangpferdreiten                | Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral<br><br>Chevaux d'allures | 18044                                                                                                               |
| Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale<br><br>Attacchi             | 5                                                               | Spezialistin der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Spezialist der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Gespannfahren                  | Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral<br><br>Attelage          | 18046                                                                                                               |
| Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale<br><br>Monta classica       | 5                                                               | Spezialistin der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Spezialist der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Klassisches Reiten             | Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral<br><br>Monte classique   | 18042                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista del settore cavallo con<br>attestato professionale federale<br><br>Cavalli da corsa                                                     | 5                                                               | Spezialistin der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Spezialist der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Pferderennsport                                              | Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste du domaine équin avec<br>brevet fédéral<br><br>Chevaux de course                                                                          | 18045                                                                                                               |
| Specialista del settore cavallo con atte-<br>stato professionale federale /<br>Specialista del settore cavallo con atte-<br>stato professionale federale<br><br>Monta western                                                    | 5                                                               | Spezialistin der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Spezialist der Pferdebranche mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Westernreiten                                                | Spécialiste du domaine équin avec bre-<br>vet fédéral /<br>Spécialiste du domaine équin avec bre-<br>vet fédéral<br><br>Monte western                                                                          | 18043                                                                                                               |
| Specialista dell'e-commerce con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista dell'e-commerce con<br>attestato professionale federale                                                                                     | 6                                                               | E-Commerce Spezialistin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>E-Commerce Spezialist mit eidg.<br>Fachausweis                                                                                   | Spécialiste du e-commerce avec brevet<br>fédéral /<br>Spécialiste du e-commerce avec brevet<br>fédéral                                                                                                         | 58921                                                                                                               |
| Specialista dell'interpretariato e della<br>mediazione interculturale con attestato<br>professionale federale /<br>Specialista dell'interpretariato e della<br>mediazione interculturale con attestato<br>professionale federale | 5                                                               | Fachfrau für interkulturelles Dolmet-<br>schen und Vermitteln mit eidg. Fach-<br>ausweis /<br>Fachmann für interkulturelles Dolmet-<br>schen und Vermitteln mit eidg. Fach-<br>ausweis | Spécialiste en interprétariat communau-<br>taire et médiation interculturelle avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en interprétariat communau-<br>taire et médiation interculturelle avec<br>brevet fédéral | 94346                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                    | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                  | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista della comunicazione con attestato professionale federale /<br>Specialista della comunicazione con attestato professionale federale                                           | 5                                                               | Kommunikationsfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Kommunikationsfachmann mit eidg. Fachausweis               | Spécialiste en communication avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en communication avec brevet fédéral                                               | 72249                                                                                                               |
| Specialista della formazione professionale con attestato professionale federale/<br>Specialista della formazione professionale con attestato professionale federale                      | 5                                                               | Berufsbildungsfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Berufsbildungsfachmann mit eidg. Fachausweis               | Spécialiste en formation professionnelle avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en formation professionnelle avec brevet fédéral                       | 89641                                                                                                               |
| Specialista della logistica con attestato professionale federale /<br>Specialista della logistica con attestato professionale federale                                                   | 5                                                               | Logistikfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Logistikfachmann mit eidg. Fachausweis                           | Spécialiste de logistique avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de logistique avec brevet fédéral                                                     | 68246                                                                                                               |
| Specialista della migrazione con attestato professionale federale /<br>Specialista della migrazione con attestato professionale federale                                                 | 5                                                               | Migrationsfachfrau mit eidg. Fachausweis/<br>Migrationsfachmann mit eidg. Fachausweis                        | Spécialiste de la migration avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de la migration avec brevet fédéral                                                 | 94339                                                                                                               |
| Specialista della previdenza in favore del personale con attestato professionale federale /<br>Specialista della previdenza in favore del personale con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachfrau für Personalvorsorge mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann für Personalvorsorge mit eidg. Fachausweis | Spécialiste de la prévoyance en faveur du personnel avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de la prévoyance en faveur du personnel avec brevet fédéral | 72065                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                                      | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista della sicurezza in istituti sociali e di cura con attestato professionale federale /<br>Specialista della sicurezza in istituti sociali e di cura con attestato professionale federale                                         | 5                                                               | Sicherheitsspezialistin in Institutionen des Gesundheits- und Sozialwesens mit eidg. Fachausweis /<br>Sicherheitsspezialist in Institutionen des Gesundheits- und Sozialwesens mit eidg. Fachausweis | Spécialiste de la sécurité dans les institutions de santé et du social avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de la sécurité dans les institutions de santé et du social avec brevet fédéral             | 84444                                                                                                               |
| Specialista della sicurezza sul lavoro e della protezione della salute (SLPS) con attestato professionale federale /<br>Specialista della sicurezza sul lavoro e della protezione della salute (SLPS) con attestato professionale federale | 5                                                               | Spezialistin für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ASGS) mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ASGS) mit eidg. Fachausweis                       | Spécialiste de la sécurité au travail et de la protection de la santé (STPS) avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de la sécurité au travail et de la protection de la santé (STPS) avec brevet fédéral | 62140                                                                                                               |
| Specialista di postpress e allestimento con attestato professionale federale /<br>Specialista di postpress e allestimento con attestato professionale federale                                                                             | 5                                                               | Spezialistin für Printmedienverarbeitung mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist für Printmedienverarbeitung mit eidg. Fachausweis                                                                     | Spécialiste en finition des médias imprimés avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en finition des médias imprimés avec brevet fédéral                                                                   | 35343                                                                                                               |
| Specialista di spedizione e logistica internazionale con attestato professionale federale /<br>Specialista di spedizione e logistica internazionale con attestato professionale federale                                                   | 5                                                               | Fachfrau internationale Spedition und Logistik mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann internationale Spedition und Logistik mit eidg. Fachausweis                                                       | Spécialiste en expédition et logistique internationale avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en expédition et logistique internationale avec brevet fédéral                                             | 68249                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                                            | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista di trattamento di materie prime con attestato professionale federale /<br>Specialista di trattamento di materie prime con attestato professionale federale | 5                                                               | Rohstoffaufbereiterin mit eidg. Fachausweis /<br>Rohstoffaufbereiter mit eidg. Fachausweis                                                           | Spécialiste de traitement des matières premières avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de traitement des matières premières avec brevet fédéral | 95440                                                                                                               |
| Specialista dogana e sicurezza dei confini con attestato professionale federale /<br>Specialista dogana e sicurezza dei confini con attestato professionale federale   | 5                                                               | Fachspezialistin Zoll und Grenzsicherheit mit eidg. Fachausweis /<br>Fachspezialist Zoll und Grenzsicherheit mit eidg. Fachausweis                   | Spécialiste en douane et sécurité des frontières avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en douane et sécurité des frontières avec brevet fédéral | 37915                                                                                                               |
| Specialista doganale con attestato professionale federale /<br>Specialista doganale con attestato professionale federale                                               | 5                                                               | Zollfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Zollfachmann mit eidg. Fachausweis                                                                           | Spécialiste de douane avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de douane avec brevet fédéral                                                       | 68146                                                                                                               |
| Specialista in agricoltura biodinamica con attestato professionale federale /<br>Specialista in agricoltura biodinamica con attestato professionale federale           | 5                                                               | Fachfrau in biologisch-dynamischer Landwirtschaft mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann in biologisch-dynamischer Landwirtschaft mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en agriculture biodynamique avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en agriculture biodynamique avec brevet fédéral                   | 39876                                                                                                               |
| Specialista in amministrazione pubblica con attestato professionale federale /<br>Specialista in amministrazione pubblica con attestato professionale federale         | 5                                                               | Fachfrau öffentliche Verwaltung mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann öffentliche Verwaltung mit eidg. Fachausweis                                     | Spécialiste en administration publique avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en administration publique avec brevet fédéral                     | 65892                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                              | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista in assicurazione malattie<br>con attestato professionale federale /<br>Specialista in assicurazione malattie<br>con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachperson Krankenversicherung<br>mit eidg. Fachausweis /<br>Fachperson Krankenversicherung<br>mit eidg. Fachausweis                 | Spécialiste en assurance-maladie<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en assurance-maladie<br>avec brevet fédéral             | 72145                                                                                                               |
| Specialista in attivazione diplomata<br>SSS /<br>Specialista in attivazione diplomato SSS                                                                        | 6                                                               | Dipl. Aktivierungsfachfrau HF /<br>Dipl. Aktivierungsfachmann HF                                                                     | Spécialiste en activation diplômée ES /<br>Spécialiste en activation diplômé ES                                                  |                                                                                                                     |
| Specialista in automatica con attestato<br>professionale federale /<br>Specialista in automatica con attestato<br>professionale federale                         | 5                                                               | Automatikfachfrau mit eidg. Fachaus-<br>weis /<br>Automatikfachmann mit eidg. Fa-<br>chausweisversionen                              | Agente en automatique avec brevet fédé-<br>ral /<br>Agent en automatique avec brevet fédé-<br>ral                                | 46541                                                                                                               |
| Specialista in cinestetica applicata con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in cinestetica applicata con<br>attestato professionale federale   | 5                                                               | Spezialistin für angewandte Kinästhetik<br>mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist für angewandte Kinästhetik<br>mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en kinesthétique appliquée<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en kinesthétique appliquée<br>avec brevet fédéral | 16142                                                                                                               |
| Specialista in codifica medica con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in codifica medica con<br>attestato professionale federale               | 5                                                               | Medizinische Kodiererin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Medizinischer Kodierer mit eidg.<br>Fachausweis                                | Spécialiste en codage médical avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en codage médical avec<br>brevet fédéral                   | 86240                                                                                                               |
| Specialista in commercio estero con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in commercio estero con<br>attestato professionale federale             | 5                                                               | Aussenhandelsfachfrau mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Aussenhandelsfachmann mit eidg.<br>Fachausweis                                   | Spécialiste du commerce international<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste du commerce international<br>avec brevet fédéral   | 69576                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                    | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                  | Titre protégé (f/m)                                                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista in commercio estero con attestato professionale federale /<br>Specialista in commercio estero con attestato professionale federale                           | 5                                                               | Aussenhandelsfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Aussenhandelsfachmann mit eidg. Fachausweis                                             | Spécialiste de commerce international avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de commerce international avec brevet fédéral               | 68143                                                                                                               |
| Specialista in diagnostica neurofisiologica con attestato professionale federale /<br>Specialista in diagnostica neurofisiologica con attestato professionale federale   | 5                                                               | Fachfrau für neurophysiologische Diagnostik mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann für neurophysiologische Diagnostik mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en diagnostic neurophysiologique avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en diagnostic neurophysiologique avec brevet fédéral | 85030                                                                                                               |
| Specialista in ecobiologia della costruzione con attestato professionale federale /<br>Specialista in ecobiologia della costruzione con attestato professionale federale | 5                                                               | Baubiologin mit eidg. Fachausweis /<br>Baubiologe mit eidg. Fachausweis                                                                  | Écobiologiste de la construction avec brevet fédéral /<br>Écobiologiste de la construction avec brevet fédéral                         | 66653                                                                                                               |
| Specialista in finanza e contabilità con attestato professionale federale /<br>Specialista in finanza e contabilità con attestato professionale federale                 | 6                                                               | Fachfrau im Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann im Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis           | Spécialiste en finance et comptabilité avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en finance et comptabilité avec brevet fédéral             | 68340                                                                                                               |
| Specialista in finanza e contabilità con attestato professionale federale /<br>Specialista in finanza e contabilità con attestato professionale federale                 | 6                                                               | Fachfrau im Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann im Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis           | Spécialiste en finance et comptabilité avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en finance et comptabilité avec brevet fédéral             | 68355                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista in fotografia con attestato professionale federale /<br>Specialista in fotografia con attestato professionale federale                                               | 5                                                               | Fotofachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Fotofachmann mit eidg. Fachausweis                                                 | Spécialiste en photographie avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en photographie avec brevet fédéral                                       | 90640                                                                                                               |
| Specialista in fotografia con diploma federale /<br>Specialista in fotografia con diploma federale                                                                               | 6                                                               | Fotofachfrau mit eidg. Diplom /<br>Fotofachmann mit eidg. Diplom                                                           | Spécialiste en photographie avec diplôme fédéral /<br>Spécialiste en photographie avec diplôme fédéral                                     | 90634                                                                                                               |
| Specialista in fotografia diplomata /<br>Specialista in fotografia diplomato                                                                                                     | 6                                                               | Dipl. Fotofachfrau /<br>Dipl. Fotofachmann                                                                                 | Spécialiste en photographie diplômée /<br>Spécialiste en photographie diplômé                                                              | 90632                                                                                                               |
| Specialista in gestione di istituzioni sanitarie con attestato professionale federale /<br>Specialista in gestione di istituzioni sanitarie con attestato professionale federale | 5                                                               | Fachfrau in Gesundheitsinstitutionen mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann in Gesundheitsinstitutionen mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en gestion d'institutions de santé avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en gestion d'institutions de santé avec brevet fédéral | 67055                                                                                                               |
| Specialista in gestione ospedaliera con attestato professionale federale /<br>Specialista in gestione ospedaliera con attestato professionale federale                           | 5                                                               | Spitalfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Spitalfachmann mit eidg. Fachausweis                                             | Spécialiste en gestion hospitalière avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en gestion hospitalière avec brevet fédéral                       | 67040                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                            | Titre protégé (f/m)                                                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista in illuminazione pubblica con attestato professionale federale /<br>Specialista in illuminazione pubblica con attestato professionale federale                       | 5                                                               | Lichtspezialistin für die öffentliche Beleuchtung mit eidg. Fachausweis /<br>Lichtspezialist für die öffentliche Beleuchtung mit eidg. Fachausweis | Spécialiste en éclairage public avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en éclairage public avec brevet fédéral       | 47550                                                                                                               |
| Specialista in manutenzione con attestato professionale federale /<br>Specialista in manutenzione con attestato professionale federale                                           | 5                                                               | Instandhaltungsfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Instandhaltungsfachmann mit eidg. Fachausweis                                                   | Agente de maintenance avec brevet fédéral /<br>Agent de maintenance avec brevet fédéral                            | 65647                                                                                                               |
| Specialista in marketing con attestato professionale federale /<br>Specialista in marketing con attestato professionale federale                                                 | 5                                                               | Marketingfachmann mit eidg. Fachausweis /<br>Marketingfachfrau mit eidg. Fachausweis                                                               | Spécialiste en marketing avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en marketing avec brevet fédéral                     | 84348                                                                                                               |
| Specialista in materia di assicurazione malattia con attestato professionale federale /<br>Specialista in materia di assicurazione malattia con attestato professionale federale | 5                                                               | Krankenversicherungs-Fachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Krankenversicherungs-Fachmann mit eidg. Fachausweis                                       | Spécialiste en assurance-maladie avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en assurance-maladie avec brevet fédéral     | 72041                                                                                                               |
| Specialista in materia di assicurazione sociale con attestato professionale federale /<br>Specialista in materia di assicurazione sociale con attestato professionale federale   | 5                                                               | Sozialversicherungs-Fachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Sozialversicherungs-Fachmann mit eidg. Fachausweis                                         | Spécialiste en assurances sociales avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en assurances sociales avec brevet fédéral | 72644                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                                                  | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista in organizzazione d'impresa<br>con attestato professionale federale /<br>Specialista in organizzazione d'impresa<br>con attestato professionale federale   | 5                                                               | Spezialistin Unternehmensorganisation<br>mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist Unternehmensorganisation<br>mit eidg. Fachausweis           | Spécialiste en organisation d'entreprise<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en organisation d'entreprise<br>avec brevet fédéral | 46533                                                                                                               |
| Specialista in organizzazione di impresa<br>con attestato professionale federale /<br>Specialista in organizzazione di impresa<br>con attestato professionale federale | 5                                                               | Spezialistin in Unternehmensorganisa-<br>tion mit eidg. Fachausweis / Spezia-<br>list in Unternehmensorganisation mit<br>eidg. Fachausweis | Spécialiste en organisation d'entreprise<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en organisation d'entreprise<br>avec brevet fédéral | 68142                                                                                                               |
| Specialista in relazioni pubbliche con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in relazioni pubbliche con<br>attestato professionale federale             | 5                                                               | PR-Fachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>PR-Fachmann mit eidg. Fachausweis                                                                   | Spécialiste en relations publiques avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en relations publiques avec<br>brevet fédéral             | 72343                                                                                                               |
| Specialista in risanamento edile con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in risanamento edile con<br>attestato professionale federale                 | 5                                                               | Bautenschutzfachfrau mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Bautenschutzfachmann mit eidg.<br>Fachausweis                                           | Spécialiste d'assainissement d'ouvrage<br>avec brevet fédéral /<br>Spécialiste d'assainissement d'ouvrage<br>avec brevet fédéral     | 95942                                                                                                               |
| Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale                     | 5                                                               | Fachfrau für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Fachmann für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis                                 | Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral             | 66646                                                                                                               |
| Legna                                                                                                                                                                  |                                                                 | Feuerungstechnik Holz                                                                                                                      | Bois                                                                                                                                 |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                     | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                       | Titre protégé (f/m)                                                                                                                              | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale<br><br>Olio e gas      | 5                                                               | Fachfrau für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Fachmann für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Feuerungstechnik Öl und Gas | Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral<br><br>Mazout et gaz    | 66645                                                                                                               |
| Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale<br><br>Pompe di calore | 5                                                               | Fachfrau für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Fachmann für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Wärmepumpen                 | Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral<br><br>Pompes à chaleur | 66647                                                                                                               |
| Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale<br><br>Olio            | 5                                                               | Fachfrau für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Fachmann für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Feuerungstechnik Öl         | Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral<br><br>Mazout           | 66651                                                                                                               |
| Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista in sistemi termici con<br>attestato professionale federale<br><br>Gas             | 5                                                               | Fachfrau für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Fachmann für Wärmesysteme mit eidg.<br>Fachausweis<br><br>Feuerungstechnik Gas        | Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en systèmes thermiques avec<br>brevet fédéral<br><br>Gaz              | 66650                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                      | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                                                                | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                        | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista in vendite con attestato professionale federale /<br>Specialista in vendite con attestato professionale federale                                                                                               | 5                                                               | Verkaufsfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Verkaufsfachmann mit eidg. Fachausweis                                                                                                     | Spécialiste de vente avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de vente avec brevet fédéral                                                                                                     | 84349                                                                                                               |
| Specialista in ventilazione meccanica controllata con attestato professionale /<br>Specialista in ventilazione meccanica controllata con attestato professionale                                                           | 5                                                               | Fachfrau Komfortlüftung mit eidg. Fachausweis /<br>Fachmann Komfortlüftung mit eidg. Fachausweis                                                                                       | Spécialiste en aération douce avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en aération douce avec brevet fédéral                                                                                   | 47643                                                                                                               |
| Specialista legale dipl. SSS /<br>Specialista legale dipl. SSS                                                                                                                                                             | 6                                                               | Dipl. Rechtsfachfrau HF /<br>Dipl. Rechtsfachmann HF                                                                                                                                   | Spécialiste en droit diplômée ES /<br>Spécialiste en droit diplômé ES                                                                                                                      |                                                                                                                     |
| Specialista nell'accompagnamento di persone in situazione di handicap con attestato professionale federale /<br>Specialista nell'accompagnamento di persone in situazione di handicap con attestato professionale federale | 5                                                               | Spezialistin für die Begleitung von Menschen mit Beeinträchtigungen mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist für die Begleitung von Menschen mit Beeinträchtigungen mit eidg. Fachausweis | Spécialiste de l'accompagnement des personnes en situation de handicap avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de l'accompagnement des personnes en situation de handicap avec brevet fédéral | 16144                                                                                                               |
| Specialista nella direzione di un team con attestato professionale federale /<br>Specialista nella direzione di un team con attestato professionale federale                                                               | 6                                                               | Führungsfachfrau mit eidg. Fachausweis /<br>Führungsfachmann mit eidg. Fachausweis                                                                                                     | Spécialiste de la conduite d'équipe avec brevet fédéral /<br>Spécialiste de la conduite d'équipe avec brevet fédéral                                                                       | 68141                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                                           | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista per la promozione dell'attività fisica e della salute con attestato professionale federale /<br>Specialista per la promozione dell'attività fisica e della salute con attestato professionale federale                   | 5                                                               | Spezialistin Bewegungs- und Gesundheitsförderung mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist Bewegungs- und Gesundheitsförderung mit eidg. Fachausweis  | Spécialiste en promotion de l'activité physique et de la santé avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en promotion de l'activité physique et de la santé avec brevet fédéral            | 85040 / 85041                                                                                                       |
| Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale /<br>Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale<br><br>Specializzazione: Apparecchi per la protezione delle acque | 5                                                               | Spezialistin für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis<br><br>Fachrichtung Gewässerschutz | Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral /<br>Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral<br><br>Orientation: appareils de protection des eaux | 65743                                                                                                               |
| Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale /<br>Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale<br><br>Specializzazione: Controllo di serbatoio                   | 5                                                               | Spezialistin für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis /<br>Spezialist für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis<br><br>Fachrichtung Tankkontrolle  | Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral /<br>Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral<br><br>Orientation: contrôle des citernes            | 65742                                                                                                               |
| Specialista per sistemi uditivi con attestato professionale federale /<br>Specialista per sistemi uditivi con attestato professionale federale                                                                                       | 6                                                               | Hörsystemspezialistin mit eidg. Fachausweis /<br>Hörsystemspezialist mit eidg. Fachausweis                                                        | Spécialiste en systèmes auditifs avec brevet fédéral /<br>Spécialiste en systèmes auditifs avec brevet fédéral                                                                        | 82920                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                                          | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specialista stabilimenti balneari con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista stabilimenti balneari con<br>attestato professionale federale       | 5                                                               | Fachfrau Badeanlagen mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Fachmann Badeanlagen mit eidg.<br>Fachausweis /         | Spécialiste établissements de bains avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste établissements de bains avec<br>brevet fédéral   | 82341                                                                                                               |
| Specialista turistica diplomata SSS /<br>Specialista turistico diplomato SSS                                                                                   | 6                                                               | Dipl. Tourismusfachfrau HF /<br>Dipl. Tourismusfachmann HF                                                 | Gestionnaire en tourisme diplômée ES /<br>Gestionnaire en tourisme diplômé ES                                                |                                                                                                                     |
| Specialista verniciatore industriale con<br>attestato professionale federale /<br>Specialista verniciatore industriale con<br>attestato professionale federale | 5                                                               | Lackierfachfrau Industrie mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Lackierfachmann Industrie mit eidg.<br>Fachausweis | Spécialiste en vernissage industriel avec<br>brevet fédéral /<br>Spécialiste en vernissage industriel avec<br>brevet fédéral | 53242                                                                                                               |
| Supervisore-Coach con diploma<br>federale /<br>Supervisore-Coach con diploma<br>federale                                                                       | 6                                                               | Supervisorin-Coach mit eidg. Diplom /<br>Supervisor-Coach mit eidg. Diplom                                 | Superviseur-coach avec diplôme fédéral/<br>Superviseur-coach avec diplôme fédéral                                            | 60140                                                                                                               |
| Supply Chain Manager diplomata /<br>Supply Chain Manager diplomato                                                                                             | 7                                                               | Dipl. Supply-Chain-Managerin /<br>Dipl. Supply-Chain-Manager                                               | Supply Chain Manager diplômée /<br>Supply Chain Manager diplômé                                                              | 68233                                                                                                               |
| Supply Chain Manager diplomata /<br>Supply Chain Manager diplomato                                                                                             | 7                                                               | Dipl. Supply Chain Managerin /<br>Dipl. Supply Chain Manager                                               | Supply Chain Manager diplômée /<br>Supply Chain Manager diplômé                                                              | 69868                                                                                                               |
| Integrazione digitale                                                                                                                                          |                                                                 | Digitale Integration                                                                                       | Intégration numérique                                                                                                        |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                            | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                               | Titre protégé (f/m)                                                                                                                         | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Supply Chain Manager diplomata /<br>Supply Chain Manager diplomato<br><br>Logistica aziendale                                    | 7                                                               | Dipl. Supply Chain Managerin /<br>Dipl. Supply Chain Manager<br><br>Unternehmenslogistik              | Supply Chain Manager diplômée /<br>Supply Chain Manager diplômé<br><br>Logistique d'entreprise                                              | 69869                                                                                                               |
| Supply Chain Manager diplomata /<br>Supply Chain Manager diplomato<br><br>Logistica e trasporti internazionali                   | 7                                                               | Dipl. Supply Chain Managerin /<br>Dipl. Supply Chain Manager<br><br>Internationale Speditionslogistik | Supply Chain Manager diplômée /<br>Supply Chain Manager diplômé<br><br>Logistique et transports internationaux                              | 69870                                                                                                               |
| Tecnica alimentarista con attestato<br>professionale federale /<br>Tecnico alimentarista con attestato<br>professionale federale | 5                                                               | Lebensmitteltechnologin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Lebensmitteltechnologe mit eidg.<br>Fachausweis | Technologue en denrées alimentaires<br>avec brevet fédéral /<br>Technologue en denrées alimentaires<br>avec brevet fédéral                  | 21441                                                                                                               |
| Tecnica alimentarista con diploma<br>federale /<br>Tecnico alimentarista con diploma<br>federale                                 | 6                                                               | Lebensmitteltechnologin mit eidg.<br>Diplom /<br>Lebensmitteltechnologe mit eidg.<br>Diplom           | Technologue en denrées alimentaires<br>avec diplôme fédéral /<br>Technologue en denrées alimentaires<br>avec diplôme fédéral                | 21431                                                                                                               |
| Tecnica alimentarista dipl. SSS /<br>Tecnico alimentarista dipl. SSS                                                             | 6                                                               | Dipl. Lebensmitteltechnikerin HF /<br>Dipl. Lebensmitteltechniker HF                                  | Technicienne diplômée ES<br>en agroalimentaire /<br>Technicien diplômé ES<br>en agroalimentaire                                             | 326                                                                                                                 |
| Tecnica del legno dipl. SSS<br>nell'industria del legno /<br>Tecnico del legno dipl. SSS<br>nell'industria del legno             | 6                                                               | dipl. Holztechnikerin HF<br>Holzindustrie /<br>dipl. Holztechniker HF Holzindustrie                   | Technicienne diplômée ES en technique<br>du bois – Industrie du bois /<br>Technicien diplômé ES en technique du<br>bois – Industrie du bois |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                    | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica del legno dipl. SSS<br>nella falegnameria e negli arredamenti<br>interni /<br>Tecnico del legno dipl. SSS<br>nella falegnameria e negli arredamenti<br>interni | 6                                                               | dipl. Holztechnikerin HF<br>Schreinerei/Innenausbau /<br>dipl. Holztechniker HF<br>Schreinerei/Innenausbau | Technicienne diplômée ES en technique<br>du bois – Menuiserie/ébénisterie /<br>Technicien diplômé ES en technique du<br>bois – Menuiserie/ ébénisterie |                                                                                                                     |
| Tecnica del legno dipl. SSS<br>nelle costruzioni in legno /<br>Tecnico del legno dipl. SSS<br>nelle costruzioni in legno                                               | 6                                                               | dipl. Holztechnikerin HF Holzbau /<br>dipl. Holztechniker HF Holzbau                                       | Technicienne diplômée ES en technique<br>du bois – Construction en bois /<br>Technicien diplômé ES en technique du<br>bois – Construction en bois      |                                                                                                                     |
| Tecnica del legno dipl. SSS /<br>Tecnico del legno dipl. SSS<br><br>nella falegnameria e negli arredamenti<br>interni                                                  | 6                                                               | Dipl. Holztechnikerin HF /<br>Dipl. Holztechniker HF<br><br>Schreinerei / Innenausbau                      | Technicienne diplômée ES en technique<br>du bois /<br>Technicien diplômé ES en technique<br>du bois<br><br>Menuiserie / ébénisterie                    | 243                                                                                                                 |
| Tecnica del legno dipl. SSS /<br>Tecnico del legno dipl. SSS<br><br>nelle costruzioni in legno                                                                         | 6                                                               | Dipl. Holztechnikerin HF /<br>Dipl. Holztechniker HF<br><br>Holzbau                                        | Technicienne diplômée ES en technique<br>du bois /<br>Technicien diplômé ES en technique<br>du bois<br><br>Construction en bois                        | 241                                                                                                                 |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                          | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica del legno dipl. SSS /<br>Tecnico del legno dipl. SSS<br><br>nell'industria del legno                                           | 6                                                               | Dipl. Holztechnikerin HF /<br>Dipl. Holztechniker HF<br><br>Holzindustrie                                                    | Technicienne diplômée ES en technique<br>du bois /<br>Technicien diplômé ES en technique<br>du bois<br><br>Industrie du bois | 455                                                                                                                 |
| Tecnica dell'audiovisivo con attestato<br>professionale federale /<br>Tecnico dell'audiovisivo con attestato<br>professionale federale | 5                                                               | Technikerin Audio Video mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Techniker Audio Video mit eidg.<br>Fachausweis                         | Technicienne audiovisuel avec brevet<br>fédéral /<br>Technicien audiovisuel avec brevet<br>fédéral                           | 16143                                                                                                               |
| Tecnica di radiologia medica diplomata<br>SSS /<br>Tecnico di radiologia medica diplomato<br>SSS                                       | 6                                                               | Dipl. Fachfrau für medizinisch-<br>technische Radiologie HF /<br>Dipl. Fachmann für medizinisch-<br>technische Radiologie HF | Technicienne en radiologie médicale<br>diplômée ES /<br>Technicien en radiologie médicale<br>diplômé ES                      |                                                                                                                     |
| Tecnica di radiologia medica diplomata<br>SSS /<br>Tecnico di radiologia medica diplomato<br>SSS                                       | 6                                                               | Dipl. Radiologiefachfrau HF /<br>Dipl. Radiologiefachmann HF                                                                 | Technicienne en radiologie médicale di-<br>plômée ES /<br>Technicien en radiologie médicale di-<br>plômé ES                  |                                                                                                                     |
| Tecnica di sala operatoria diplomata<br>SSS /<br>Tecnico di sala operatoria diplomato<br>SSS                                           | 6                                                               | Dipl. Fachfrau Operationstechnik HF /<br>Dipl. Fachmann Operationstechnik HF                                                 | Technicienne en salle d'opération diplô-<br>mée ES /<br>Technicien en salle d'opération diplômé<br>ES                        |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                      | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                 | Titre protégé (f/m)                                                                  | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Conduzione di lavori edili | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Bauführung          | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Conduite des travaux      |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Progettazione edile        | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Bauplanung          | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Planification des travaux |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Energia e ambiente         | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Energie und Umwelt  | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Energie et environnement  |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Tecnica degli edifici      | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Gebäudetechnik      | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Technique des bâtiments   |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>di grandi impianti         | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Grossanlagenbetrieb | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>d'une grand installation  |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Tecnica del legno          | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Holztechnik         | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Technique du bois         |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                  | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                     | Titre protégé (f/m)                                                                | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Informatica            | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Informatik              | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>en informatique         |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Alimentare             | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Lebensmitteltechnologie | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Agroalimentaire         |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Costruzioni metalliche | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Maschinenbau            | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Génie mécanique         |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Media                  | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Medien                  | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Média                   |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Costruzioni metalliche | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Metallbau               | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Construction métallique |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Microtecnica           | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Mikrotechnik            | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Microtechnique          |                                                                                                                     |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

412.105.12

| Titolo protetto (f/m)                                               | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                  | Titre protégé (f/m)                                                               | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Tecnica dei sistemi | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Systemtechnik        | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Systèmes industriels   |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Telecomunicazioni   | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Telekommunikation    | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Télécommunications     |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Tessile             | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Textil               | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Textile                |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS<br><br>Processi aziendali  | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Unternehmensprozesse | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Processus d'entreprise |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS /<br>Tecnico dipl. SSS+<br><br>Elettrotecnica     | 6                                                               | Dipl. Technikerin HF /<br>Dipl. Techniker HF<br><br>Elektrotechnik       | Technicienne diplômée ES /<br>Technicien diplômé ES<br><br>Génie électrique       |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS di processo /<br>Tecnico dipl. SSS di processo    | 6                                                               | dipl. Prozesstechnikerin HF /<br>dipl. Prozesstechniker HF               | Technicienne diplômée ES en processus<br>/<br>Technicien diplômé ES en processus  |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                              | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                     | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica dipl. SSS di tessile<br>e dell'abbigliamento /<br>Tecnico dipl. SSS di tessile<br>e dell'abbigliamento                                       | 6                                                               | dipl. Textil- und Bekleidungs-<br>technikerin HF /<br>dipl. Textil- und Bekleidungs-<br>techniker HF | Technicienne diplômée ES en textile et<br>habillement /<br>Technicien diplômé ES en textile et ha-<br>billement                                         |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS di tessile<br>e di processo /<br>Tecnico dipl. SSS di tessile<br>e di processo                                                     | 6                                                               | dipl. Textil- und Verfahrens-<br>technikerin HF /<br>dipl. Textil- und Verfahrens-<br>techniker HF   | Technicienne diplômée ES en textile et<br>des procédés /<br>Technicien diplômé ES en textile et des<br>procédés                                         |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS in conduzione<br>di lavori edili di tecnica del legno /<br>Tecnico dipl. SSS in conduzione<br>di lavori edili di tecnica del legno | 6                                                               | dipl. Holzbau-Bauführerin HF /<br>dipl. Holzbau-Bauführer HF                                         | Technicienne diplômée ES en conduite<br>de travaux de construction en bois /<br>Technicien diplômé ES en conduite de<br>travaux de construction en bois |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS in costruzioni<br>metalliche e facciate /<br>Tecnico dipl. SSS in costruzioni<br>metalliche e facciate                             | 6                                                               | dipl. Metall- und Fassadenbau-<br>technikerin HF /<br>dipl. Metall- und Fassadenbautechniker<br>HF   | Technicienne diplômée ES<br>en construction métallique et de façades<br>/<br>Technicien diplômé ES en construction<br>métallique et de façades          |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS in elettrotecnica /<br>Tecnico dipl. SSS in elettrotecnica                                                                         | 6                                                               | dipl. Elektrotechnikerin HF /<br>dipl. Elektrotechniker HF                                           | Technicienne diplômée ES en génie<br>électrique /<br>Technicien diplômé ES en génie<br>électrique                                                       |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS in energia<br>e ambiente /<br>Tecnico dipl. SSS in energia e ambiente                                                              | 6                                                               | dipl. Energie- und Umwelttechnikerin<br>HF /<br>dipl. Energie- und Umwelttechniker HF                | Technicienne diplômée ES en énergie et<br>environnement /<br>Technicien diplômé ES en énergie et en-<br>vironnement                                     |                                                                                                                     |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                                             | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                         | Titre protégé (f/m)                                                                                                                                  | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica dipl. SSS in microtecnica /<br>Tecnico dipl. SSS in microtecnica                                                                                                          | 6                                                               | dipl. Mikrotechnikerin HF /<br>dipl. Mikrotechniker HF                          | Technicienne diplômée ES en micro-<br>techniques /<br>Technicien diplômé ES en micro-<br>techniques                                                  |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS in tecnica<br>degli edifici /<br>Tecnico dipl. SSS in tecnica<br>degli edifici                                                                                  | 6                                                               | dipl. Gebäudetechnikerin HF /<br>dipl. Gebäudetechniker HF                      | Technicienne diplômée ES en technique<br>des bâtiments /<br>Technicien diplômé ES en technique des<br>bâtiments                                      |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS in tecnica<br>dei sistemi /<br>Tecnico dipl. SSS in tecnica dei sistemi                                                                                         | 6                                                               | dipl. Systemtechnikerin HF /<br>dipl. Systemtechniker HF                        | Technicienne diplômée ES en systèmes<br>industriels /<br>Technicien diplômé ES en systèmes in-<br>dustriels                                          |                                                                                                                     |
| Tecnica dipl. SSS in tecnologia medica /<br>Tecnico dipl. SSS in tecnologia medica                                                                                                | 6                                                               | dipl. Medizintechnikerin HF /<br>dipl. Medizintechniker HF                      | Technicienne médicale diplômée ES /<br>Technicien médical diplômé ES                                                                                 |                                                                                                                     |
| Tecnica in analisi biomediche diplomata<br>SSS /<br>Tecnico in analisi biomediche<br>diplomato SSS                                                                                | 6                                                               | Dipl. biomedizinische Analytikerin HF /<br>Dipl. biomedizinischer Analytiker HF | Technicienne en analyses biomédicales<br>diplômée ES /<br>Technicien en analyses biomédicales<br>diplômé ES                                          |                                                                                                                     |
| Tecnica in operazioni di mercati<br>finanziari con attestato professionale<br>federale /<br>Tecnico in operazioni di mercati finan-<br>ziari con attestato professionale federale | 5                                                               | Techniker in Finanzmarktoperationen /<br>Technikerin in Finanzmarktoperationen  | Technicienne en opérations des marchés<br>financiers avec brevet fédéral /<br>Technicien en opérations des marchés<br>financiers avec brevet fédéral | 16145                                                                                                               |

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                                    | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                      | Titre protégé (f/m)                                                                                                    | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnica paesaggista dipl. SSS /<br>Tecnico paesaggista dipl. SSS                                                                                         | 6                                                               | Dipl. Gartenbautechnikerin HF /<br>Dipl. Gartenbautechniker HF                               | Technicienne paysagiste diplômée ES /<br>Technicien paysagiste diplômé ES                                              | 259                                                                                                                 |
| Tecnico vitivinicolo dipl. SSS /<br>Tecnico vitivinicolo dipl. SSS                                                                                       | 6                                                               | Dipl. Weinbautechnikerin HF /<br>Dipl. Weinbautechniker HF                                   | Technicienne vitivinicole dipl. ES /<br>Technicien vitivinicole dipl. ES                                               |                                                                                                                     |
| Tecnologa dell'industria lattiera<br>con attestato professionale federale /<br>Tecnologo dell'industria lattiera<br>con attestato professionale federale | 5                                                               | Milchtechnologin mit eidg. Fachaus-<br>weis /<br>Milchtechnologe mit eidg. Fachausweis       | Technologue en industrie laitière<br>avec brevet fédéral /<br>Technologue en industrie laitière<br>avec brevet fédéral | 21641                                                                                                               |
| Tecnologa dell'industria lattiera<br>diplomata /<br>Tecnologo dell'industria lattiera<br>diplomato                                                       | 6                                                               | Milchtechnologin, diplomierte /<br>Milchtechnologe, diplomierter                             | Technologue en industrie laitière<br>diplômée /<br>Technologue en industrie laitière<br>diplômé                        | 21632                                                                                                               |
| Tecno-poligrafo con attestato professio-<br>nale federale /<br>Tecno-poligrafo con attestato professio-<br>nale federale                                 | 5                                                               | Techno-Polygrafin mit eidg. Fachaus-<br>weis /<br>Techno-Polygraf mit eidg. Fachausweis      | Techno-polygraphie avec brevet fédéral /<br>Techno-polygraphie avec brevet fédéral                                     | 34041                                                                                                               |
| Terapista complementare con diploma<br>federale /<br>Terapista complementare con diploma<br>federale                                                     | 6                                                               | KomplementärTherapeutin mit eidg.<br>Diplom /<br>KomplementärTherapeut mit eidg. Di-<br>plom | Thérapeute complémentaire avec di-<br>plôme fédéral /<br>Thérapeute complémentaire avec di-<br>plôme fédéral           | 85541                                                                                                               |
| Termista con attestato professionale<br>federale /<br>Termista con attestato professionale<br>federale                                                   | 5                                                               | Heizwerkführerin mit eidg.<br>Fachausweis /<br>Heizwerkführer mit eidg. Fachausweis          | Thermiste avec brevet fédéral /<br>Thermiste avec brevet fédéral                                                       | 65841                                                                                                               |

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale.  
O della SEFRI

**412.105.12**

| Titolo protetto (f/m)                                                                                                                          | Classificazione QNQ /<br>Einstufung NQR /<br>Classification CNC | Geschützter Titel (w/m)                                                                          | Titre protégé (f/m)                                                                                   | N. professione /<br>Berufsnummer(n) /<br>N° profession<br><br><i>facoltativo /<br/>optional /<br/>si disponible</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ufficiale dello stato civile con attestato<br>professionale federale /<br>Ufficiale dello stato civile con attestato<br>professionale federale | 5                                                               | Zivilstandsbeamtin mit eidg. Fachaus-<br>weis /<br>Zivilstandsbeamter mit eidg. Fachaus-<br>weis | Officière de l'état civil avec brevet<br>fédéral /<br>Officier de l'état civil avec brevet<br>fédéral | 67140                                                                                                               |

